



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
4 April 2024
Russian
Original: English

Семьдесят девятая сессия

Пункты 139 и 140 первоначального перечня*

Предлагаемый бюджет по программам на 2025 год

Планирование по программам

Предлагаемый бюджет по программам на 2025 год

Часть III

Международное правосудие и право

Раздел 8

Правовые вопросы

Программа 6

Правовые вопросы

Содержание

| | <i>Стр.</i> |
|---|-------------|
| I. Управление по правовым вопросам | 4 |
| A. Предлагаемый план по программе на 2025 год и выполнение программы в 2023 году** | 4 |
| Общая направленность | 4 |
| Программа работы | 11 |
| Подпрограмма 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом | 11 |
| Подпрограмма 2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций | 17 |
| Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права | 20 |

* A/79/50.

** В соответствии с пунктом 10 резолюции 77/267 Генеральной Ассамблеи часть, содержащая план по программам и информацию о выполнении программ (часть II), представляется Ассамблее на рассмотрение через Комитет по программе и координации.



| | |
|---|----|
| Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана | 26 |
| Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли | 33 |
| Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров | 38 |
| В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2025 год*** | 44 |
| Общий обзор | 44 |
| Директивные органы | 52 |
| Руководство и управление | 53 |
| Программа работы | 55 |
| Подпрограмма 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом | 55 |
| Подпрограмма 2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций. | 56 |
| Подпрограмма 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права | 57 |
| Подпрограмма 4. Морское право и вопросы океана | 58 |
| Подпрограмма 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли | 59 |
| Подпрограмма 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров | 60 |
| Вспомогательное обслуживание по программе | 61 |
| II. Независимый механизм по расследованию для Мьянмы | 63 |
| А. Предлагаемый план по программе на 2025 год и выполнение программы в 2023 году** | 63 |
| Общая направленность | 63 |
| Программа работы | 63 |
| В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2025 год*** | 72 |
| III. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию .. | 77 |
| А. Предлагаемый план по программе на 2025 год и выполнение программы в 2023 году** | 77 |
| Общая направленность | 77 |
| Программа работы | 77 |
| В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2025 год*** | 85 |

*** В соответствии с пунктом 10 резолюции [77/267](#) Генеральной Ассамблеи часть, содержащая информацию о потребностях в ресурсах, связанных и не связанных с должностями (часть III), представляется Ассамблее на рассмотрение через Консультативный комитет по административным и бюджетным вопросам.

Приложения

| | | |
|------|---|----|
| I. | Организационная структура и распределение должностей на 2025 год | 90 |
| II. | Сводная информация о предлагаемом изменении числа должностей временного персонала общего назначения в разбивке по компонентам | 93 |
| III. | Общая информация о финансовых и кадровых ресурсах в разбивке по структурам и источникам финансирования | 94 |

I. Управление по правовым вопросам

A. Предлагаемый план по программе на 2025 год и выполнение программы в 2023 году

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 8.1 Управление по правовым вопросам отвечает за выполнение функций единой централизованной юридической службы Организации; представляет Генерального секретаря на конференциях по правовым вопросам и в ходе судебных разбирательств; осуществляет профильное и секретариатское обслуживание органов, занимающихся вопросами международного публичного права, включая Генеральную Ассамблею и ее Шестой комитет (Комитет по правовым вопросам), Комиссию международного права и Комиссию Организации Объединенных Наций по праву международной торговли (ЮНСИТРАЛ), а также пленарные заседания Генеральной Ассамблеи, посвященные Мировому океану и морскому праву; и выполняет функции Генерального секретаря в качестве депозитария многосторонних договоров и функции по регистрации и опубликованию договоров. Структура и основные функции Управления описаны в бюллетене Генерального секретаря [ST/SGB/2021/1](#).
- 8.2 Мандат Управления как централизованной юридической службы Организации (включая фонды и программы, а также договорные органы, институционально связанные с Организацией) вытекает из статей 13, 98, 102, 104 и 105 и других соответствующих положений Устава Организации Объединенных Наций, а также из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию [13 \(I\)](#) от 13 февраля 1946 года. Управление выполняет мандаты, вытекающие из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях и решениях Ассамблеи, включая резолюцию [2205 \(XXI\)](#), в которой Ассамблея учредила ЮНСИТРАЛ для содействия прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли, секретариатом которой является входящий в состав Управления Отдел права международной торговли; резолюцию [49/28](#), в которой Ассамблея просила Генерального секретаря обеспечить секретариатское обслуживание Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву через входящий в состав Управления Отдел по вопросам океана и морскому праву; и резолюцию [68/70](#) по вопросу о Мировом океане и морском праве, в которой Ассамблея возложила на Управление обязанности координатора для сети «ООН-океаны». В соответствии с резолюцией [78/128](#) Генеральный секретарь назначил также заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсультанта Организации Объединенных Наций Специальным советником по океанам и правовым вопросам для председателей Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития 2025 года. Кроме того, Юрисконсультант и Управление выполняют мандаты, вытекающие из резолюции [77/321](#).

Стратегия и внешние факторы на 2025 год

- 8.3 Управление будет поддерживать международное право как основу для взаимодействия и сотрудничества государств-членов в достижении их общих целей. Управление будет откликаться на запросы своих основных партнеров и бенефициаров, опираясь на свои профессиональные знания и опыт и свою институциональную память и демонстрируя свою надежность и нейтральность при выполнении сложного и многопланового мандата.
- 8.4 Управление будет удовлетворять растущий спрос на юридические услуги со стороны Секретариата и других органов Организации Объединенных Наций, в том числе посредством предоставления консультаций по вопросам толкования и применения международно-правовых документов, а также по общим вопросам международного публичного права, стремясь

обеспечить, чтобы учет соображений правового характера являлся неотъемлемой частью деятельности Организации и эффективного функционирования ее главных и вспомогательных органов.

- 8.5 Управление будет оказывать государствам-членам поддержку в реализации Повестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года и будет одним из ключевых участников деятельности, осуществляемой в рамках системы Организации Объединенных Наций в контексте десятилетия действий и свершений во имя устойчивого развития. Управление будет продолжать всячески содействовать процессам, связанным с достижением целей в области устойчивого развития, в отношении которых перед ним поставлены конкретные задачи, в частности в отношении целей 8, 14 и 16. Оно будет взаимодействовать с заинтересованными сторонами в рамках системы Организации Объединенных Наций и за ее пределами при осуществлении инициатив, касающихся океанов, содействуя улучшению координации и согласованности с происходящими процессами и реализуемыми мандатами. Оно будет содействовать также осуществлению обсуждаемых с государствами-членами процессов и инициатив, которые касаются соблюдения международного права.
- 8.6 Управление будет вносить вклад в развитие системы международного правосудия и международной ответственности и будет и далее выполнять свою роль в деятельности Организации по обеспечению более оперативного реагирования Организации Объединенных Наций на заявления о сексуальной эксплуатации и сексуальных надругательствах, а также в деятельности по привлечению к ответственности сотрудников, совершивших такие нарушения. Кроме того, Управление будет содействовать усилиям по борьбе с сексуальной эксплуатацией и сексуальными надругательствами как со стороны персонала Организации Объединенных Наций, так и со стороны представителей сил безопасности, не относящихся к Организации Объединенных Наций, но действующих на основании ее мандата.
- 8.7 Управление будет поддерживать также инициативы Генерального секретаря, направленные на укрепление способности Организации выполнять стоящие перед ней задачи. Для продвижения Стратегии Генерального секретаря в области данных, в которой могут участвовать все и повсюду, Управление будет продолжать предоставлять Секретариату Организации Объединенных Наций рекомендации по правовым аспектам, связанным с реализацией политики защиты данных и политики конфиденциальности. Управление будет оказывать поддержку также по правовым аспектам, связанным с реализацией стратегического плана действий Генерального секретаря по борьбе с расизмом и обеспечению уважения человеческого достоинства каждого в Секретариате.
- 8.8 Что касается общеправовых услуг, предоставляемых органам и программам Организации Объединенных Наций, то Управление будет оказывать такие услуги для максимально возможной защиты юридических интересов Организации и сведения к минимуму меры ее материальной ответственности. Управление будет предоставлять консультации по правовым аспектам организационной и оперативной деятельности Организации Объединенных Наций и оказывать юридическую помощь в урегулировании споров частноправового характера, связанных с деятельностью Организации, ее вспомогательных структур и органов и ее отдельно управляемых фондов и программ.
- 8.9 Управление будет поддерживать также усилия по прогрессивному развитию и кодификации международного права, а также по заключению соглашений, способствующих всеобщему соблюдению международного права, в том числе будет продолжать выполнять функции секретариата Шестого комитета, Комиссии международного права, Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации и других специальных и целевых комитетов и дипломатических конференций, созываемых для рассмотрения и разработки правовых документов. Управление будет распространять материалы по международному праву через Библиотеку аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву и в виде основных публикаций по правовым вопросам.

- 8.10 Оказывая поддержку в усилиях по достижению целей в области устойчивого развития, в частности цели 14, Управление будет участвовать в процессах, связанных с Мировым океаном и морским правом, и будет содействовать более широкому участию государств в деятельности по обеспечению эффективного осуществления и применения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и связанных с ней исполнительных соглашений, в том числе будет осуществлять секретариатское обслуживание связанных с океанами процессов в рамках Генеральной Ассамблеи и Комиссии по границам континентального шельфа. Управление продолжит также проведение мероприятий по наращиванию потенциала по этой тематике, в том числе для развивающихся стран.
- 8.11 В целях дальнейшего прогрессивного согласования, модернизации и унификации права международной торговли Управление будет обеспечивать широкое принятие и использование согласованных и обновленных материальных норм частного права для регулирования международных коммерческих операций, укреплять техническое сотрудничество и содействовать участию развивающихся стран в нормотворческой деятельности ЮНСИТРАЛ. Управление будет оказывать государствам-членам поддержку в подготовке общеприемлемых нормативных и ненормативных текстов.
- 8.12 Управление активизирует использование технологических инструментов и других средств для повышения эффективности хранения, регистрации и опубликования договоров, включая регистрацию договоров и договорных актов в соответствии со статьей 102 Устава, и будет выполнять депозитарные функции Генерального секретаря. Управление будет продолжать оказывать правовую помощь и консультировать государства, специализированные учреждения, программы и подразделения Организации Объединенных Наций, договорные органы и другие структуры по вопросам права международных договоров. Кроме того, Управление будет поощрять и обеспечивать более широкое ознакомление с правом международных договоров, в том числе с помощью мероприятий и семинаров по наращиванию потенциала, тем самым предотвращая проблемы, связанные с толкованием и применением договорных положений договаривающимися государствами.
- 8.13 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то Управление будет продолжать оказывать поддержку Комиссии международного права в деле обмена знаниями, опытом и идеями с Председателем Международного Суда, Комиссией Африканского союза по международному праву, Межамериканским юридическим комитетом, Афро-Азиатской консультативно-правовой организацией и Комитетом юрисконсультов по международному публичному праву Совета Европы. Управление продолжит также сотрудничество с государствами и органами, созданными в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву. В области морского права и освоения ресурсов океана, а также права международной торговли Управление продолжит сотрудничество с международными финансовыми институтами, донорскими учреждениями, межправительственными организациями, неправительственными организациями (НПО) и физическими и юридическими лицами.
- 8.14 Что касается межучрежденческой координации и поддержания связей, то заместитель Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсульт Организации Объединенных Наций служит координатором для сети «ООН-океаны» — механизма межучрежденческой координации в вопросах океанической и прибрежной среды в рамках системы Организации Объединенных Наций. Кроме того, Управление координирует работу организаций, занимающихся вопросами международного торгового права, и поощряет сотрудничество между ними. Управление будет обмениваться знаниями с сетями юридических консультантов учреждений, фондов и программ Организации Объединенных Наций.
- 8.15 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2025 год положены следующие предположения в отношении планирования:
 - а) в дополнение к бюджету по программе будут выделяться внебюджетные ресурсы, что позволит Управлению удовлетворять растущий спрос на его услуги;

- b) главные и вспомогательные органы Организации Объединенных Наций продолжают обращаться с просьбами о предоставлении юридических консультаций, рассматриваемых в качестве одного из важных компонентов процесса принятия решений;
 - c) конкретные мандаты, касающиеся права международной торговли, Мирового океана и морского права и других вопросов, будут продлеваться или подтверждаться профильными межправительственными органами.
- 8.16 При необходимости Управление учитывает гендерные аспекты в своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатах. Управление будет далее содействовать обеспечению гендерного равенства и расширению прав и возможностей женщин в рамках всех своих подпрограмм, в частности будет и далее использовать учитывающие гендерную специфику формулировки в контексте программ Управления по наращиванию потенциала и других соответствующих аспектов.
- 8.17 В соответствии со Стратегией Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью Управление при необходимости будет учитывать вопросы инклюзии инвалидов в своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатах.

Мандаты директивных органов

- 8.18 В приведенном ниже перечне, который был пересмотрен в процессе подготовки предлагаемого бюджета по программе, указаны все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность в рамках данной программы.

Устав Организации Объединенных Наций

| | |
|------------|------------|
| Статья 13 | Статья 104 |
| Статья 98 | Статья 105 |
| Статья 102 | |

Резолюции Генеральной Ассамблеи

| | | | |
|-------------------|---|----------------|---|
| 13 (I) | Организационная структура Секретариата | 62/70; 63/128; | Верховенство права на национальном и международном уровнях |
| 22 (I) | Привилегии и иммунитеты Объединенных Наций | 70/118; 78/112 | |
| 2099 (XX); 78/107 | Программа помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права | 63/253; 78/248 | Отправление правосудия в Организации Объединенных Наций |
| 62/63; 78/102 | Уголовная ответственность должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций | 78/108 | Доклад Комиссии международного права о работе ее семьдесят четвертой сессии |
| | | 78/116 | Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания |

Подпрограмма 1

Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом

Резолюции Генеральной Ассамблеи

| | | | |
|-------------|--|--------|---|
| 2819 (XXVI) | Охрана представительств, аккредитованных при Организации Объединенных Наций, и безопасность их персонала и учреждение Комитета по сношениям со страной местопребывания | 77/299 | Чрезвычайные палаты в судах Камбоджи — остаточные функции |
|-------------|--|--------|---|

Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Резолюции Генеральной Ассамблеи

| | | | |
|--------------|---|--------|--|
| 174 (II) | Учреждение Комиссии международного права | 77/107 | О состоянии Дополнительных протоколов к Женевским конвенциям 1949 года, касающихся защиты жертв вооруженных конфликтов |
| 487 (V) | Пути и средства, делающие более доступными свидетельства из области обычного международного права | 77/108 | Рассмотрение эффективных мер по усилению защиты, безопасности и охраны дипломатических и консульских представительств и представителей |
| 987 (X) | Опубликование документов Комиссии международного права | | |
| 3006 (XXVII) | <i>Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций</i> | 77/112 | Право трансграничных водоносных горизонтов |
| 3499 (XXX) | Специальный комитет по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации | 77/249 | Преступления против человечности |
| 76/119 | Защита людей в случае бедствий | 78/110 | Высылка иностранцев |
| 77/97 | Ответственность государств за международно-противоправные деяния | 78/111 | Доклад Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации |
| 77/105 | Дипломатическая защита | 78/113 | Охват и применение принципа универсальной юрисдикции |
| 77/106 | Рассмотрение вопроса о предотвращении трансграничного вреда от опасных видов деятельности и распределении убытков в случае такого вреда | 78/114 | Ответственность международных организаций |
| | | 78/115 | Меры по ликвидации международного терроризма |

Подпрограмма 4
Морское право и вопросы океана

Конвенция Организации Объединенных Наций по морскому праву

| | |
|--|---|
| Статьи 16 (2), 47 (9), 63 (2), 64, 75 (2), 76 (9), 84 (2), 116–119, 287 (8), 298 (6), 312, 313 (1) и 319 (1) и (2) | Приложение VI: статьи 4 (2) и (4) и 5 (3) |
| Приложение II: статьи 2 (2), (3) и (5) и 6 (3) | Приложение VII: статья 2 (1) |
| Приложение V: статьи 2 и 3 е) | Приложение VIII: статья 3 е) |

Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими

Статьи 26 и 36

Резолюции Генеральной Ассамблеи

| | | | |
|---|---|--------|---|
| 37/66 | Третья Конференция Организации Объединенных Наций по морскому праву | 52/251 | Соглашение о сотрудничестве и взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным трибуналом по морскому праву |
| 49/28 | Морское право | | |
| 52/26; 55/7; 60/30; 63/111; 64/71; 65/37 А и В; 67/78; 68/70; 69/245; 73/124; 74/19; 75/239; 76/72; 77/248; 78/69 | Мировой океан и морское право | 54/33 | Результаты обсуждения Комиссией по устойчивому развитию секторальной темы «Океаны и моря»: международная координация и сотрудничество |

| | | | |
|---|---|----------------|--|
| 56/13 | Соглашение об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими | 72/249 | Международный юридически обязательный документ на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции |
| 58/14; 71/123; 73/125; 74/18; 75/89; 76/71; 77/118; 78/68 | Обеспечение устойчивого рыболовства, в том числе за счет реализации Соглашения 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и связанных с ним документов | 77/242; 78/128 | Конференция Организации Объединенных Наций 2025 года по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития «Сохранение и рациональное использование океанов, морей и морских ресурсов в интересах устойчивого развития» |
| 70/1 | Преобразование нашего мира: Повестка дня в области устойчивого развития на период до 2030 года | 77/321 | Соглашение на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции |
| 71/312 | Наш океан — наше будущее: призыв к действиям | | |

Подпрограмма 5

Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Резолюции Генеральной Ассамблеи

| | | | |
|------------|--|-------|---|
| 2205 (XXI) | Учреждение Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли | 77/99 | Доклад Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли о работе ее пятьдесят пятой сессии |
|------------|--|-------|---|

Подпрограмма 6

Хранение, регистрация и опубликование договоров

Резолюции Генеральной Ассамблеи

| | | | |
|-------------------|--|-----------------------------------|--|
| 23 (I) | Регистрация договоров и международных соглашений | 33/141 | Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений: правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций |
| 24 (I) | Передача некоторых функций, деятельности и актива Лиги Наций | | |
| 97 (I) | Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений: правила для введения в действие статьи 102 Устава Организации Объединенных Наций | 51/158 52/153; 54/28 | Электронная база данных по договорам Десятилетие международного права Организации Объединенных Наций |
| 364 (IV); 482 (V) | Регистрация и опубликование договоров и международных соглашений | 73/210; 75/144; 76/120, 78/236 | Укрепление и поощрение международного договорного режима |

Предусмотренная деятельность

8.19 В таблице 8.1 указана вся предусмотренная в рамках данной программы деятельность.

Таблица 8.1

Общая в рамках данной программы деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|---|---|---------------------------------------|---|---|
| A. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов | | | | |
| Документация для заседающих органов (число документов) | 6 | 31 | 10 | 10 |
| 1. Доклад и записки для Генеральной Ассамблеи | 3 | 9 | 6 | 6 |
| 2. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 3. Письма Совету Безопасности | 2 | 2 | 3 | 3 |
| 4. Документы для межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции | — | 19 | — | — |
| Конференционное и секретариатское обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 8 | 8 | 8 | 8 |
| Заседания: | | | | |
| 5. Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 6. Комитета по программе и координации | 1 | 2 | 1 | 1 |
| 7. Пятого комитета | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 8. Комитета по сношениям со страной пребывания | 5 | 4 | 5 | 5 |
| B. Производство и передача знаний | | | | |
| Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней) | 4 | 3 | 5 | 6 |
| 9. Практикумы по международному праву | 4 | 3 | 5 | 6 |
| C. Основная деятельность | | | | |
| Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: консультации и юридические заключения в связи с участием Юрисконсульта в работе Группы старших руководителей, Исполнительного комитета и других специальных групп. | | | | |
| D. Деятельность в области коммуникации | | | | |
| Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: выступления и презентации перед представителями государств-членов, международных организаций, научных кругов и организаций гражданского общества, касающиеся работы Управления и вопросов международного публичного права, морского права и права международной торговли; проведение ежегодного мероприятия, посвященного международным договорам, в ходе первого пленарного заседания сессии Генеральной Ассамблеи; и мероприятия по международному праву, включая те, которые проводятся по просьбе и в координации с государствами-членами. | | | | |
| E. Вспомогательная деятельность | | | | |
| Внутреннее правосудие и надзор: представление интересов Генерального секретаря в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций и консультирование по вопросам административного права Организации. | | | | |
| Юридические услуги: предоставление юридических консультаций, вынесение заключений и оказание услуг правового характера всем главным и вспомогательным органам Организации Объединенных Наций, как указано во всех подпрограммах, по вопросам, касающимся привилегий и иммунитетов, международного публичного права, международного гуманитарного права, международного права прав человека и мирного урегулирования споров; административного права Организации; претензий, связанных с оперативной деятельностью Организации; закупочной деятельности; мер обеспечения подотчетности Организации, Мирового океана и морского права, договорного права и права международной торговли; и юридической поддержки инициатив, касающихся стратегии данных и борьбы с расизмом. | | | | |

Мероприятия по оценке

- 8.20 При составлении плана по программе на 2025 год были использованы результаты следующих оценок, проведенных Управлением в 2023 году:
- а) оценка системы «Прецедентное право по текстам ЮНСИТРАЛ» (ППТЮ) Отдела права международной торговли (2019–2023 годы);
 - б) оценка поддержки, оказываемой Канцелярией Юрисконсультанта операциям по поддержке мира (2018–2023 годы).
- 8.21 В порядке реагирования на результаты вышеупомянутой оценки системы ППТЮ Управление усиливает интеграцию сквозных вопросов в систему, а также разрабатывает новые макеты, которые будут лучше подходить для онлайн-формата и будут более широко использоваться специалистами в области права. В ходе оценки было отмечено также, что важно следить за развитием приложений, связанных с искусственным интеллектом, и содействовать тому, чтобы у экспертов из всех регионов имелся бесплатный доступ к правовым ресурсам, включая онлайн-базы данных, в качестве альтернативы коммерческим базам данных. Что касается оценки поддержки, оказываемой Канцелярией Юрисконсультанта операциям по поддержанию мира, то в ходе этой оценки удалось подтвердить, что Канцелярия неизменно демонстрирует высокую актуальность, предоставляя по запросам юридические консультации и рекомендации, крайне важные для оперативной эффективности операций по поддержанию мира. Кроме того, более широкая оценка деятельности по наращиванию потенциала позволила разработать предложение о продолжении стратегического управления всеми мероприятиями по наращиванию потенциала, включая специальные инициативы, и их координации через Канцелярию заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам. Оно позволит еще более эффективно использовать партнерские связи и распространять передовой опыт в области правовой технической помощи в рамках всего Управления, предоставлять более качественную помощь соответствующим заинтересованным сторонам и лучше реагировать на просьбы государств-членов, о чем уже свидетельствует первый практикум по международному праву для региона Западной Африки, проведенный в 2023 году, и второй практикум по международному праву для региона Восточной Африки и Индийского океана, проведенный в феврале 2024 года.
- 8.22 В 2025 году Управление запланировало провести оценку отдельных областей работы исполнительной канцелярии с упором на внутренние процедуры.

Программа работы

Подпрограмма 1

Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом

Цель

- 8.23 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении уважения и соблюдения международного публичного права, развитии международной юстиции и обеспечении привлечения к ответственности виновных в международных преступлениях.

Стратегия

- 8.24 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будут:
- а) предоставляться юридические консультации по вопросам, касающимся толкования и применения Устава, соглашений по правовым вопросам, резолюций Организации Объединенных Наций и ее правил и положений, а также по общим вопросам международного публичного права, включая международное право прав человека, международное гуманитарное право и международное уголовное право;
 - б) предоставляться консультации уголовным трибуналам, созданным Организацией Объединенных Наций или функционирующим при ее поддержке, их надзорным органам, а также другим международным механизмам привлечения к ответственности, в том числе по вопросам, касающимся их учредительных документов, статуты, круга ведения и правил процедуры и вытекающих из них функций Генерального секретаря.
- 8.25 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:
- а) единообразный и последовательный характер правовой практики и, следовательно, эффективное функционирование основных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций в соответствии с международным правом;
 - б) защиту привилегий и иммунитетов Организации Объединенных Наций;
 - с) эффективное функционирование Организации Объединенных Наций и структур, наделенных мандатами в различных областях международного права;
 - д) назначение и переназначение руководителей международных уголовных трибуналов, созданных Организацией или при ее поддержке, и других международных механизмов привлечения к ответственности.

Выполнение программы в 2023 году

Опубликование на веб-сайте Международного суда досье с документами, касающимися консультативного заключения об обязательствах государств в связи с изменением климата

- 8.26 29 марта 2023 года Генеральная Ассамблея в своей резолюции [77/276](#) обратилась к Международному Суду с просьбой вынести консультативное заключение об обязательствах государств в отношении изменения климата. В рамках подпрограммы было подготовлено и обнародовано досье, содержащее подборку всех документов, которые могут помочь пролить свет на вопросы, поднятые Ассамблеей в ее просьбе, с тем чтобы помочь Суду в рассмотрении просьбы о вынесении консультативного заключения.
- 8.27 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.2).

Таблица 8.2
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---|
| — | — | Опубликование на веб-сайте Международного суда досье с документами, касающимися консультативного заключения об обязательствах государств в связи с изменением климата |

Результаты, достижение которых запланировано на 2025 год

Результат 1: наличие системы обеспечения защиты и конфиденциальности данных для Секретариата

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.28 Работа в рамках подпрограммы способствовала завершению правовой деятельности по принятию бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных Секретариата Организации Объединенных Наций, что не позволило достичь целевого показателя, заключающегося в обнародовании бюллетеня Генерального секретаря. Этот целевой показатель не был достигнут из-за переноса опубликования бюллетеня на 2024 год.
- 8.29 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.3).

Таблица 8.3
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|--|--|--|---|
| Предоставление подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций материалов в соответствии с принципами международного права для завершения работы над проектом бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных Секретариата Организации Объединенных Наций | Учет при рассмотрении бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных Секретариата Организации Объединенных Наций принципов международного права на основе консультаций до опубликования бюллетеня | Завершение правовой деятельности по принятию бюллетеня Генерального секретаря о стратегии обеспечения защиты и конфиденциальности данных Секретариата Организации Объединенных Наций | Принятие подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций мер по вопросам, связанным с защитой данных, в соответствии с бюллетенем Генерального секретаря | Принятие подразделениями Секретариата Организации Объединенных Наций дополнительных мер по вопросам, связанным с защитой данных, в соответствии с бюллетенем Генерального секретаря |

Результат 2: наличие правовой и процедурной базы для конференций Организации Объединенных Наций, включая четвертую Международную конференцию по малым островным развивающимся государствам

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.30 Работа в рамках подпрограммы способствовала прогрессу в завершении разработки и подписании соглашения с принимающей страной, что не позволило достичь целевого показателя, заключающегося в подписании соглашения с принимающей страной. Этот целевой показатель не был достигнут из-за продолжающегося рассмотрения и согласования конкретных положений соглашения с принимающей страной.
- 8.31 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.4).

Таблица 8.4
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|--|--|--|--|
| Призыв Генеральной Ассамблеи о созыве четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам | Решение Генеральной Ассамблеи о созыве четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам | Принятие Генеральной Ассамблеей резолюции 77/328 с дополнительной информацией о порядке проведения четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам Достижение прогресса в завершении разработки и подписании соглашения с принимающей страной, содержащего необходимые привилегии и иммунитеты и соответствующие требования, позволяющие обеспечить полноценное участие всех сторон в Конференции | Проведение четвертой Международной конференции по малым островным развивающимся государствам | Подписание соглашения с принимающей страной о проведении в 2025 году Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития Проведение в 2025 году Конференции Организации Объединенных Наций по содействию достижению цели 14 в области устойчивого развития |

Результат 3: заключение соглашения о сохранении остаточных функций чрезвычайных палат в судах Камбоджи

Предлагаемый план по программе на 2025 год

- 8.32 В соответствии с добавлением о переходных мерах и завершении работы чрезвычайных палат, Организация Объединенных Наций и правительство Камбоджи должны провести обзор хода выполнения остаточных функций и решить, какие функции чрезвычайные палаты должны продолжать выполнять и в течение какого периода после 2025 года. В рамках подпрограммы проводятся консультации с правительством с целью достижения соглашения и принятия необходимых мер в отношении правовой базы.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.33 Опыт, накопленный в ходе переговоров по добавлению в рамках данной подпрограммы, заключается в понимании того, что, хотя переговоры по многим вопросам можно вести с использованием виртуальных методов, вопросы, носящие более сложный и политический характер, целесообразно обсуждать на очных переговорах. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы будут по возможности обеспечиваться возможности для очных переговоров.
- 8.34 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.5).

Таблица 8.5
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|--|---|--|--|
| Принятие резолюции 75/257 В Генеральной Ассамблее, в которой Ассамблея одобрила проект добавления о переходных мерах и завершении работы чрезвычайных палат | Осуществление добавления и начало переговоров о дополнительных соглашениях | Дальнейшее осуществление добавления правительством Камбоджи и Организацией Объединенных Наций | Согласование правительством Камбоджи в консультации с Организацией Объединенных Наций сохранения необходимых остаточных функций, а также сроков и условий выполнения таких функций | Принятие правительством Камбоджи в партнерстве с Организацией Объединенных Наций мер, необходимых для обеспечения того, чтобы правовая база отражала договоренность относительно сохранения остаточных функций после 2025 года, а также периода и условий выполнения таких функций |

Предусмотренная деятельность

8.35 В таблице 8.6 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.6
Подпрограмма 1: деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланированный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланированный показатель | 2025 год Запланированный показатель |
|---|---|---------------------------------------|---|---|
| А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов | | | | |
| Документация для заседающих органов (число документов) | 19 | 19 | 14 | 11 |
| 1. Доклад и записки для Генеральной Ассамблеи | 11 | 8 | 7 | 6 |
| 2. Доклад Комитета по проверке полномочий | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 3. Доклад Комитета по сношениям со страной пребывания | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 4. Доклад Комитета по проверке полномочий по конференциям Организации Объединенных Наций | 1 | 2 | 2 | 2 |
| 5. Доклады, касающиеся выборов судей Международного Суда | 3 | 3 | - | - |
| 6. Письма Совету Безопасности | 2 | 4 | 3 | 1 |
| Конференционное и секретариатское обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 79 | 82 | 81 | 74 |
| Заседания: | | | | |
| 7. Генеральной Ассамблеи и ее комитетов | 25 | 24 | 25 | 25 |
| 8. Комитета по проверке полномочий Генеральной Ассамблеи | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 9. Совета Безопасности и его вспомогательных органов | 6 | 2 | 3 | 2 |

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|---|---|---------------------------------------|---|---|
| 10. Экономического и Социального Совета и его комиссий | 10 | 23 | 15 | 15 |
| 11. Договорных органов Организации Объединенных Наций и конференций Организации Объединенных Наций | 30 | 23 | 30 | 25 |
| 12. Комитета по проверке полномочий на конференциях Организации Объединенных Наций | 1 | 2 | 2 | 2 |
| 13. Комитета по сношениям со страной пребывания | 5 | 4 | 5 | 4 |
| 14. Групп экспертов целевого фонда Генерального секретаря для помощи государствам в разрешении споров через Международный Суд | 1 | 3 | — | — |
| В. Производство и передача знаний | | | | |
| Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней) | 18 | 22 | 22 | 18 |
| 15. Практикумы по вопросам международного права | 4 | 8 | 10 | 6 |
| 16. Учебные мероприятия по правилам процедуры Организации Объединенных Наций | 5 | 4 | 2 | 2 |
| 17. Учебные мероприятия по вопросам миротворческой деятельности | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 18. Ежегодное совещание советников по правовым вопросам и сотрудников по правовому взаимодействию отделений, фондов и программ Организации Объединенных Наций, специализированных учреждений и смежных и других организаций и советников и сотрудников по правовым вопросам на местах | 7 | 8 | 8 | 8 |
| С. Основная деятельность | | | | |
| Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: оказание консультационных услуг и проведение консультаций с Генеральной Ассамблеей, ее главными комитетами и Советом Безопасности по уставным, институциональным и процедурным вопросам. | | | | |
| Д. Деятельность в области коммуникации | | | | |
| Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: выступления и презентации Юрисконсульта перед представителями государств-членов, международных организаций, научных кругов и организаций гражданского общества, касающиеся работы Управления и вопросов международного публичного права; и мероприятия по пропаганде международного публичного права. | | | | |
| Е. Вспомогательная деятельность | | | | |
| Юридические услуги: предоставление юридических консультаций и оказание поддержки Секретариату и фондам и программам в вопросах, касающихся привилегий и иммунитетов, в частности в связи с соглашениями со странами пребывания, заключаемыми Организацией Объединенных Наций, международного публичного права, включая международное гуманитарное право и международное право прав человека, а также мирного урегулирования споров; предоставление юридических консультаций и оказание поддержки 1 уголовному трибуналу Организации Объединенных Наций и его надзорному органу, а также другим международным механизмам привлечения к ответственности; предоставление юридических консультаций и оказание поддержки примерно 12 миротворческим операциям и 36 специальным политическим миссиям; поддержание контактов с Международным Судом и выполнение обязанностей, возложенных на Генерального секретаря в соответствии со Статутом Суда; предоставление юридических консультаций и оказание поддержки 4 подразделениям Секретариата и 4 другим структурам и органам в вопросах, касающихся разоружения, санкций и безопасности; и предоставление юридических консультаций 18 подразделениям Организации Объединенных Наций по вопросам толкования и выполнения Соглашения о взаимоотношениях между Организацией Объединенных Наций и Международным уголовным судом. | | | | |

Подпрограмма 2**Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций****Цель**

- 8.36 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении максимальной защиты юридических интересов Организации и сведении к минимуму ее материальной ответственности.

Стратегия

- 8.37 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:
- a) оказываться помощь в обеспечении внешней ответственности Организации Объединенных Наций и связанного с ней персонала, в том числе по вопросам внутренних санкций и внешних принудительных мер и поддержания связи с национальными властями;
 - b) обеспечиваться консультирование по правовым аспектам институциональной и оперативной деятельности Организации Объединенных Наций, в том числе в рамках ее проектов развития и технической помощи, миротворческих, гуманитарных и других операций;
 - c) оказываться юридическая помощь Организации, ее органам и самостоятельно управляемым фондам и программам в вопросах, касающихся закупок и крупных контрактов, а также оперативной деятельности и оказания технической помощи этим структурам;
 - d) обеспечиваться предоставление юридических услуг при урегулировании споров частного-правового характера, связанных с деятельностью Организации, ее органов, фондов и программ, в том числе представление интересов Организации в ходе переговоров по урегулированию споров и в арбитражных разбирательствах;
 - e) обеспечиваться консультирование по вопросам управления и вопросам, возникающим в системе отправления правосудия, включая определение необходимости обжалования того или иного решения Трибунала по спорам Организации Объединенных Наций, и представление интересов Генерального секретаря в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций;
 - f) обеспечиваться выполнение просьб Организации о срочной юридической помощи в гуманитарных и чрезвычайных ситуациях.
- 8.38 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:
- a) полное соблюдение статуса, законных прав и привилегий и иммунитетов Организации в ходе осуществления оперативной деятельности Организации Объединенных Наций;
 - b) уменьшение фактического объема материальной ответственности Организации.

Выполнение программы в 2023 году**Доступ к многочисленным юридическим консультациям в поддержку мероприятий на семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и неделе заседаний высокого уровня**

- 8.39 В 2023 году в рамках подпрограммы была оказана значительная правовая помощь в поддержку многих мероприятий в преддверии семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и недели заседаний высокого уровня, как для защиты правовых интересов Организации, так и для сведения к минимуму правовых рисков и ответственности, связанных с этими мероприятиями.

- 8.40 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.7).

Таблица 8.7

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---|
| — | — | Наличие доступа к многочисленным юридическим консультациям в поддержку целого ряда мероприятий в преддверии семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи и недели заседаний высокого уровня |

Результаты, достижение которых запланировано на 2025 год

Результат 1: укрепление способности Организации Объединенных Наций работать и выполнять поставленные задачи в ходе проведения вакцинации от COVID-19

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.41 Работа в рамках подпрограммы способствовала оказанию Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи, в том числе в осуществлении мер по приобретению вакцин против коронавирусного заболевания (COVID-19) и их введению имеющему на это право персоналу, что позволило достичь запланированного показателя на 2023 год.
- 8.42 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.8).

Таблица 8.8

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|---|--|---|---|
| Оказание Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи в осуществлении в рамках Организации Объединенных Наций общесистемной программы вакцинации от COVID-19 и соответствующих мер | Оказание Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи в осуществлении в рамках Организации Объединенных Наций общесистемной программы вакцинации от COVID-19 | Получение Департаментом оперативной поддержки своевременной юридической помощи в осуществлении общесистемной программы Организации по вакцинации от COVID-19 и соответствующих договоренностей, включая ревакцинацию | Оказание Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи в решении любых оставшихся вопросов правового характера, оставшихся неурегулированными по завершении осуществлявшейся в рамках Организации Объединенных Наций общесистемной программы вакцинации от COVID-19 и соответствующих мер | Оказание Департаменту оперативной поддержки своевременной юридической помощи в решении любых оставшихся вопросов правового характера, оставшихся неурегулированными по завершении осуществлявшейся в рамках Организации Объединенных Наций общесистемной программы вакцинации от COVID-19 и соответствующих мер |

Результат 2: наличие типового договора на глобальное транспортно-экспедиторское обслуживание

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.43 Работа в рамках подпрограммы способствовала тому, что предварительный проект типового договора на транспортно-экспедиторское обслуживание был обнародован для представления замечаний, что позволило достичь запланированного показателя на 2023 год.
- 8.44 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.9).

Таблица 8.9

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|-----------------------------------|--|---|---|--|
| — | Оказание Департаменту оперативной поддержки специальной юридической помощи по договорам на транспортно-экспедиторское обслуживание | Обнародование для представления замечаний предварительного проекта типового договора на транспортно-экспедиторское обслуживание | Представление пересмотренного проекта типового договора на транспортно-экспедиторское обслуживание с учетом поступивших замечаний | Обнародование окончательного варианта типового договора на транспортно-экспедиторское обслуживание |

Результат 3: облегчение доступа клиентов к юридическим консультациям благодаря обновленной системе управления делами

Предлагаемый план по программе на 2025 год

- 8.45 В рамках подпрограммы обрабатывается большое количество запросов на юридические консультации. Используемая при осуществлении подпрограммы система управления делами является главным средством, с помощью которого специалисты по правовым вопросам и вспомогательный персонал организуют и совместно ведут работу в рамках подпрограммы. Эта работа подразумевает предоставление надежных, последовательных и своевременных юридических консультаций с целью обеспечения максимальной защиты юридических интересов Организации и сведения к минимуму ее материальной ответственности. Нынешняя система управления делами, используемая при осуществлении подпрограммы, будет поэтапно свернута в 2024 году.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.46 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключается в осознании необходимости обновления системы управления делами, обеспечивающей более легкий доступ к уже обнародованным юридическим консультациям, с тем чтобы облегчить предоставление надежных, последовательных и своевременных юридических консультаций с целью обеспечения максимальной защиты юридических интересов Организации и сведения к минимуму ее материальной ответственности. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы будет осуществляться разработка и внедрение обновленной системы управления делами, которая призвана помочь достичь этой цели.
- 8.47 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.10).

Таблица 8.10
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---|--|
| — | — | — | Разработка системы управления делами с базовыми функциями | Наличие у клиентов доступа к юридическим консультациям благодаря обновленной системе управления делами |

Предусмотренная деятельность

8.48 В таблице 8.11 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.11
Подпрограмма 2: деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

Категория и подкатегория

Е. Вспомогательная деятельность

Внутреннее правосудие и надзор: предоставление юридических консультаций и услуг всем отделениям и департаментам Организации Объединенных Наций, всем главным и вспомогательным органам Организации, всем миротворческим и специальным политическим миссиям, всем региональным комиссиям, всем фондам и программам и системе координаторов-резидентов по вопросам административного права, уголовной ответственности персонала Организации, закупочной деятельности, составления и согласования контрактов и другим коммерческим вопросам, по коммерческим искам и представительству в арбитражных судах, по оперативной и технической помощи Организации, в том числе в экономической, социальной и гуманитарной областях, по вопросам партнерства с частным сектором, по законодательным и оперативным механизмам, регулирующим комплектование, снабжение и обеспечение миротворческих операций, а также представление интересов Генерального секретаря в Апелляционном трибунале Организации Объединенных Наций.

Подпрограмма 3 Прогрессивное развитие и кодификация международного права

Цель

8.49 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы добиваться прогрессивного развития, кодификации и продвижения международного права.

Стратегия

8.50 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:

- оказываться поддержка по вопросам существа Шестому комитету, Комиссии международного права и Специальному комитету по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации, а также другим специальным или целевым комитетам и дипломатическим конференциям в связи с рассмотрением и разработкой ими документов правового характера в форме содействия проведению обсуждений, предоставления

- консультаций по правовым вопросам, подготовки проектов соответствующих документов, резолюций и решений, а также справочных и аналитических материалов и докладов;
- b) оказываться помощь правовым органам Генеральной Ассамблеи при рассмотрении вопросов, касающихся использования государствами процедур, предусмотренных соответствующими резолюциями Ассамблеи;
 - c) обеспечиваться выполнение задач Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права. Эта работа будет включать планирование, организацию и осуществление четырех очных учебных программ — Программы стипендий в области международного права и региональных курсов Организации Объединенных Наций по международному праву для Африки, Латинской Америки и Карибского бассейна и Азиатско-Тихоокеанского региона;
 - d) вестись работа по дальнейшему пополнению, распространению и сохранению материалов коллекции Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, а также по подготовке и распространению основных юридических публикаций и информации о правовой деятельности Организации Объединенных Наций;
 - e) предоставляться поддержка государствам-членам в форме оказания помощи бюро тех органов, которые обслуживает подпрограмма, в разработке и использовании методов и программ работы, направленных на обеспечение непрерывности рабочих процессов.
- 8.51 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:
- a) бесперебойную работу директивных органов и органов, занимающихся правовыми вопросами, и подготовку проектов документов правового характера, а также будет способствовать всеобщему уважению международного права;
 - b) повышенную осведомленность более широкой аудитории о международном праве и более широкое его признание.

Выполнение программы в 2023 году

Новый структурированный формат обсуждений в рабочей группе Шестого комитета Генеральной Ассамблеи по защите людей в случае бедствий

- 8.52 Рабочие группы, созываемые Шестым комитетом, традиционно работают в неструктурированном формате, что не всегда приносит однозначные результаты. В рамках подпрограммы рабочей группы по защите людей в случае бедствий был предложен новый структурированный формат обсуждений, организованный вокруг пяти тематических групп проектов статей. С согласия рабочей группы в рамках подпрограммы был внедрен новый формат, который позволил провести масштабный и содержательный обмен мнениями между делегациями, что способствовало успешному завершению деятельности рабочей группы на семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи.
- 8.53 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.12).

Таблица 8.12
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| — | — | Проведение рабочей группой по защите людей в случае бедствий своих обсуждений с учетом новой структуры, организованной вокруг тематических групп |

Результаты, достижение которых запланировано на 2025 год

Результат 1: дальнейшее рассмотрение Комиссией международного права вопроса о совершенствовании методов своей работы

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.54 Работа в рамках подпрограммы способствовала принятию решения о выполнении рекомендации Рабочей группы по методам работы Комиссии международного права о подготовке внутреннего практического руководства, справочника или пособия по методам и процедурам работы Комиссии, что позволило достичь запланированного показателя.
- 8.55 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.13).

Таблица 8.13
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|--|--|--|---|---|
| Рассмотрение методов работы в Рабочей группе по методам работы Комиссии международного права | Рассмотрение методов работы в Рабочей группе по методам работы Комиссии международного права | Решение издать рекомендации Рабочей группы по методам работы Комиссии международного права в виде внутреннего практического руководства, справочника или пособия | Принятие доклада Рабочей группы по методам работы Комиссии международного права (за период 2017–2022 годов) | Рассмотрение Рабочей группой по методам работы Комиссии международного права практического руководства, справочника или пособия |

Результат 2: дальнейшее рассмотрение Комиссией международного права вспомогательных средств определения норм международного права

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.56 Работа в рамках подпрограммы способствовала рассмотрению Комиссией международного права вопроса о вспомогательных средствах определения норм международного права благодаря подготовке первого реферативного меморандума Секретариата, что позволило достичь запланированного показателя.
- 8.57 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.14).

Таблица 8.14
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|---|---|---|--|
| Включение Комиссией международного права вопроса о вспомогательных средствах определения норм международного права в свою долгосрочную программу работы | Включение Комиссией международного права вопроса о вспомогательных средствах определения норм международного права в свою регулярную программу работы и направление просьбы о подготовке в рамках подпрограммы углубленного исследования по данной теме | Рассмотрение Комиссией международного права первой части реферативного меморандума по данной теме | Рассмотрение Комиссией международного права второй части реферативного меморандума по данной теме | Дальнейшее рассмотрение Комиссией международного права проектов заключений о вспомогательных средствах определения норм международного права в первом чтении |

Результат 3: поступление от большего числа государств заявок на участие в учебных программах по международному праву в рамках Программы помощи

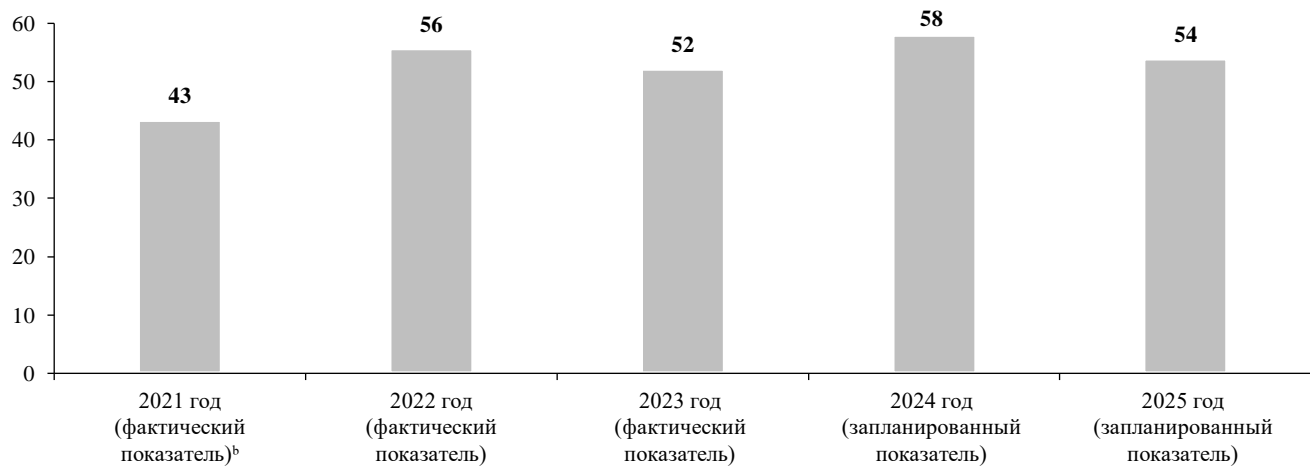
Предлагаемый план по программе на 2025 год

- 8.58 В соответствии с задачами, предусмотренными Программой помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права, для развивающихся стран и стран с формирующейся экономикой ежегодно проводятся четыре очные учебные программы по различным темам, касающимся международного права. Однако участие остается неравномерным: от некоторых стран в период с 2016 по 2020 год было направлено менее пяти участников. В рамках подпрограммы была активизирована информационно-пропагандистская деятельность, в том числе через социальные сети и информационные центры Организации Объединенных Наций, с целью поощрения подачи заявок отвечающими требованиям кандидатами из стран, направивших небольшое число участников в период с 2016 по 2020 год.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.59 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключается в обнаружении возможности для дальнейшей активизации распространения информации о программах обучения среди отвечающих требованиям государственных должностных лиц и молодых научных сотрудников, с тем чтобы увеличить число претендентов из конкретных государств и тем самым сократить разрыв между государствами с высоким и низким уровнем представленности. С учетом данного опыта усилия в рамках этой подпрограммы будут сосредоточены на распространении информации и повышении осведомленности, в том числе через социальные сети, в государствах, направивших небольшое число участников в период с 2016 по 2020 год, в частности путем поощрения подачи заявок квалифицированными кандидатами-женщинами.
- 8.60 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.I).

Рисунок 8.I
Показатель для оценки работы: кандидаты^a из государств, направивших в период с 2016 по 2020 год небольшое число участников учебных программ, проводимых в рамках Программы помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права
(В процентах)



^a Для целей данной таблицы кандидатами считаются представители государств, имеющих право на участие в программе обучения в рамках Программы помощи и направивших в период с 2016 по 2020 год менее пяти участников.
^b В 2021 году в связи с пандемией COVID-19 очные учебные программы не проводились.

Предусмотренная деятельность

8.61 В таблице 8.15 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.15
Подпрограмма 3: деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|--|---|---------------------------------------|---|---|
| A. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов | | | | |
| Документация для заседающих органов (число документов) | 12 | 12 | 15 | 12 |
| 1. Доклады по пунктам повестки дня, находящимся на рассмотрении Шестого комитета Генеральной Ассамблеи, включая доклады о мерах по ликвидации международного терроризма, о Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права и об уголовной ответственности должностных лиц и экспертов в командировках Организации Объединенных Наций | 12 | 12 | 15 | 12 |
| Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 137 | 146 | 143 | 137 |
| Заседания: | | | | |
| 2. Шестого комитета | 40 | 54 | 46 | 40 |
| 3. Комиссии международного права | 87 | 84 | 87 | 87 |

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|---|---|---------------------------------------|---|---|
| 4. Консультативного комитета по Программе помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 5. Специального комитета по Уставу Организации Объединенных Наций и усилению роли Организации | 7 | 7 | 7 | 7 |
| 6. Специального комитета, учрежденного резолюцией 51/210 Генеральной Ассамблеи от 17 декабря 1996 года | 2 | - | 2 | 2 |
| В. Производство и передача знаний | | | | |
| Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней) | 76 | 76 | 76 | 76 |
| 7. Программа стипендий в области международного права | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 8. Региональный курс Организации Объединенных Наций по международному праву для Африки | 17 | 17 | 17 | 17 |
| 9. Региональный курс Организации Объединенных Наций по международному праву для Азиатско-Тихоокеанского региона | 17 | 17 | 17 | 17 |
| 10. Региональный курс Организации Объединенных Наций по международному праву для Латинской Америки и Карибского бассейна | 17 | 17 | 17 | 17 |
| Публикации (число публикаций) | 9 | 9 | 8 | 8 |
| 11. Справочник по практике органов Организации Объединенных Наций | 1 | - | 1 | 1 |
| 12. Законодательная серия Организации Объединенных Наций | 1 | 2 | - | - |
| 13. Ежегодник Комиссии международного права | 5 | 6 | 5 | 5 |
| 14. Юридический ежегодник Организации Объединенных Наций | 1 | - | 1 | 1 |
| 15. Сборник международных арбитражных решений | 1 | - | 1 | 1 |
| 16. Работа Комиссии международного права (тт. I и II) | — | 1 | — | — |
| Технические материалы (число материалов) | 25 | 25 | 25 | 25 |
| 17. Материалы для Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, включая лекции | 25 | 25 | 25 | 25 |
| С. Основная деятельность | | | | |
| Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: консультирование межправительственных и экспертных органов, включая Шестой комитет и Комиссию международного права; и оказание экспертной технической помощи специальным докладчикам Комиссии международного права, в том числе в связи с докладами, представляемыми Комиссии. | | | | |
| Д. Деятельность в области коммуникации | | | | |
| Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: организация по запросу лекций и брифингов по вопросам международного публичного права. | | | | |
| Цифровые платформы и мультимедийные материалы: ведение веб-сайтов, посвященных работе Шестого комитета, Комиссии международного права, Программы помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права; и обслуживание онлайн-Библиотеки аудиовизуальных материалов Организации Объединенных Наций по международному праву, обеспечивающей возможности для бесплатной качественной учебной подготовки неограниченного числа лиц и учреждений по всему миру. | | | | |

Подпрограмма 4

Морское право и вопросы океана

Цель

- 8.62 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в том, чтобы повысить эффективность морского права в интересах использования океанов в мирных целях, их сохранения и рачительного пользования ими, а также в качестве основы для деятельности и сотрудничества в морском секторе на национальном, региональном и глобальном уровнях.

Стратегия

- 8.63 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:
- a) оказываться экспертная помощь государствам и международным организациям по вопросам морского права и океана, в том числе в связи с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву 1982 года, Соглашением 1995 года об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими, и Соглашением на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, и в связи с работой Генеральной Ассамблеи, касающейся Мирового океана, морского права и устойчивого рыболовства;
 - b) поддерживаться выполнение положений Конвенции и Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам в отношении совместных мероприятий государств и других субъектов, связанных с устойчивым рыболовством;
 - c) обеспечиваться секретариатское обслуживание межправительственных органов и Комиссии по границам континентального шельфа;
 - d) проводиться мероприятия по наращиванию потенциала (стипендии, учебные курсы, семинары), связанные с Мировым океаном и морским правом, в сотрудничестве с соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе в целях содействия обеспечению лучшего понимания Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции.
- 8.64 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:
- a) рост числа государств — участников Конвенции и ее исполнительных соглашений и эффективное осуществление этих документов государствами;
 - b) улучшенное сотрудничество и координацию между заинтересованными сторонами в вопросах, касающихся Мирового океана и прибрежных районов, что будет способствовать сохранению и устойчивому использованию океанов и их ресурсов;
 - c) лучшее понимание правового режима океанов и укрепление кадрового потенциала государств-членов, в частности развивающихся стран, в интересах эффективного применения этого режима.

Выполнение программы в 2023 году

Принятие и открытие для подписания Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

- 8.65 В рамках подпрограммы обеспечивалась основная и административная поддержка в процессе, который привел к принятию 19 июня 2023 года межправительственной конференцией, созванной Генеральной Ассамблеей в соответствии с ее резолюцией [72/249](#), Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, что будет способствовать достижению связанных с океаном целей и задач, предусмотренных в Повестке дня на период до 2030 года. В 2023 году завершилась предоставлявшаяся в рамках подпрограммы на протяжении 20 лет поддержка межправительственных переговоров в различных форматах, включая поддержку в проведении в 2023 году 118 заседаний межправительственной конференции и ее вспомогательных органов. В своей резолюции [77/321](#) Ассамблея, с удовлетворением отмечая принятие Соглашения, утвердила принятие на себя Генеральным секретарем функций, возложенных на него в соответствии с Соглашением, включая выполнение через подпрограмму функций секретариата некоторый срок в соответствии с Соглашением.
- 8.66 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.16).

Таблица 8.16
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| — | — | Принятие и открытие для подписания 20 сентября 2023 года Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции и его подписание к концу 2023 года 84 сторонами, включая Европейский союз (см. A/CONF.232/2023/4 и A/CONF.232/2023/5) |

Результаты, достижение которых запланировано на 2025 год

Результат 1: укрепление координации и сотрудничества по вопросам океанов, в частности через сеть «ООН-океаны»

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.67 Работа в рамках подпрограммы способствовала повышению осведомленности государств-членов о взаимосвязях между океаном и другими экосистемами в интересах устойчивого развития, что позволило достичь запланированного показателя.

- 8.68 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.17).

Таблица 8.17

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|--|--|---|--|
| Повышение осведомленности государств-членов о ходе выполнения Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву и соглашениям о ее осуществлении на основе ответов государств на вопросник о достижении цели 14.с в области устойчивого развития | Повышение осведомленности государств-членов о совместных инициативах и мероприятиях, касающихся таких проблем океана сквозного характера, как взаимосвязь океана и климата ^a , морская наука и биоразнообразие прибрежных и морских районов | Повышение осведомленности государств-членов о взаимосвязях между океаном и другими экосистемами в интересах устойчивого развития | Усиление координации государств-членов на национальном уровне по вопросам, связанным с океаном, с использованием многосекторального подхода в соответствии с Конвенцией и другими международными документами, нормами и стандартами | Усиление координации государств-членов на национальном уровне по вопросам, связанным с океаном, с использованием многосекторального подхода в соответствии с Конвенцией и другими международными документами, в частности с Соглашением на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, и другими нормами и стандартами |

^a Резолюция 76/72 Генеральной Ассамблеи, п. 211.

Результат 2: усиление роли Комиссии по границам континентального шельфа и ее подкомиссий в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.69 Работа в рамках подпрограммы способствовала тому, что Комиссия по границам континентального шельфа могла продолжать выполнять свою роль, что было с удовлетворением отмечено Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 78/69 и что позволило достичь запланированного показателя на 2023 год.
- 8.70 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.18).

Таблица 8.18
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|-----------------------------------|--|---|---|---|
| — | Выражение Генеральной Ассамблеи в своей резолюции 77/248 удовлетворения прогрессом в работе Комиссии по границам континентального шельфа | Выражение Генеральной Ассамблеи в своей резолюции 78/69 удовлетворения прогрессом в работе Комиссии по границам континентального шельфа | Выражение Генеральной Ассамблеи в ее ежегодной резолюции о Мировом океане и морском праве удовлетворения прогрессом в работе Комиссии | Выражение Генеральной Ассамблеи в ее ежегодной резолюции о Мировом океане и морском праве удовлетворения прогрессом в работе Комиссии |

Результат 3: усиление приверженности государств-членов сохранению Мирового океана и его ресурсов и рачительному пользованию ими путем применения международного права

Предлагаемый план по программе на 2025 год

- 8.71 В рамках данной подпрограммы оказывается поддержка в подготовке к Конференции по океану, которая состоится в 2025 году, и обеспечении ее основного обслуживания. Подготовка основных документов и организация диалогов по действиям, касающимся океанов, способствовали выявлению Конференцией возможностей для взаимодействия по вопросам применения международного права, в том числе на стыке науки и политики, путем повышения информированности государств-членов и укрепления межсекторального потенциала, в частности благодаря созданию партнерств с участием многих заинтересованных сторон.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.72 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключается в осознании необходимости в полной мере использовать возможности для усиления координации в рамках системы Организации Объединенных Наций в интересах эффективной поддержки Конференции по океану. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы будет налажена деятельность через сеть «ООН-океаны» в целях укрепления и поощрения координации и слаженности мероприятий системы Организации Объединенных Наций, касающихся океанов и прибрежных районов, для обеспечения синергии и бесперебойного взаимодействия в ходе подготовки и выполнения итоговых документов Конференции.
- 8.73 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.19).

Таблица 8.19
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|---|---|
| — | — | Выявление государствами-членами пробелов и проблем, связанных с эффективным осуществлением международного права, | Устранение государствами-членами пробелов и проблем, связанных с эффективным осуществлением международного права, | Принятие государствами-членами согласованной на межправительственном уровне декларации о сохранении океана, морей и |

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---|---|---|
| | | в рамках подготовки к Конференции по океану 2025 года | в рамках подготовки к Конференции по океану 2025 года при усиленной поддержке со стороны системы Организации Объединенных Наций | морских ресурсов и рачительном пользовании ими в соответствии с Конвенцией Организации Объединенных Наций по морскому праву |

Предусмотренная деятельность

8.74 В таблице 8.20 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.20

Подпрограмма 4: деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланированный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланированный показатель | 2025 год Запланированный показатель |
|--|---|---------------------------------------|---|---|
| А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов | | | | |
| Документация для заседающих органов (число документов) | 28 | 52 | 16 | 17 |
| 1. Доклады для Генеральной Ассамблеи, касающиеся Мирового океана и морского права и устойчивого рыболовства | 2 | 3 | 2 | 2 |
| 2. Доклад о работе Специальной рабочей группы полного состава Генеральной Ассамблеи по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты | 2 | 2 | 2 | 1 |
| 3. Резюме Третьей оценки состояния Мирового океана | — | — | — | 1 |
| 4. Документы для межправительственной конференции по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции | — | 19 | — | — |
| 5. Документы для заседаний в рамках Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 6. Документы для Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву | 5 | 12 | 5 | 5 |
| 7. Документы для Комиссии по границам континентального шельфа | 5 | 5 | 5 | 5 |
| 8. Доклад о консультациях государств-членов по Соглашению об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими | 1 | 1 | — | 1 |

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|---|---|---------------------------------------|---|---|
| 9. Документы для Конференции по обзору Соглашения об осуществлении положений Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву от 10 декабря 1982 года, которые касаются сохранения трансграничных рыбных запасов и запасов далеко мигрирующих рыб и управления ими | 11 | 8 | — | — |
| Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 639 | 761 | 663 | 649 |
| 10. Заседания Генеральной Ассамблеи (неофициальные консультации и пленарные заседания) | 30 | 32 | 30 | 30 |
| 11. Консультации государств — участников Соглашения по рыбным запасам | 4 | 2 | 4 | 6 |
| 12. Совещания по Регулярному процессу глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты | 32 | 60 | 66 | 50 |
| 13. Межправительственная конференция по международному юридически обязательному документу на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции | — | 118 | — | — |
| 14. Совещания государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву | 10 | 9 | 10 | 10 |
| 15. Совещания Комиссии по границам континентального шельфа | 544 | 522 | 544 | 544 |
| 16. Совещания в рамках Открытого процесса неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и морского права (включая подготовительное совещание) | 9 | 8 | 9 | 9 |
| 17. Конференция по обзору Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам | 10 | 10 | — | — |
| Конференционное и секретариатское обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 528 | 505 | 562 | 554 |
| 18. Регулярный процесс глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты | 24 | 22 | 58 | 50 |
| 19. Комиссия по границам континентального шельфа (подкомиссии) | 504 | 483 | 504 | 504 |
| В. Производство и передача знаний | | | | |
| Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов) | 4 | 5 | 6 | 6 |
| 20. Мемориальная стипендия им. Гамильтона Ширли Амерасингхе в области морского права | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 21. Стипендиальная программа Организации Объединенных Наций и Фонда «Ниппон» по развитию людских ресурсов и поощрению правопорядка в Мировом океане | 1 | 2 | 1 | 1 |
| 22. Стипендиальная программа Организации Объединенных Наций и Фонда «Ниппон» по стратегическим потребностям | 1 | 1 | 1 | — |

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|--|---|---------------------------------------|---|---|
| 23. Проект по содействию осуществлению Конвенции Органи- зации Объединенных Наций по морскому праву и связан- ных с ней имплементационных соглашений, а также По- вестки дня в области устойчивого развития на период до 2030 года в отношении вопросов океана и морского права | 1 | 1 | 1 | — |
| 24. Учебная программа, направленная на укрепление потенци- ала в области освоения ресурсов океана | — | — | 1 | 1 |
| 25. Проект оказания помощи в целях расширения участия в Со- глашении по рыбным запасам и его реализации | — | — | 1 | 1 |
| 26. Проект по содействию обеспечению лучшего понимания Соглашения на базе Конвенции Организации Объединен- ных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, включая укрепление потенциала развивающихся госу- дарств, необходимого для присоединения к Соглашению и его реализации | — | — | — | 1 |
| 27. Стипендиальная программа Организации Объединенных Наций и Фонда «Ниппон» по освоению ресурсов океана для малых островных развивающихся государств | — | — | — | 1 |
| Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней) | 56 | 95 | 40 | 62 |
| 28. Учебные мероприятия по вопросам Мирового океана и морского права | 56 | 95 | 40 | 62 |
| Публикации (число публикаций) | 4 | 4 | 4 | 5 |
| 29. <i>Бюллетень по морскому праву</i> | 3 | 3 | 3 | 3 |
| 30. Публикации по морскому праву | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 31. <i>Третья оценка состояния Мирового океана</i> | — | — | — | 1 |
| Технические материалы (число материалов) | 1 | 2 | — | — |
| 32. Технические материалы, в том числе касающиеся Регуляр- ного процесса глобального освещения и оценки состояния морской среды, включая социально-экономические аспекты | 1 | 2 | — | — |

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставле-
ние информации, консультаций и помощи по вопросам Мирового океана и морского права государствам, организациям
системы Организации Объединенных Наций, прочим межправительственным организациям и соответствующим экс-
пертным органам, в частности в контексте работы Генеральной Ассамблеи и ее вспомогательных органов; предоставле-
ние консультаций Совещанию государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому
праву и Комиссии по границам континентального шельфа; предоставление консультаций государствам-членам в их уси-
лиях по достижению связанных с океанами целей в области устойчивого развития; содействие обеспечению лучшего
понимания Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и
устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной
юрисдикции и поощрение его осуществления в будущем, в том числе через сеть «ООН-океаны»; вынесение предметных
рекомендаций по подготовке к Конференции по океану 2025 года и проведению Десятилетия Организации Объединен-
ных Наций, посвященного науке об океане в интересах устойчивого развития; оказание помощи и содействия Откры-
тому процессу неофициальных консультаций Организации Объединенных Наций по вопросам Мирового океана и мор-
ского права; предоставление консультаций по вопросам океанов и климата Рамочной конвенции Организации Объеди-
ненных Наций об изменении климата; и консультирование соответствующих межучрежденческих групп, таких как
Межучрежденческая консультативная группа по малым островным развивающимся государствам и Межучрежденческая
консультативная группа по развивающимся странам, не имеющим выхода к морю.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: геоинформационная система для сдачи на хра-
нение карт и географических координат; и онлайн-базы данных с правовой информацией, касающейся морских зон.

| Категория и подкатегория | 2023 год | 2023 год | 2024 год | 2025 год |
|--|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| | Запланирован- ный показатель | Фактический показатель | Запланирован- ный показатель | Запланирован- ный показатель |
| Д. Деятельность в области коммуникации | | | | |
| <p>Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: общедоступные материалы, брифинги и мероприятия, способствующие лучшему пониманию Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву, Соглашения Организации Объединенных Наций по рыбным запасам, Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции, а также работы Генеральной Ассамблеи по вопросам Мирового океана, морского права и устойчивого рыболовства; мероприятия в связи со Всемирным днем океанов; и параллельные мероприятия по линии сети «ООН-океаны».</p> <p>Цифровые платформы и мультимедийные материалы: распространение через веб-порталы, публикации, веб-сайты и социальные сети материалов по вопросам Мирового океана и морского права.</p> <p>Библиотечные услуги: специализированное собрание справочных материалов и библиографическая база данных по вопросам Мирового океана и морского права.</p> | | | | |
| Е. Вспомогательная деятельность | | | | |
| <p>Информационно-коммуникационные технологии: специализированное хранилище геопространственных данных и информации о внешних границах морских зон и морских границах.</p> | | | | |

Подпрограмма 5 Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли

Цель

- 8.75 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в содействии дальнейшему прогрессивному согласованию и унификации права международной торговли.

Стратегия

- 8.76 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:
- a) обеспечиваться выполнение функций секретариата ЮНСИТРАЛ, предоставление государствам-членам рабочих документов, проектов докладов и проектов конкретных частноправовых норм в области международной торговли, консультирование и помощь в проведении межправительственных переговоров и координации этой деятельности с аналогичной работой других международных организаций в соответствии с мандатом ЮНСИТРАЛ и будет предложено ЮНСИТРАЛ рекомендовать использовать или принять соответствующие документы других организаций;
 - b) оказываться техническая помощь правительствам и помощь в укреплении их потенциала, включая проведение диагностических оценок, методическую помощь в имплементационных вопросах и предоставление материалов, касающихся толкования тех или иных норм и положений, а также учебную подготовку и консультирование по вопросам, касающимся включения текстов ЮНСИТРАЛ в национальное законодательство;
 - c) вестись исследовательская работа и оказываться содействие в обмене опытом между государствами-членами по повышению устойчивости международной торговли и глобальных цепочек снабжения с уделением особого внимания микро-, малым и средним предприятиям, а также изучаться возможность принятия возможных законодательных мер в будущем для решения выявленных государствами-членами проблем.

8.77 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:

- a) проведение компетентных, прозрачных и широких обсуждений с участием делегаций в рамках рабочих групп и Комиссии;
- b) согласование правительствами норм материального частного права, регулирующих международную торговлю, и их включение в общепризнанные международно-правовые документы;
- c) наличие дополнительных документов ЮНСИТРАЛ, способствующих согласованию и унификации права международной торговли и повышению устойчивости международной торговли;
- d) более широкое использование правительствами документов ЮНСИТРАЛ и их включение в национальное законодательство, а также увеличение числа решений по правовым вопросам, принимаемых на основе этих документов;
- e) увеличение количества договорных актов и решений по правовым вопросам, основанных на текстах ЮНСИТРАЛ, а также случаев вступления таких решений в силу.

Выполнение программы в 2023 году

Повышение осведомленности заинтересованных сторон о последних текстах ЮНСИТРАЛ и текущей работе в рамках реформирования системы урегулирования споров между инвесторами и государствами

- 8.78 Специальная сессия ЮНСИТРАЛ по альтернативному разрешению споров — это ежегодный форум по обмену знаниями и одно из основных мероприятий по наращиванию потенциала в рамках подпрограммы, в котором принимают участие государственные должностные лица, эксперты в области права и прочие заинтересованные лица со всего Азиатско-Тихоокеанского региона и которое проводится в интерактивной, неформальной обстановке в целях обсуждения изменений и обмена мнениями по вопросам альтернативного разрешения споров, включая международный коммерческий арбитраж и посредничество, а также принятия, осуществления или поиска единообразного толкования соответствующих документов ЮНСИТРАЛ. Специальная сессия по альтернативному разрешению споров 2023 года была посвящена реформированию системы урегулирования споров между инвесторами и государствами, в частности принятым в 2023 году текстам об инвестиционном посредничестве и кодексам поведения арбитров и судей при разрешении международных инвестиционных споров. Чтобы активизировать обсуждение этих тем и предоставить заинтересованным сторонам дополнительные возможности для укрепления своего потенциала, в рамках подпрограммы было обеспечено виртуальное участие представителей широкой общественности и организованы поездки для должностных лиц из некоторых развивающихся государств Азиатско-Тихоокеанского региона.
- 8.79 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.21).

Таблица 8.21

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) |
|--|---|--|
| Участие в специальной сессии по альтернативному разрешению споров 105 лиц из 17 юрисдикций, включая 27 участников из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и 14 участников из | Участие в специальной сессии по альтернативному разрешению споров 57 лиц из 18 юрисдикций, включая 2 участников из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и 3 участников из | Участие в специальной сессии по альтернативному разрешению споров 339 лиц из 73 юрисдикций, включая 5 участников из развивающихся стран, не имеющих выхода к морю, и 71 участника из |

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) |
|--|--|--|
| малых островных развивающихся государств | малых островных развивающихся государств | малых островных развивающихся государств, что представляет собой увеличение более чем на 300 процентов |

Результаты, достижение которых запланировано на 2025 год

Результат 1: наличие оборотных грузовых документов для согласованной международной торговли

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.80 Работа в рамках подпрограммы способствовала тому, что Рабочая группа VI ЮНСИТРАЛ приступила к обсуждению проекта договора по оборотным грузовым документам и к поиску консенсуса в отношении сферы охвата и предлагаемого содержания такого договора путем подготовки предварительного проекта положений для рассмотрения Рабочей группой, что позволило достичь запланированного показателя.
- 8.81 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.22).

Таблица 8.22
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|--|--|---|--|--|
| Получение государствами — членами ЮНСИТРАЛ доступа к результатам оценки соответствующих законодательных актов и рекомендациям экспертов, что позволит им разработать проект нового договора об оборотных мультимодальных транспортных документах | Поручение государствами — членами ЮНСИТРАЛ рабочей группе ЮНСИТРАЛ разработать проект договора об оборотных мультимодальных транспортных документах и начало обсуждения Рабочей группой VI ЮНСИТРАЛ соответствующих правовых и директивных вопросов, связанных с новым проектом договора | Начало обсуждения Рабочей группой VI ЮНСИТРАЛ проекта договора по оборотным грузовым документам и формирование в рамках этой рабочей группы консенсуса между государствами относительно сферы охвата и предлагаемого содержания такого договора | Достижение Рабочей группой VI консенсуса по основным характеристикам проекта договора по оборотным грузовым документам | Достижение Рабочей группой VI консенсуса по дополнительным характеристикам проекта договора по оборотным грузовым документам, включая ключевые положения об электронных аспектах |

Результат 2: реформирование системы урегулирования споров между инвесторами и государствами путем разработки различных методов такого урегулирования

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.82 Работа в рамках подпрограммы способствовала завершению подготовки кодексов поведения арбитров и судей, положений договоров и руководящих принципов по инвестиционному посредничеству, которые были приняты ЮНСИТРАЛ, а также достижению Рабочей группой III

консенсуса по дополнительным элементам реформы, что позволило достичь запланированного показателя.

- 8.83 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.23).

Таблица 8.23

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|---|--|---|--|
| Разработка Рабочей группой III плана работы по реализации и принятию всех элементов реформы к 2026 году | Достижение Рабочей группой III консенсуса по кодексу поведения судей, а также по положениям договоров и руководящим принципам по инвестиционному посредничеству | Принятие ЮНСИТРАЛ кодексов поведения арбитров и судей, положений договоров и руководящих принципов по инвестиционному посредничеству | Достижение Рабочей группой III консенсуса по механизмам предотвращения споров и консультационному центру, а также продолжение работы над другими элементами реформы | Достижение Рабочей группой III консенсуса по реформе широкого круга процедурных и межсекторальных вопросов и дальнейшее развитие институциональных реформ, включая создание постоянного механизма разрешения инвестиционных споров |

Результат 3: повышение правовой определенности при проведении коммерческих операций с данными

Предлагаемый план по программе на 2025 год

- 8.84 В дополнение к исследовательской работе, проводимой с 2018 года, в рамках подпрограммы Рабочей группы IV оказывается содействие в разработке новых типовых законодательных положений об использовании автоматизации и искусственного интеллекта при заключении контрактов. Параллельно с этим в рамках подпрограммы по-прежнему предоставляется поддержка в организации в Рабочей группе обсуждений, посвященных разработке единого законодательного текста и сопроводительного руководства по контрактам на предоставление коммерческих данных.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.85 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы, заключается в понимании необходимости обеспечения координации при работе с трансграничными потоками данных в других международных контекстах, таких как Всемирная торговая организация и региональные инициативы в области цифровой торговли. С учетом данного опыта усилия в рамках этой подпрограммы будут сосредоточены на налаживании связей с другими международными учреждениями и на разработке четких сигналов для государств-членов о важности синергии между различными направлениями работы.
- 8.86 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.24).

Таблица 8.24

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|---|--|---|--|
| Наличие у государств — членов ЮНСИТРАЛ доступа к проекту классификации правовых вопросов, касающихся операций с данными | Поручение государствами — членами ЮНСИТРАЛ Рабочей группе IV начать работу над контрактами на предоставление данных с одновременным запросом о проведении мониторинга других видов операций с данными | Получение Рабочей группой IV доступа к проекту стандартных правил по контрактам на предоставление данных и достижение прогресса в обсуждении будущего развития проекта | Достижение консенсуса между государствами — членами ЮНСИТРАЛ в отношении сферы применения и содержания стандартных правил | Достижение консенсуса между государствами — членами ЮНСИТРАЛ по стандартным правилам по контрактам на предоставление данных и оценка возможностей для будущей работы по другим операциям с данными |

Предусмотренная деятельность

8.87 В таблице 8.25 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.25

Подпрограмма 5: деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланированный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланированный показатель | 2025 год Запланированный показатель |
|---|---|---------------------------------------|---|---|
| А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов | | | | |
| Документация для заседающих органов (число документов) | 208 | 207 | 208 | 208 |
| 1. Доклады ЮНСИТРАЛ Генеральной Ассамблее | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2. Доклады ЮНСИТРАЛ Комиссии | 13 | 13 | 13 | 13 |
| 3. Записки секретариата для Комиссии и ее вспомогательных органов | 87 | 65 | 87 | 87 |
| 4. Документы зала заседаний Комиссии и ее вспомогательных органов | 92 | 114 | 92 | 92 |
| 5. Информационные документы для Комиссии и ее вспомогательных органов | 15 | 14 | 15 | 15 |
| Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 160 | 153 | 160 | 160 |
| 6. Заседания Комиссии | 30 | 27 | 30 | 30 |
| 7. Заседания вспомогательных органов ЮНСИТРАЛ | 130 | 126 | 130 | 130 |
| В. Производство и передача знаний | | | | |
| Проекты на местах и проекты по линии технического сотрудничества (число проектов) | 12 | 20 | 12 | 12 |
| 8. Проекты в области права международной торговли (региональные) | 9 | 9 | 9 | 9 |

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|---|---|---------------------------------------|---|---|
| 9. Проекты в области права международной торговли (страновые) | 3 | 11 | 3 | 3 |
| Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней) | 88 | 109 | 75 | 88 |
| 10. Учебные мероприятия по праву международной торговли на международном, региональном и страновом уровнях | 88 | 109 | 75 | 88 |
| Публикации (число публикаций) | 7 | 1 | 6 | 4 |
| 11. Правовые документы (международные конвенции, типовые законы, руководства по разработке нормативных документов и другие правовые тексты ЮНСИТРАЛ) | 5 | 1 | 5 | 3 |
| 12. Публикации ЮНСИТРАЛ (Ежегодник Комиссии Организации Объединенных Наций по праву международной торговли, руководства по ЮНСИТРАЛ, сборники по прецедентному праву) | 2 | — | 1 | 1 |
| Технические материалы (число материалов) | 84 | 78 | 84 | 84 |
| 13. Информационные материалы и материалы по вопросам технической помощи | 3 | 1 | 3 | 3 |
| 14. Выдержки из материалов по прецедентному праву по текстам ЮНСИТРАЛ (ППТЮ) | 81 | 77 | 81 | 81 |

С. Основная деятельность

Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление всем государствам-членам по запросу консультаций по вопросам принятия и применения текстов по праву международной торговли, подготовленных ЮНСИТРАЛ.

Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: i) ППТЮ: общедоступная онлайн-база данных, которая содержит более 2000 записей о прецедентном праве по текстам ЮНСИТРАЛ и доступ к которой имеют более 50 000 практикующих юристов, судей, арбитров, научных сотрудников и других заинтересованных лиц; ii) Регистр информации о прозрачности: онлайн-хранилище с 26 записями для опубликования информации и документов, касающихся арбитражных разбирательств между инвесторами и государствами на основе международных договоров; и онлайн-материалы, включая i) шесть онлайн-учебных курсов для будущих делегатов ЮНСИТРАЛ, правительственных должностных лиц, исследователей и практиков, интересующихся ЮНСИТРАЛ в целом; и ii) презентации по текстам ЮНСИТРАЛ.

Д. Деятельность в области коммуникации

Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: брошюры, листовки и комплекты информационных материалов о ЮНСИТРАЛ; 5 лекций для групп практикующих юристов и других практиков, научных сотрудников и студентов юридических факультетов; 1 коллоквиум по праву международной торговли; 3 конкурса на лучший учебный судебный процесс, связанный с международным коммерческим правом; и 1 торжественное мероприятие.

Внешние связи и связи со средствами массовой информации: пресс-релизы и сообщения в социальных сетях, касающиеся заседаний ЮНСИТРАЛ, присоединение государств к документам ЮНСИТРАЛ и выпуск публикаций.

Цифровые платформы и мультимедийные материалы: веб-сайт ЮНСИТРАЛ.

Библиотечное обслуживание: Юридическая библиотека ЮНСИТРАЛ.

Подпрограмма 6 Хранение, регистрация и опубликование договоров

Цель

- 8.88 Цель, достижению которой способствует осуществление настоящей подпрограммы, состоит в обеспечении транспарентности международной договорной базы, повышении

осведомленности о праве международных договоров и расширении участия в многосторонних договорах, заключенных под эгидой Организации Объединенных Наций и сданных на хранение Генеральному секретарю.

Стратегия

8.89 Чтобы способствовать достижению указанной цели, в рамках данной подпрограммы будет:

- a) обеспечиваться регистрация и опубликование договоров и договорных актов, представленных в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций, а также предоставление актуальной и точной информации, касающейся договоров, сданных на хранение, зарегистрированных договоров и соответствующих актов, в форме электронного распространения информации о договорах с помощью онлайнового «Собрания договоров Организации Объединенных Наций» и публикации серии «Сборник договоров Организации Объединенных Наций»;
- b) оказываться юридическая и консультационная помощь государствам, специализированным учреждениям, программам и подразделениям Организации Объединенных Наций, договорным органам и другим структурам по вопросам договорного права, в том числе по вопросам, касающимся заключительных положений договоров, депозитарной практики Генерального секретаря и регистрации и опубликования договоров. Такая помощь будет оказываться, в частности, в ходе переговоров по многосторонним договорам и в форме проведения учебно-практических семинаров по повышению потенциала в Центральных учреждениях и на страновом и региональном уровнях, а также посредством подготовки и выпуска справочных материалов по актуальным темам;
- c) обеспечиваться выполнение депозитарных функций Генерального секретаря в отношении более чем 600 многосторонних договоров, а также организация и проведение мероприятий, посвященных таким договорам, в том числе в рамках недели заседаний высокого уровня в ходе ежегодной сессии Генеральной Ассамблеи.

8.90 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:

- a) улучшенный доступ к договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, и соответствующим документам о выполнении договорных формальностей, в том числе к информации об их статусе, а также к договорам и соответствующим документам о выполнении договорных формальностей, представленным в Секретариат для регистрации и опубликования;
- b) недопущение возникновения проблем, связанных с толкованием и выполнением заключительных положений многосторонних договоров договаривающимися государствами, и лучшее знание и понимание государствами технических и правовых аспектов участия в многостороннем договорном режиме и регистрации договоров;
- c) вступление в силу многосторонних договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю, и всеобщее участие государств в таких договорах.

Выполнение программы в 2023 году

Открытие для подписания Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции

8.91 Организация в рамках общих прений на семьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи ежегодного мероприятия, посвященного международным договорам, способствовала подписанию Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву

о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции от 19 июня 2023 года. По этому случаю Соглашение подписали 80 государств из всех региональных групп и одна региональная организация экономической интеграции.

- 8.92 После принятия Соглашения в рамках подпрограммы был подготовлен его оригинальный текст, а также выпущены и распространены заверенные подлинные копии для ратификации на национальном уровне. Кроме того, была представлена процедурная информация об открытии Соглашения для подписания и рассмотрены документы об общих полномочиях. В рамках подпрограммы были приняты также все материально-технические меры, в том числе в отношении протокола и освещения в прессе, с тем чтобы запланировать 81 церемонию подписания с участием представителей государств. Ежедневно распространялись депозитарные уведомления Генерального секретаря и официальные фотографии с церемоний.
- 8.93 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.26).

Таблица 8.26
Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|--|
| — | — | Подписание Соглашения на базе Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву о сохранении и устойчивом использовании морского биологического разнообразия в районах за пределами действия национальной юрисдикции 80 государствами из всех региональных групп и одной региональной организацией экономической интеграции в ходе ежегодного мероприятия 2023 года, посвященного международным договорам |

Результаты, достижение которых запланировано на 2025 год

Результат 1: улучшение доступа к информации процедурного характера по договорному праву и практике

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.94 Работа в рамках подпрограммы способствовала расширению знаний представителей государств-членов о договорном праве и практике благодаря проведению двух семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций, что не позволило достичь целевого показателя, заключающегося в проведении двух семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и дополнительных семинаров на национальном и региональном уровнях. Целевой показатель не был достигнут из-за малого объема добровольных взносов.
- 8.95 Несмотря на значительные усилия по сбору средств, из-за недостаточности добровольных взносов на национальном или региональном уровне не удалось провести ни одного семинара. В рамках этой подпрограммы государствам-членам предлагалось вносить добровольные взносы на финансирование таких семинаров, а также продвигалась идея организации таких семинаров совместно с государствами, международными организациями и Шестым

комитетом Генеральной Ассамблеи. В рамках подпрограммы было организовано также участие представителей франкоязычных стран Западной Африки в региональном семинаре Управления по правовым вопросам по международному праву, который прошел в Дакаре в 2023 году.

- 8.96 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.27).

Таблица 8.27

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|--|--|--|--|--|
| Расширение знаний представителей государств-членов о договорном праве и практике благодаря проведению 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций | Расширение знаний представителей государств-членов о договорном праве и практике благодаря проведению 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций | Расширение знаний представителей государств-членов о договорном праве и практике благодаря проведению 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций | Расширение знаний представителей государств-членов о договорном праве и практике благодаря проведению 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и дополнительных семинаров на национальном и региональном уровнях | Расширение знаний представителей государств-членов о договорном праве и практике благодаря проведению 2 семинаров в Центральных учреждениях Организации Объединенных Наций и дополнительных семинаров на национальном и региональном уровнях |

Результат 2: принятие государствами мер в отношении многосторонних договоров во время мероприятия, посвященного международным договорам

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.97 Работа в рамках подпрограммы способствовала принятию государствами мер в отношении многосторонних договоров во время мероприятия 2023 года, посвященного международным договорам и прошедшего в период с 19 по 22 сентября, что позволило достичь запланированного показателя.
- 8.98 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.28).

Таблица 8.28

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|-----------------------------------|---|---|---|---|
| — | Принятие государствами договорных актов по многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, во время мероприятия, посвященного | Принятие государствами договорных актов по многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, во время мероприятия, посвященного | Принятие государствами договорных актов по многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, во время мероприятия, посвященного | Принятие государствами договорных актов по многосторонним договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю, во время мероприятия, посвященного |

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| | международным договорам | международным договорам | международным договорам | международным договорам |

Результат 3: дальнейшее обсуждение государствами-членами договорной практики

Предлагаемый план по программе на 2025 год

- 8.99 В своей резолюции [78/236](#) от 22 декабря 2023 года об укреплении и поощрении международного договорного режима Генеральная Ассамблея постановила проводить в Шестом комитете регулярные тематические прения для содействия техническому обмену мнениями о договорной практике и в этой связи предложила государствам-членам в ходе прений на восьмидесятой сессии Генеральной Ассамблеи сосредоточиться на подтеме «Роль технологий в формировании практики заключения договоров».

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.100 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности в рамках данной подпрограммы благодаря получению соответствующих просьб от государств-членов, заключается в понимании того, что дополнительная информация, включая доклад Генерального секретаря, содержащий всеобъемлющую информацию о договорной практике государств и международных организаций, может быть полезной для обсуждений государств-членов. С учетом данного опыта в рамках этой подпрограммы будут публиковаться полученные от государств-членов и международных организаций сведения об их договорной практике. В рамках подпрограммы будет представляться также основанная на обзоре договорной практики информация, имеющаяся в договорной базе данных Организации Объединенных Наций, которая содержит более 76 000 договоров на более чем 100 языках, 134 000 договорных актов и более 600 многосторонних договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю.
- 8.101 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.29).

Таблица 8.29

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|--|-----------------------------------|--|---|--|
| Обновление Шестым комитетом правил Генеральной Ассамблеи, чтобы привести их в соответствие со статьей 102 Устава | — | Указание Генеральной Ассамблеей в своей резолюции 78/236 на необходимость содействовать в рамках подпрограммы регулярным тематическим прениям в Шестом комитете, в том числе для подготовки доклада по подтеме, выбираемой для каждой сессии | Представление государствами-членами и международными организациями информации о своей договорной практике | Проведение Шестым комитетом прений по подтеме «Роль технологий в формировании практики заключения договоров» |

Предусмотренная деятельность

8.102 В таблице 8.30 указана вся предусмотренная в рамках данной подпрограммы деятельность.

Таблица 8.30

Подпрограмма 6: деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

| Категория и подкатегория | 2023 год | 2023 год | 2024 год | 2025 год |
|---|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| | Запланирован- ный показатель | Фактический показатель | Запланирован- ный показатель | Запланирован- ный показатель |
| A. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов | | | | |
| Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 3 | 3 | — | 3 |
| 1. Заседания Шестого комитета Генеральной Ассамблеи (неофициальные консультации и пленарные заседания) | 3 | 3 | — | 3 |
| B. Производство и передача знаний | | | | |
| Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней) | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 2. Семинар по договорному праву и практике | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Публикации (число публикаций) | 40 | 45 | 40 | 40 |
| 3. «Сборник договоров Организации Объединенных Наций» | 40 | 45 | 40 | 40 |
| C. Основная деятельность | | | | |
| Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: предоставление консультаций межправительственным органам по вопросам, касающимся заключительных положений договоров и договорного права, в ходе переговоров по договорам, подлежащим сдаче на хранение Генеральному секретарю; оказание государствам, международным организациям, секретариатам и договорным органам консультационной и юридической помощи по вопросам, касающимся права международных договоров, порядка сдачи на хранение и регистрации договоров. | | | | |
| Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: ежедневное обновление в онлайн-режиме уведомлений депозитария о действиях и формальностях в отношении многосторонних договоров, сданных на хранение Генеральному секретарю; оригиналы договоров и заверенные подлинные копии договоров, сданные на хранение Генеральному секретарю; свидетельства о регистрации и другие регистрационные документы, касающиеся договоров и документов о выполнении договорных формальностей, зарегистрированных и сданных на хранение государствами-членами и другими структурами; и база данных «Собрание договоров Организации Объединенных Наций». | | | | |
| D. Деятельность в области коммуникации | | | | |
| Информационно-просветительская деятельность, специальные мероприятия и информационные материалы: проведение ежегодного мероприятия, посвященного международным договорам, в ходе первого заседания сессии Генеральной Ассамблеи и специальных мероприятий, посвященных конкретным договорам, сданным на хранение Генеральному секретарю. | | | | |
| Цифровые платформы и мультимедийные материалы: обновление веб-сайта «Собрание договоров Организации Объединенных Наций». | | | | |
| E. Вспомогательная деятельность | | | | |
| Юридические услуги: оказание юридической помощи и поддержки отделениям, департаментам и региональным комиссиям Организации Объединенных Наций в вопросах, касающихся договорного права, депозитарной практики и регистрации договоров. | | | | |

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2025 год

Общий обзор

8.103 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 8.31–8.33.

Таблица 8.31
Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов
 (В тыс. долл. США)

| Статья расходов | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|--|---------------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------|----------------|--------------|----------------------------------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | В процентах | |
| Должности | 25 193,4 | 28 024,7 | 521,2 | — | — | 521,2 | 1,9 | 28 545,9 |
| Прочие расходы по персоналу | 225,7 | 458,4 | — | — | — | — | — | 458,4 |
| Вознаграждение лиц, не являющихся сотрудниками | — | 0,1 | — | — | — | — | — | 0,1 |
| Представительские расходы | — | 0,7 | — | — | — | — | — | 0,7 |
| Консультанты | 257,4 | 570,3 | (52,0) | — | — | (52,0) | (9,1) | 518,3 |
| Эксперты | 894,2 | 550,8 | (293,4) | — | — | (293,4) | (53,3) | 257,4 |
| Поездки представителей | 1 525,0 | 1 846,0 | — | — | — | — | — | 1 846,0 |
| Поездки персонала | 643,1 | 989,4 | (63,0) | — | — | (63,0) | (6,4) | 926,4 |
| Услуги подряда | 883,5 | 1 465,8 | (195,7) | 107,6 | — | (88,1) | (6,0) | 1 377,7 |
| Общие оперативные расходы | 427,6 | 343,5 | (1,6) | — | — | (1,6) | (0,5) | 341,9 |
| Принадлежности и материалы | 30,4 | 36,1 | — | — | — | — | — | 36,1 |
| Мебель и оборудование | 103,0 | 130,2 | (12,0) | — | — | (12,0) | (9,2) | 118,2 |
| Переоборудование помещений | 5,3 | — | — | — | — | — | — | — |
| Субсидии и взносы | 241,5 | 954,9 | (388,1) | — | — | (388,1) | (40,6) | 566,8 |
| Прочие расходы | 1,5 | — | — | — | — | — | — | — |
| Всего | 30 431,6 | 35 370,9 | (484,6) | 107,6 | — | (377,0) | (1,1) | 34 993,9 |

Таблица 8.32
Общее число предлагаемых должностей и общие кадровые изменения на 2025 год

| | Число должностей | Подробная информация |
|------------------------------------|------------------|--|
| Утвержденные должности на 2024 год | 153 | 1 ЗГС, 1 ПГС, 4 Д-2, 7 Д-1, 19 С-5, 24 С-4, 27 С-3, 16 С-2/1, 12 ОО (ВР), 42 ОО (ПР) |
| Предлагаемые должности на 2025 год | 153 | 1 ЗГС, 1 ПГС, 4 Д-2, 7 Д-1, 19 С-5, 24 С-4, 27 С-3, 16 С-2/1, 12 ОО (ВР), 42 ОО (ПР) |

Примечание: в таблицах и на рисунках используются следующие сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПГС — помощник Генерального секретаря.

Таблица 8.33
Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам^a

| Категория и класс/разряд | Утвержденная численность 2024 год | Изменения | | | | Предлагается на 2025 год |
|--|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|-----------------------------|
| | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | |
| Категория специалистов и выше | | | | | | |
| ЗГС | 1 | — | — | — | — | 1 |
| ПГС | 1 | — | — | — | — | 1 |
| Д-2 | 4 | — | — | — | — | 4 |
| Д-1 | 7 | — | — | — | — | 7 |
| С-5 | 19 | — | — | — | — | 19 |
| С-4 | 24 | — | — | — | — | 24 |
| С-3 | 27 | — | — | — | — | 27 |
| С-2/1 | 16 | — | — | — | — | 16 |
| Итого | 99 | — | — | — | — | 99 |
| Категория общего обслужива- ния и смежные категории | | | | | | |
| ОО (ВР) | 12 | — | — | — | — | 12 |
| ОО (ПР) | 42 | — | — | — | — | 42 |
| Итого | 54 | — | — | — | — | 54 |
| Всего | 153 | — | — | — | — | 153 |

^a Включая 11 временных должностей (2 С-4, 2 С-3, 3 С-2, 1 ОО (ВР) и 3 ОО (ПР)).

- 8.104 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблицах 8.34–8.36 и на рисунке 8.II.
- 8.105 Как показано в таблицах 8.34 1) и 8.35 1), предлагаемый на 2025 год общий объем ресурсов составляет 34 993 900 долл. США до пересчета, что на 377 000 долл. США (или 1,1 процента) в чистом выражении меньше утвержденного бюджета на 2024 год. Изменения в объеме ресурсов обусловлены техническими корректировками и новыми или расширенными мандатами. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 8.34
Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам
(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Компонент/подпрограмма | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|--|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|------------------|--|
| | | | Технические корректировки | Новые/расши- ренные мандаты | Прочее | Итого | | |
| А. Директивные органы | 1 925,1 | 2 202,8 | — | — | — | — | — | 2 202,8 |
| В. Руководство и управление | 1 498,5 | 1 813,5 | — | — | — | — | — | 1 813,5 |
| С. Программа работы | | | | | | | | |
| 1. Предоставление юридиче- ских услуг системе | 2 039,7 | 2 313,4 | — | — | — | — | — | 2 313,4 |

Часть III Международное правосудие и право

| Компонент/подпрограмма | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|----------|----------------|------------------|--|
| | | | Технические корректировки | Новые/расши- ренные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Организации Объединен- ных Наций в целом | | | | | | | | |
| 2. Предоставление услуг об- щеправового характера ор- ганам и программам Орга- низации Объединенных Наций | 4 102,6 | 4 539,7 | — | — | — | — | — | 4 539,7 |
| 3. Прогрессивное развитие и кодификация международ- ного права | 4 537,0 | 4 991,9 | — | — | — | — | — | 4 991,9 |
| 4. Морское право и вопросы океана | 7 835,7 | 10 333,3 | (582,6) | 107,6 | — | (475,0) | (4,6) | 9 858,3 |
| 5. Прогрессивное согласо- вание, модернизация и уни- фикация права междуна- родной торговли | 3 540,2 | 4 089,0 | — | — | — | — | — | 4 089,0 |
| 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров | 3 939,5 | 4 028,5 | 98,0 | — | — | 98,0 | 2,4 | 4 126,5 |
| Итого, С | 25 994,7 | 30 295,8 | (484,6) | 107,6 | — | (377,0) | (1,1) | 29 918,8 |
| D. Вспомогательное обслужива- ние по программе | 1 013,2 | 1 058,8 | — | — | — | — | — | 1 058,8 |
| Итого, 1 | 30 431,6 | 35 370,9 | (484,6) | 107,6 | — | (377,0) | (1,1) | 34 993,9 |

2) Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов

| Компонент/подпрограмма | Расходы за 2023 год | Смета на 2024 год | Изменение | В про- центах | Смета на 2025 год |
|---|------------------------|----------------------|-----------|------------------|----------------------|
| A. Директивные органы | — | — | — | — | — |
| B. Руководство и управление | 80,9 | 105,6 | — | — | 105,6 |
| C. Программа работы | | | | | |
| 1. Предоставление юридиче- ских услуг системе Органи- зации Объединенных Наций в целом | 1 606,7 | 1 592,4 | 36,7 | 2,3 | 1 629,1 |
| 2. Предоставление услуг об- щеправового характера ор- ганам и программам Орга- низации Объединенных Наций | 2 665,8 | 3 224,6 | 99,7 | 3,1 | 3 324,3 |
| 3. Прогрессивное развитие и кодификация международ- ного права | — | — | — | — | — |
| 4. Морское право и вопросы океана | — | — | — | — | — |
| 5. Прогрессивное согласо- вание, модернизация и уни- фикация права междуна- родной торговли | — | — | — | — | — |

Раздел 8 Правовые вопросы

| Компонент/подпрограмма | Расходы за 2023 год | Смета на 2024 год | Изменение | В про- центах | Смета на 2025 год |
|--|------------------------|----------------------|--------------|------------------|----------------------|
| 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров | – | – | – | – | – |
| Итого, С | 4 272,5 | 4 817,0 | 136,4 | 2,8 | 4 953,4 |
| D. Вспомогательное обслужива- ние по программе | – | – | – | – | – |
| Итого, 2 | 4 353,4 | 4 922,6 | 136,4 | 2,8 | 5 059,0 |

3) Внебюджетные ресурсы

| Компонент/подпрограмма | Расходы за 2023 год | Смета на 2024 год | Изменение | В про- центах | Смета на 2025 год |
|---|------------------------|----------------------|------------------|------------------|----------------------|
| A. Директивные органы | – | – | – | – | – |
| B. Руководство и управление | 421,6 | 648,0 | – | – | 648,0 |
| C. Программа работы | | | | | |
| 1. Предоставление юридиче- ских услуг системе Органи- зации Объединенных Наций в целом | 1 596,6 | 3 453,1 | (1 310,1) | (37,9) | 2 143,0 |
| 2. Предоставление услуг об- щеправового характера ор- ганам и программам Орга- низации Объединенных Наций | 3 732,7 | 4 567,6 | – | – | 4 567,6 |
| 3. Прогрессивное развитие и кодификация международ- ного права | 7,1 | 343,8 | (258,3) | (75,1) | 85,5 |
| 4. Морское право и вопросы океана | 3 630,6 | 5 645,8 | (869,9) | (15,4) | 4 775,9 |
| 5. Прогрессивное согласо- вание, модернизация и уни- фикация права междуна- родной торговли | 1 325,9 | 1 455,7 | 0,0 | 0,0 | 1 455,7 |
| 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров | 219,1 | 263,3 | – | – | 263,3 |
| Итого, С | 10 512,0 | 15 729,3 | (2 438,3) | (15,5) | 13 291,0 |
| D. Вспомогательное обслужива- ние по программе | 306,3 | 356,1 | – | – | 356,1 |
| Итого, 3 | 11 239,9 | 16 733,5 | (2 438,3) | (14,6) | 14 295,2 |
| Всего | 46 024,9 | 57 027,0 | (2 678,9) | (4,7) | 54 348,1 |

Таблица 8.35

Общее предлагаемое на 2025 год число должностей в разбивке по источникам финансирования, компонентам и подпрограммам

1) *Регулярный бюджет*

| Компонент/подпрограмма | Утвержденная численность на 2024 год | Изменения | | | | Предлага- ется на 2025 год |
|---|--|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|----------------------------------|
| | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | |
| A. Директивные органы | — | — | — | — | — | — |
| B. Руководство и управление | 9 | — | — | — | — | 9 |
| C. Программа работы | | | | | | |
| 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом | 11 | — | — | — | — | 11 |
| 2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций | 21 | — | — | — | — | 21 |
| 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права | 20 | — | — | — | — | 20 |
| 4. Морское право и вопросы океана | 40 | — | — | — | — | 40 |
| 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли | 22 | — | — | — | — | 22 |
| 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров | 25 | — | — | — | — | 25 |
| Итого, C | 139 | — | — | — | — | 139 |
| D. Вспомогательное обслуживание по программе | 5 | — | — | — | — | 5 |
| Итого, 1 | 153 | — | — | — | — | 153 |

2) *Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов*

| Компонент/подпрограмма | Смета на 2024 год | Изменение | Смета на 2025 год |
|---|----------------------|-----------|----------------------|
| A. Директивные органы | — | — | — |
| B. Руководство и управление | — | — | — |
| C. Программа работы | | | |
| 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом | 6 | — | 6 |
| 2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций | 13 | — | 13 |
| 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права | — | — | — |
| 4. Морское право и вопросы океана | — | — | — |
| 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли | — | — | — |

Раздел 8 Правовые вопросы

| Компонент/подпрограмма | Смета на 2024 год | Изменение | Смета на 2025 год |
|--|----------------------|-----------|----------------------|
| 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров | — | — | — |
| Итого, С | 19 | — | 19 |
| D. Вспомогательное обслуживание по программе | — | — | — |
| Итого, 2 | 19 | — | 19 |

3) Внебюджетные ресурсы

| Компонент/подпрограмма | Смета на 2024 год | Изменение | Смета на 2025 год |
|---|----------------------|------------|----------------------|
| A. Директивные органы | — | — | — |
| B. Руководство и управление | 2 | — | 2 |
| C. Программа работы | | | |
| 1. Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом | 6 | — | 6 |
| 2. Предоставление услуг общеправового характера органам и программам Организации Объединенных Наций | 13 | — | 13 |
| 3. Прогрессивное развитие и кодификация международного права | — | — | — |
| 4. Морское право и вопросы океана | 4 | — | 4 |
| 5. Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права международной торговли | 6 | (1) | 5 |
| 6. Хранение, регистрация и опубликование договоров | 1 | — | 1 |
| Итого, С | 30 | (1) | 29 |
| D. Вспомогательное обслуживание по программе | 2 | — | 2 |
| Итого, 3 | 34 | (1) | 33 |
| Всего | 206 | (1) | 205 |

Таблица 8.36

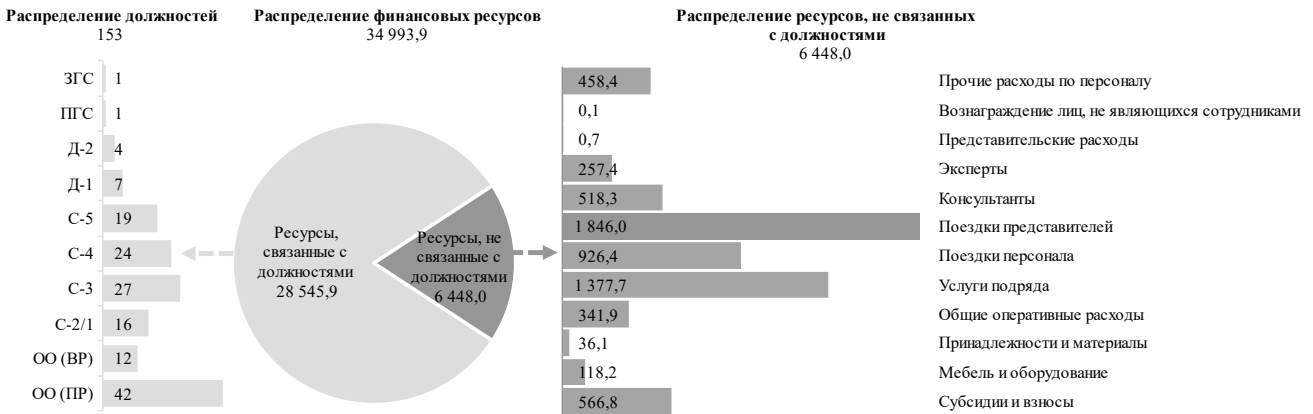
Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные | | Изменения | | | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|--|------------------------|------------------------|-----------------------------|------------------------------|--------------------------------|----------------|------------------|--|
| | | Расходы за 2023 год | ассигнования на 2024 год | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 25 193,4 | 28 024,7 | 521,2 | — | — | 521,2 | 1,9 | 28 545,9 |
| Расходы, не связанные с должностями | 5 238,2 | 7 346,2 | (1 005,8) | 107,6 | — | (898,2) | (12,2) | 6 448,0 |
| Всего | 30 431,6 | 35 370,9 | (484,6) | 107,6 | — | (377,0) | (1,1) | 34 993,9 |

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) | |
|--|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|------------------|--|-----|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | В про- центах | | |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 99 | — | — | — | — | — | 99 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 54 | — | — | — | — | — | 54 |
| Всего | | 153 | — | — | — | — | — | 153 |

Рисунок 8.П
Распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Анализ разницы по определяющим факторам и на уровне компонентов и подпрограмм

Изменения в общем объеме ресурсов

Технические корректировки

- 8.106 Как показано в таблице 8.34 1), изменения в объеме ресурсов включают чистое уменьшение сметы на 484 600 долл. США, что объясняется нижеследующим:
- а) **подпрограмма 4 «Морское право и вопросы океана».** Чистое уменьшение сметы на 582 600 долл. США связано с
- i) увеличением сметы на 421 100 долл. США, отражающим более высокие ассигнования, исходя из сохранения на прежнем уровне показателя доли вакантных должностей, на финансирование пяти временных должностей (2 С-4, 1 С-2, 1 ОО (ВР) и 1 ОО (ПР)), которые были учреждены в 2024 году в соответствии с резолюцией 78/253 Генеральной Ассамблеи и в отношении которых в соответствии со сложившейся практикой, касающейся новых учрежденных должностей, был установлен показатель доли вакантных должностей в 50 процентов;
 - ii) уменьшением сметы на 1 003 700 долл. США, отражающим исключение единовременных ассигнований по статьям «Консультанты» (52 000 долл. США), «Эксперты» (293 400 долл. США), «Поездки персонала» (63 000 долл. США), «Услуги подряда»

(195 700 долл. США), «Общие оперативные расходы» (1600 долл. США), «Мебель и оборудование» (9900 долл. США) и «Субсидии и взносы» (388 100 долл. США) в поддержку деятельности по выполнению резолюций [75/239](#) и [77/321](#) Генеральной Ассамблеи и последующее утверждение ресурсов в пункте 3 раздела IX резолюции [78/253](#);

- b) **подпрограмма 6 «Хранение, регистрация и опубликование договоров».** Чистое увеличение сметы на 98 000 долл. США связано с
- i) увеличением сметы на 100 100 долл. США, отражающим более высокие ассигнования, исходя из сохранения на прежнем уровне показателя доли вакантных должностей, на финансирование одной должности (С-3), которая была учреждена в соответствии с резолюцией [78/236](#) Генеральной Ассамблеи и в отношении которой в соответствии со сложившейся практикой, касающейся новых учрежденных должностей, был установлен показатель доли вакантных должностей в 50 процентов;
 - ii) уменьшением сметы на 2100 долл. США, отражающим исключение единовременных ассигнований по статье «Мебель и оборудование» в соответствии с резолюцией [78/236](#).

Новые и расширенные мандаты

- 8.107 Как показано в таблице 8.34 1), изменения в объеме ресурсов включают увеличение сметы на 107 600 долл. США, что объясняется нижеследующим:

подпрограмма 4 «Морское право и вопросы океана». Увеличение сметы на 107 600 долл. США связано с предоставлением по контрактам дополнительных 5 терабайт цифрового пространства для хранения данных, а также с технической поддержкой и обслуживанием программного обеспечения для научного анализа и картирования в соответствии с резолюцией [78/69](#) Генеральной Ассамблеи.

Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов

- 8.108 Как показано в таблицах 8.34 2) и 8.35 2), объем прочих ресурсов, формируемых за счет начисленных взносов, в 2025 году составит 5 059 000 долл. США. Эти ресурсы дополняют ресурсы регулярного бюджета и позволят удовлетворить потребности, указанные в докладе Генерального секретаря о бюджете для вспомогательного счета для операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2024 года по 30 июня 2025 года ([A/78/746](#)).

Внебюджетные ресурсы

- 8.109 Как показано в таблицах 8.34 3) и 8.35 3), Управление по правовым вопросам рассчитывает, что оно будет и далее получать взносы как в денежной, так и в натуральной форме в дополнение к ресурсам регулярного бюджета. Сметная сумма внебюджетных ресурсов на 2025 год составляет 14 295 200 долл. США и предназначается для финансирования 33 должностей (2 Д-1, 2 С-5, 8 С-4, 10 С-3, 2 С-2, 7 ОО (ПР) и 2 МР), а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. За счет этих ресурсов главным образом будет обеспечиваться консультирование и помощь по правовым вопросам в целях содействия выполнению основных мандатов, защиты законных интересов Организации Объединенных Наций и сведения к минимуму объема ее материальной ответственности, включая: а) оказание юридической помощи и поддержки в ответ на просьбы главных и вспомогательных органов Организации Объединенных Наций; б) проведение обучения и распространение информации по вопросам международного права в рамках Программы помощи Организации Объединенных Наций в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права; в) пропаганду и совершенствование морского права в интересах обеспечения использования Мирового океана в мирных целях и устойчивого развития; и d) обеспечение поддержки усилий по совершенствованию, согласованию, улучшению понимания, толкованию и применению права международной торговли и координации работы международных организаций в этой области.

- 8.110 Ожидаемые взносы в натуральной форме, размер которых оценивается в 588 900 долл. США, предусматривают: а) предоставление права безвозмездного пользования помещениями в соответствии с меморандумом о взаимопонимании между Организацией Объединенных Наций и Министерством юстиции Республики Корея и городом Инчхон о работе и финансировании Регионального центра ЮНСИТРАЛ для Азии и Тихого океана (42 000 долл. США); б) оказание прочих услуг, в том числе связанных с организацией консультаций с участием двух экспертов по правовым вопросам, Региональному центру для Азии и Тихого океана (123 400 долл. США); и с) предоставление технической помощи, административной поддержки и других услуг в качестве вклада в проведение Всемирного дня океанов (423 500 долл. США).
- 8.111 Надзор за использованием внебюджетных ресурсов для Управления по правовым вопросам осуществляет Управление в соответствии с полномочиями, которые делегированы ему Генеральным секретарем.

Директивные органы

- 8.112 Ресурсы, предлагаемые по этому компоненту, предусматриваются для удовлетворения потребностей, связанных с директивными органами, как показано в таблице 8.37.

Таблица 8.37
Директивные органы
(В тыс. долл. США)

| Директивный орган | Дополнительная информация | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|-------------------------------|--|---------------------------------------|----------------------------------|
| Комиссия международного права | Мандат: пункт 1 а) статьи 13 Устава и приложение к резолюции 174 (II) Генеральной Ассамблеи с поправками, внесенными резолюциями 485 (V), 984 (X), 985 (X) и 36/39 Членский состав: 34 эксперта в области международного права Число сессий в 2025 году: 1 | 2 048,4 | 2 048,4 |
| ЮНСИТРАЛ | Мандат: резолюция 2205 (XXI) Ассамблеи Членский состав: 70 государств-членов Число сессий в 2025 году: 1 | 154,4 | 154,4 |
| Всего | | 2 202,8 | 2 202,8 |

- 8.113 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 2 202 800 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.38 и на рисунке 8.III.

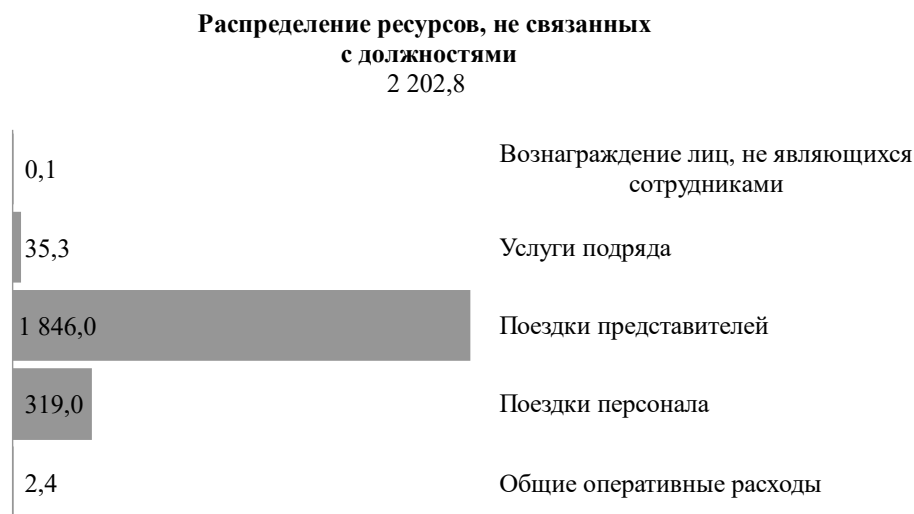
Таблица 8.38
Директивные органы: изменения в объеме финансовых ресурсов
(В тыс. долл. США)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) | |
|---|---------------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------|--------|-------|----------------------------------|-------------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | | В процентах |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, не связанные с должностями | 1 925,1 | 2 202,8 | — | — | — | — | — | 2 202,8 |
| Всего | 1 925,1 | 2 202,8 | — | — | — | — | — | 2 202,8 |

Рисунок 8.III

Директивные органы: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)

(В тыс. долл. США)



Руководство и управление

8.114 К организационным подразделениям, охватываемым компонентом «Руководство и управление», относятся Канцелярия заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам и Группа оценки и стратегического планирования. Функции, выполняемые в рамках этого компонента, включают следующее:

- a) обеспечение общего политического руководства, надзора и административного управления деятельностью Управления по правовым вопросам;
- b) представление интересов Генерального секретаря на совещаниях и конференциях по правовым вопросам, а также в ходе судебных и арбитражных разбирательств, заверение юридических документов, выпускаемых от имени Организации Объединенных Наций, созыв совещаний советников по правовым вопросам системы Организации Объединенных Наций и представительство Организации на таких совещаниях;
- c) контроль за использованием ресурсов Управления по правовым вопросам с учетом меняющихся организационных потребностей и объема работы и принятие мер по совершенствованию управленческих систем Управления;
- d) подготовка адресованных Генеральному секретарю рекомендаций в междепартаментских и межучрежденческих органах, поддержка координации деятельности Сети советников по правовым вопросам Организации Объединенных Наций и консультирование межучрежденческих органов высокого уровня;
- e) обеспечение постоянного контроля за деятельностью в рамках подпрограмм и их самооценки и оказание поддержки в определении, проработке и анализе используемых в рамках подпрограмм методов и практики контроля и самооценки;
- f) координация в Управлении по правовым вопросам деятельности рабочих групп в области контроля и оценки и в связи с достижением целей в области устойчивого развития;
- g) выполнение функций центра информации по всем аспектам работы Управления по правовым вопросам, в том числе в отношении мероприятий по наращиванию потенциала, координируемых Управлением, координация междепартаментской деятельности и

проведение консультаций и переговоров с другими департаментами, управлениями, вспомогательными органами и профильными учреждениями системы Организации Объединенных Наций по вопросам, представляющим взаимный интерес;

- h) выполнение функций центра по координации и надзору за всеми мероприятиями по наращиванию потенциала, включая мероприятия, осуществляемые в рамках Программы помощи в области преподавания, изучения, распространения и более широкого признания международного права (подпрограмма 3), и укреплению потенциала Управления по правовым вопросам в целях повышения целенаправленности планирования, осуществления, мониторинга и оценки этих мероприятий, что позволит обеспечить более стратегическое и комплексное управление усилиями по наращиванию потенциала, задействовать партнерские связи и распространять передовой опыт в области правовой технической помощи среди организационных подразделений, с тем чтобы повысить качество помощи соответствующим заинтересованным сторонам и улучшить реагирование на запросы государств-членов.

8.115 В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, в которой организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции 72/219 Генеральной Ассамблеи, Управление внедряет практику рационального природопользования в свою деятельность. Это включает снижение выбросов парниковых газов за счет: а) поощрения использования средств видеоконференций для проведения собеседований и совещаний; б) сокращения выпуска документов в печатном виде и переключения всех принтеров в режим двусторонней печати; и с) побуждения сотрудников выключать компьютеры и мониторы в конце рабочего дня.

8.116 Информация в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов, приводится в таблице 8.39. На своевременность соблюдения сроков бронирования повлиял ряд факторов, таких как изменение состава участников практикумов и семинаров, организуемых государствами-членами, задержки с получением участниками въездных виз, а также задержки с подтверждением участия в мероприятиях со стороны лиц, совершающих поездку, и организаторов.

Таблица 8.39

Показатели соблюдения правил

(В процентах)

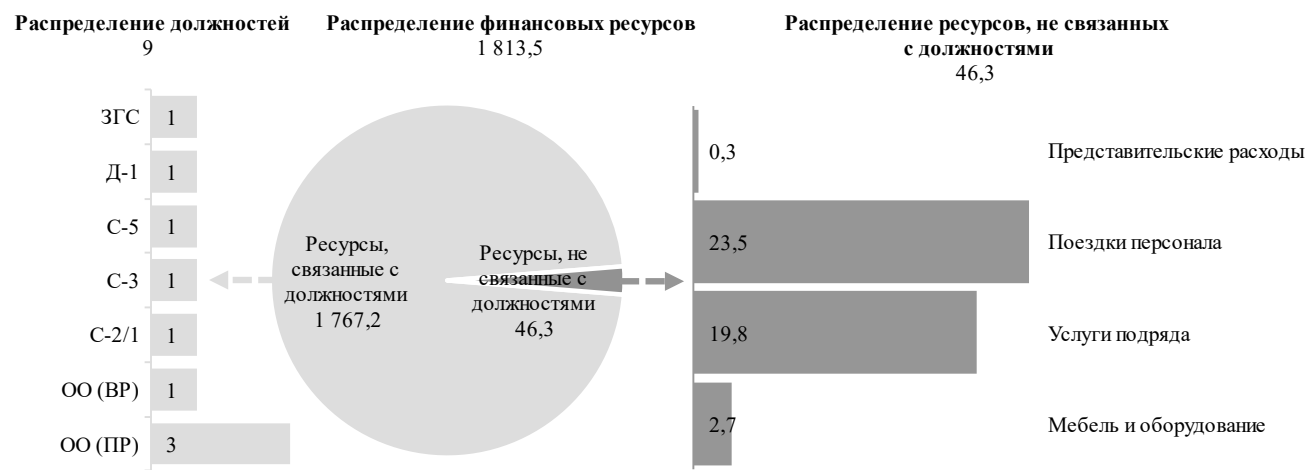
| | Фактический показатель за 2021 год | Фактический показатель за 2022 год | Фактический показатель за 2023 год | Запланированный показатель на 2024 год | Запланированный показатель на 2025 год |
|---|--|--|--|--|--|
| Своевременное представление документации | 98 | 99 | 99 | 100 | 100 |
| Приобретение авиабилетов не менее чем за две недели до начала поездки | 67 | 62 | 77 | 100 | 100 |

8.117 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 1 813 500 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.40 и на рисунке 8.IV.

Таблица 8.40
Руководство и управление: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) | |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|--|---------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 1 458,4 | 1 767,2 | — | — | — | — | — | 1 767,2 |
| Расходы, не связанные с должностями | 40,1 | 46,3 | — | — | — | — | — | 46,3 |
| Всего | 1 498,5 | 1 813,5 | — | — | — | — | — | 1 813,5 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 5 | — | — | — | — | — | 5 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 4 | — | — | — | — | — | 4 |
| Всего | | 9 | — | — | — | — | — | 9 |

Рисунок 8.IV
Руководство и управление: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Программа работы

Подпрограмма 1

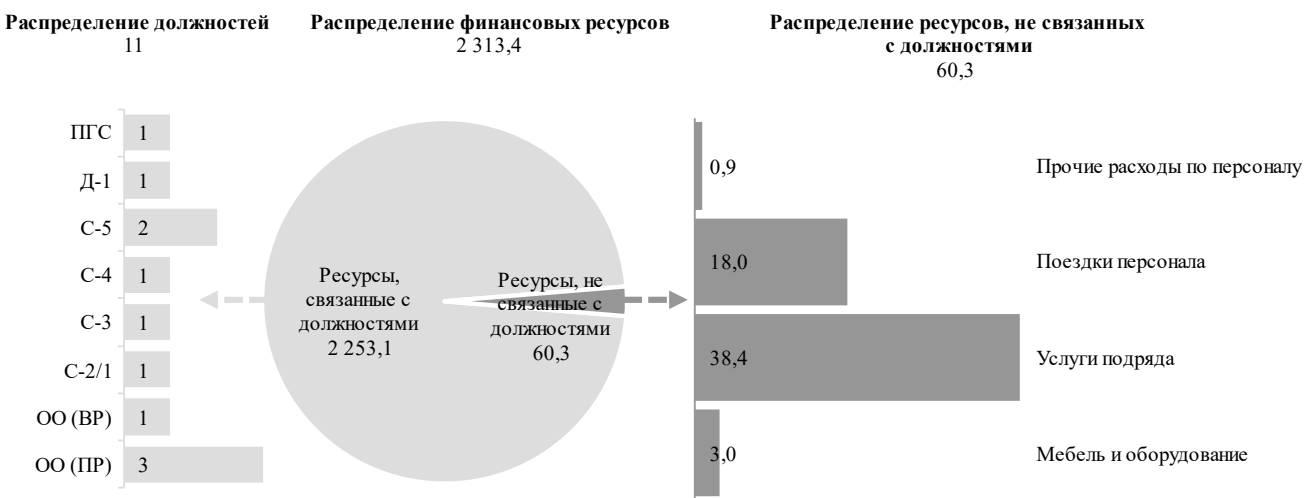
Предоставление юридических услуг системе Организации Объединенных Наций в целом

8.118 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 2 313 400 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.41 и на рисунке 8.V.

Таблица 8.41
Подпрограмма 1: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) | |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|--|---------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 1 983,1 | 2 253,1 | — | — | — | — | — | 2 253,1 |
| Расходы, не связанные с должностями | 56,6 | 60,3 | — | — | — | — | — | 60,3 |
| Всего | 2 039,7 | 2 313,4 | — | — | — | — | — | 2 313,4 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 7 | — | — | — | — | — | 7 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 4 | — | — | — | — | — | 4 |
| Всего | | 11 | — | — | — | — | — | 11 |

Рисунок 8.V
Подпрограмма 1: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



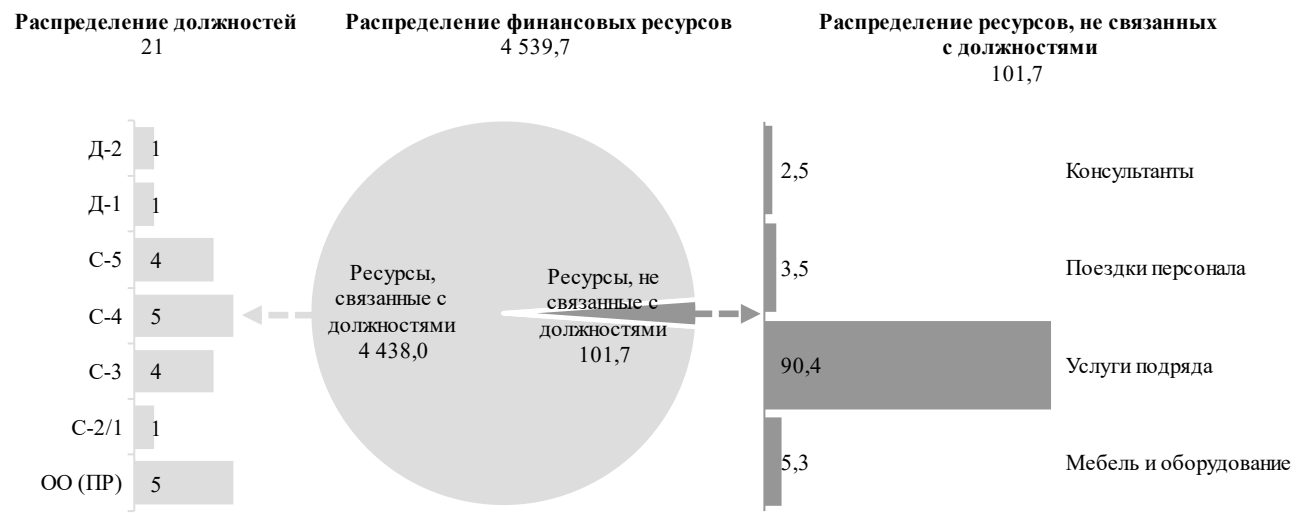
Подпрограмма 2
Предоставление услуг общеправового характера органам и программам
Организации Объединенных Наций

8.119 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 4 539 700 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.42 и на рисунке 8.VI.

Таблица 8.42
Подпрограмма 2: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) | |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|--|---------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 4 029,1 | 4 438,0 | — | — | — | — | — | 4 438,0 |
| Расходы, не связанные с должностями | 73,5 | 101,7 | — | — | — | — | — | 101,7 |
| Всего | 4 102,6 | 4 539,7 | — | — | — | — | — | 4 539,7 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 16 | — | — | — | — | — | 16 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 5 | — | — | — | — | — | 5 |
| Всего | | 21 | — | — | — | — | — | 21 |

Рисунок 8.VI
Подпрограмма 2: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Подпрограмма 3
Прогрессивное развитие и кодификация международного права

8.120 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 4 991 900 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.43 и на рисунке 8.VII.

Таблица 8.43
Подпрограмма 3: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
 (Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|------------------|--|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 3 442,2 | 3 763,3 | — | — | — | — | — | 3 763,3 |
| Расходы, не связанные с должностями | 1 094,8 | 1 228,6 | — | — | — | — | — | 1 228,6 |
| Всего | 4 537,0 | 4 991,9 | — | — | — | — | — | 4 991,9 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 13 | — | — | — | — | — | 13 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 7 | — | — | — | — | — | 7 |
| Всего | | 20 | — | — | — | — | — | 20 |

Рисунок 8.VII
Подпрограмма 3: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
 (Число должностей/тыс. долл. США)



Подпрограмма 4 Морское право и вопросы океана

8.121 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 9 858 300 долл. США, что на 475 000 долл. США в чистом выражении меньше утвержденного бюджета на 2024 год. Предлагаемое изменение сметы объясняется в пунктах 8.106 а) и 8.107. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.44 и на рисунке 8.VIII.

Таблица 8.44
Подпрограмма 4: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|---------|------------------|--|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 6 353,9 | 7 335,0 | 421,1 | – | – | 421,1 | 5,7 | 7 756,1 |
| Расходы, не связанные с должностями | 1 481,9 | 2 998,3 | (1 003,3) | 107,6 | – | (896,1) | (29,9) | 2 102,2 |
| Всего | 7 835,7 | 10 333,3 | (582,6) | 107,6 | – | (475,0) | (4,6) | 9 858,3 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 28 | – | – | – | – | – | 28 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 12 | – | – | – | – | – | 12 |
| Всего | | 40 | – | – | – | – | – | 40 |

Рисунок 8.VIII
Подпрограмма 4: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



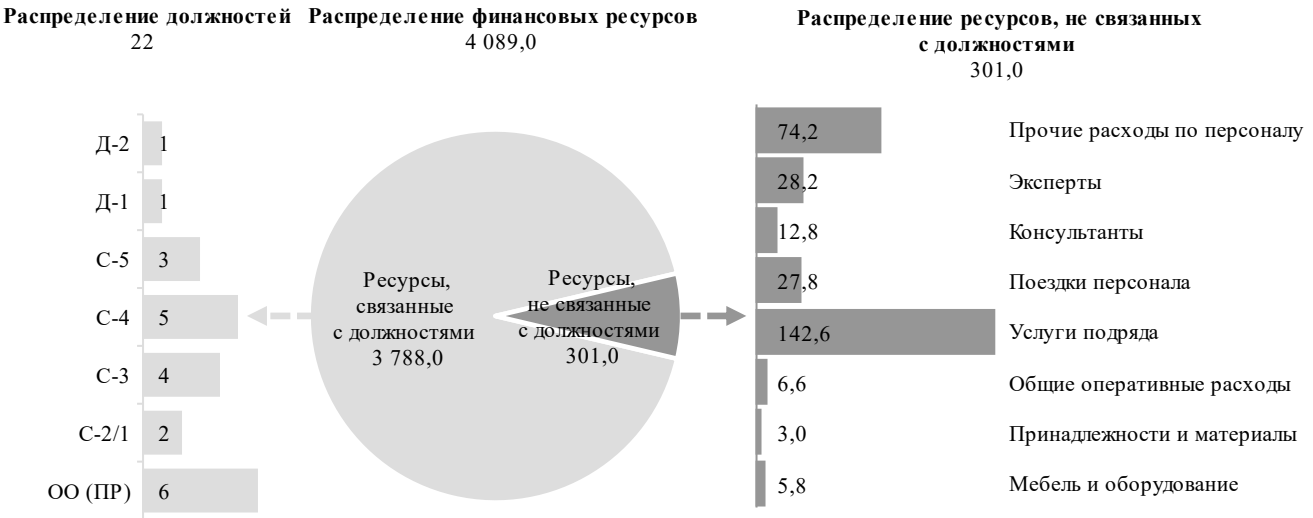
Подпрограмма 5
Прогрессивное согласование, модернизация и унификация права
международной торговли

8.122 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 4 089 000 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.45 и на рисунке 8.IX.

Таблица 8.45
Подпрограмма 5: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|------------------|--|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 3 325,3 | 3 788,0 | — | — | — | — | — | 3 788,0 |
| Расходы, не связанные с должностями | 214,9 | 301,0 | — | — | — | — | — | 301,0 |
| Всего | 3 540,2 | 4 089,0 | — | — | — | — | — | 4 089,0 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 16 | — | — | — | — | — | 16 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 6 | — | — | — | — | — | 6 |
| Всего | | 22 | — | — | — | — | — | 22 |

Рисунок 8.IX
Подпрограмма 5: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



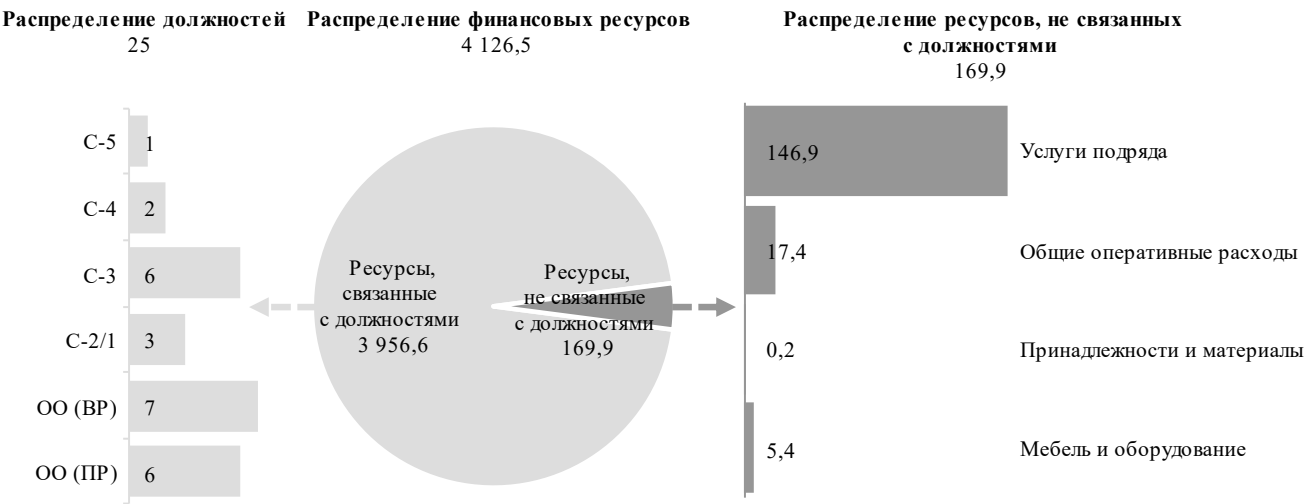
Подпрограмма 6
Хранение, регистрация и опубликование договоров

8.123 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 4 126 500 долл. США, что на 98 000 долл. США больше утвержденного бюджета на 2024 год. Предлагаемое изменение сметы объясняется в пункте 8.106 b). Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.46 и на рисунке 8.X.

Таблица 8.46
Подпрограмма 6: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей
(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|------------------|--|
| | | | Технические корректировки | Новые/расши- ренные мандаты | Прочее | Итого | В про- центах | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 3 781,0 | 3 856,5 | 100,1 | – | – | 100,1 | 2,6 | 3 956,6 |
| Расходы, не связанные с должностями | 158,5 | 172,0 | (2,1) | – | – | (2,1) | (1,2) | 169,9 |
| Всего | 3 939,5 | 4 028,5 | 98,0 | – | – | 98,0 | 2,4 | 4 126,5 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 12 | – | – | – | – | – | 12 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 13 | – | – | – | – | – | 13 |
| Всего | | 25 | – | – | – | – | – | 25 |

Рисунок 8.X
Подпрограмма 6: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Вспомогательное обслуживание по программе

- 8.124 В состав этого компонента входит Административная канцелярия, которая предоставляет административные услуги Управлению по правовым вопросам и директивным органам, включая людские ресурсы, административное обслуживание по бюджетным и финансовым вопросам и планирование ресурсов.
- 8.125 Предлагаемый объем ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год составляет 1 058 800 долл. США, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблице 8.47 и на рисунке 8.XI.

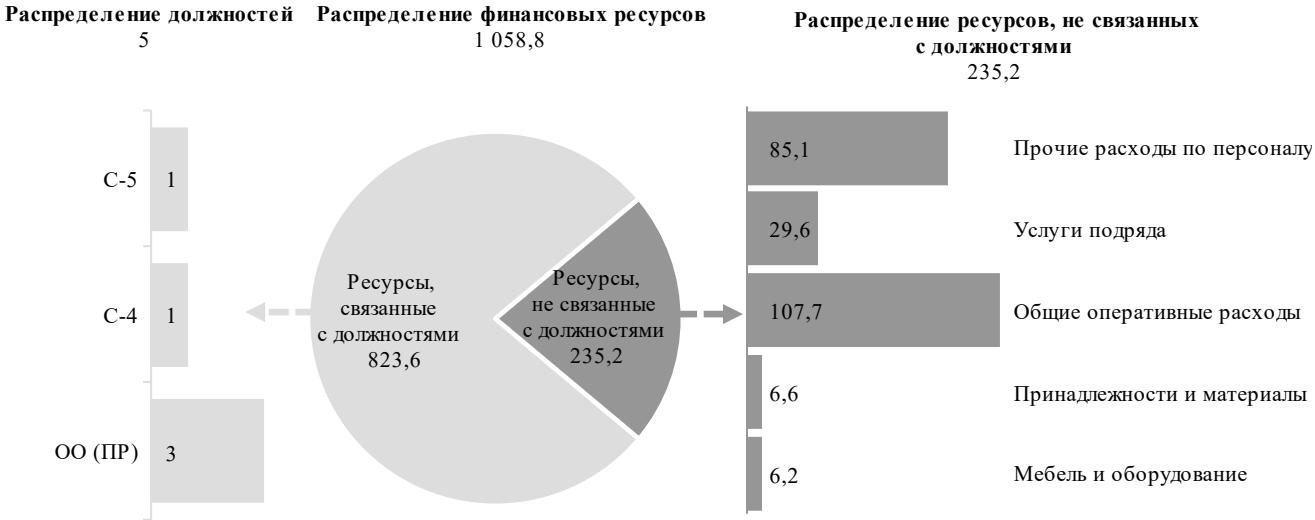
Таблица 8.47
Вспомогательное обслуживание по программе: изменения в объеме финансовых ресурсов и изменение числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) | |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|--|------------------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | В про- центах |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 820,4 | 823,6 | — | — | — | — | — | 823,6 |
| Расходы, не связанные с должностями | 192,8 | 235,2 | — | — | — | — | — | 235,2 |
| Всего | 1 013,2 | 1 058,8 | — | — | — | — | — | 1 058,8 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 2 | — | — | — | — | — | 2 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 3 | — | — | — | — | — | 3 |
| Всего | | 5 | — | — | — | — | — | 5 |

Рисунок 8.XI
Вспомогательное обслуживание по программе: распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



II. Независимый механизм по расследованию для Мьянмы

A. Предлагаемый план по программе на 2025 год и выполнение программы в 2023 году

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 8.126 Независимый механизм по расследованию для Мьянмы уполномочен собирать, обобщать, сохранять и анализировать доказательства наиболее серьезных международных преступлений и нарушений международного права, совершенных в Мьянме с 2011 года, и готовить материалы, которые могут быть переданы компетентным следственным, прокурорским и судебным органам («компетентные органы») для содействия справедливому и независимому уголовному разбирательству в национальных, региональных или международных судах и трибуналах. Мандат вытекает из резолюций Совета по правам человека [39/2](#), [42/3](#), [43/26](#), [46/21](#), [47/1](#), [49/23](#), [50/3](#), [52/31](#) и [53/26](#). В своей резолюции [43/26](#) Совет призвал к более тесному и своевременному сотрудничеству между Механизмом и Международным уголовным судом и Международным Судом при проведении ими любых будущих расследований. Более подробные сведения о его мандате содержатся в описании круга ведения Механизма ([A/73/716](#), приложение).
- 8.127 Генеральная Ассамблея приветствовала создание Механизма в своей резолюции [73/264](#), а в своих резолюциях [75/238](#), [76/180](#), [77/227](#) и [78/219](#) призвала Организацию Объединенных Наций обеспечить, чтобы Механизму была предоставлена гибкость в части его кадрового обеспечения, местонахождения и оперативной свободы, с тем чтобы он мог максимально эффективно выполнять свой мандат.

Программа работы

Цель

- 8.128 Цель, достижению которой способствует Механизм, состоит в обеспечении привлечения к ответственности лиц, виновных в наиболее серьезных международных преступлениях и нарушениях международного права, совершенных в Мьянме с 2011 года, и обеспечении правосудия в интересах жертв этих преступлений.

Стратегия и внешние факторы на 2025 год

- 8.129 Чтобы способствовать достижению указанной цели, Механизм будет:
- а) собирать и анализировать информацию о преступлениях и соответствующие доказательства в рамках своего мандата, в том числе путем проведения следственных действий;
 - б) обеспечивать защиту и поддержку свидетелей и лиц, предоставляющих информацию, в том числе путем сотрудничества с национальными органами власти и другими партнерами;
 - в) совершенствовать и поддерживать надежную электронную информационную систему, способную обеспечить защиту от возникающих рисков для безопасности информационно-коммуникационных технологий и облегчить анализ огромного массива данных в различных форматах и на различных языках;

- d) обмениваться доказательствами и аналитическими материалами с компетентными органами в соответствии со своим мандатом, в том числе в ходе разбирательств в Международном уголовном суде и Международном Суде;
 - e) взаимодействовать с соответствующими заинтересованными сторонами, в частности с жертвами и свидетелями, используя различные средства коммуникации и диалоги с гражданским обществом.
- 8.130 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:
- a) сбор и сохранение информации и доказательств, которые могут быть переданы компетентным органам в связи с преступлениями, относящимися к мандату Механизма;
 - b) проведение компетентными органами справедливого и независимого уголовного разбирательства связанных с такими преступлениями дел;
 - c) лучшее понимание мандата Механизма, характера его работы и ожидаемых результатов всеми соответствующими заинтересованными сторонами, в том числе жертвами преступлений и широкой общественностью, прежде всего в самой Мьянме.
- 8.131 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2025 год положены следующие предположения в отношении планирования:
- a) ряд соответствующих государств-членов позволят Механизму проводить сбор доказательств и опросы свидетелей на своей территории и будут способствовать обеспечению безопасности и благополучия свидетелей и лиц, предоставляющих информацию;
 - b) ряд компетентных органов будут стремиться осуществлять свою юрисдикцию в отношении преступлений, подпадающих под мандат Механизма, и будут и далее запрашивать информацию у Механизма.
- 8.132 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то Механизм продолжает взаимодействовать с широким кругом субъектов, включая государства-члены, частных лиц, организации гражданского общества и предприятия, в целях получения необходимой ему информации и обеспечения поддержки его усилий по выполнению своего мандата.
- 8.133 Что касается межучрежденческой координации и поддержания связей, то Механизм продолжает консультации с международными судами и другими механизмами привлечения к ответственности за нарушение закона, прежде всего в областях, касающихся сотрудничества в правовой и судебной сферах, систем управления информацией, защиты и поддержки свидетелей и учебной подготовки. Механизм сотрудничает также с другими структурами Организации Объединенных Наций, которые занимаются вопросами, касающимися Мьянмы.
- 8.134 При необходимости Механизм учитывает гендерные аспекты в своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатах. Механизм будет и далее уделять особое внимание преступлениям на сексуальной и гендерной почве и преступлениям против детей, в том числе обеспечивать соответствующую защиту и поддержку жертв таких преступлений.

Мероприятия по оценке

- 8.135 При составлении плана по программе на 2025 год были использованы результаты следующих оценок, проведенных в 2023 году:
- a) оценка методов и процессов сбора свидетельских показаний; и
 - b) оценка эффективности политики и процедур, касающихся информационных систем и работы с информацией.

- 8.136 Выводы по результатам вышеупомянутых оценок учтены в плане по программе на 2025 год. В частности, результаты оценки, указанной в подпункте а), подтвердили эффективность усилий, о которых говорится в результате 1, в плане получения подписанных свидетельских показаний, имеющих высокую судебно-медицинскую ценность и максимально приемлемых в национальных и международных судах и трибуналах, однако содержали мнение о том, что в будущем при сборе показаний можно было бы использовать более культурно обоснованные методы. Результаты оценки легли также в основу нынешней стратегии, направленной на обеспечение того, чтобы показания были сосредоточены на основных элементах преступлений и установлении личности и вины преступников. По результатам оценки, указанной в подпункте б), Механизм планирует принять систему управления и стратегию в области информационно-технологического обеспечения, которая будет лучше увязана с потребностями и деятельностью Механизма в период после пандемии. Новая система позволит лучше реагировать на совершенствование и развитие технологических систем и повысить уровень соблюдения требований сотрудниками и персоналом Механизма.
- 8.137 Оценка процесса планирования и проведения Механизмом следственных действий запланирована на 2025 год.

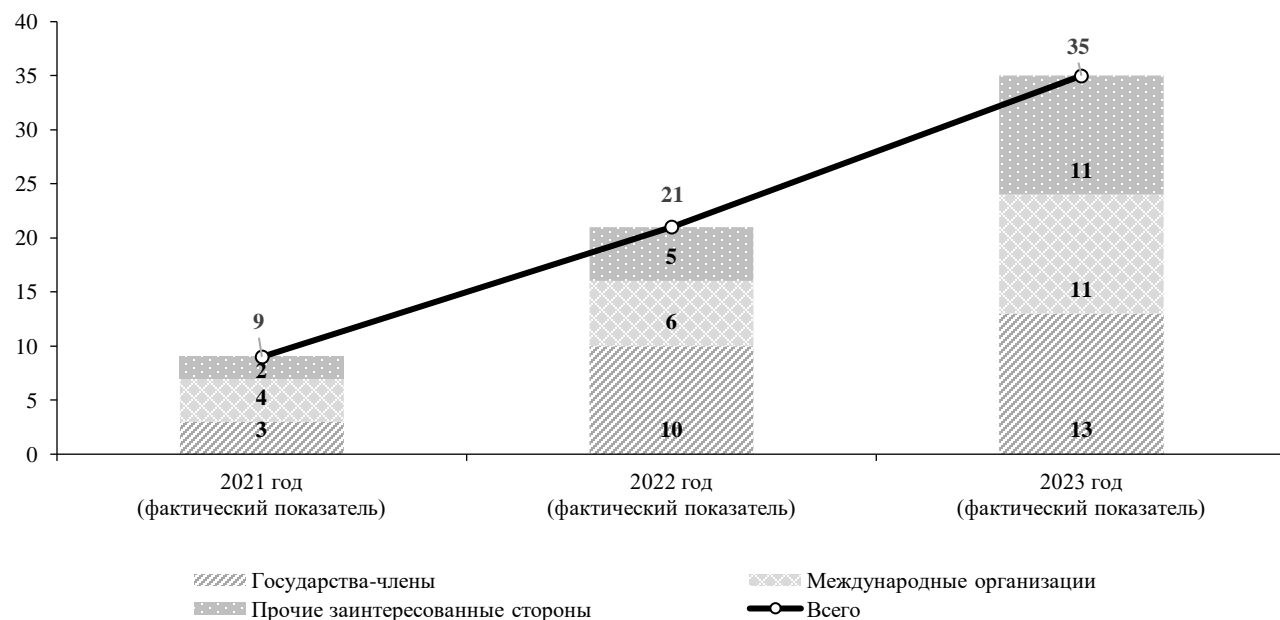
Выполнение программы в 2023 году

Сотрудничество государств-членов и других заинтересованных сторон с Механизмом в поддержку привлечения к ответственности лиц, виновных в совершении наиболее тяжких международных преступлений

- 8.138 Механизм нуждается в сотрудничестве с многочисленными субъектами, включая государства, международные организации, организации гражданского общества, предприятия, а также жертв и пострадавших, для сбора информации о наиболее серьезных международных преступлениях, совершенных в Мьянме, и соответствующих доказательств. Сбор непосредственных свидетельских показаний тех, кто стал свидетелем или напрямую знаком с ключевыми событиями и информацией, необходим для формирования материалов дела, которые могут способствовать уголовному преследованию. Многие государства требуют заключения официальных соглашений, регулирующих параметры их сотрудничества, например для того, чтобы Механизм мог проводить опросы свидетелей на их территории. Некоторые международные организации, организации гражданского общества и коммерческие структуры требуют также заключения соглашений о сотрудничестве, прежде чем передавать информацию Механизму. Таким образом, заключение соглашений о сотрудничестве имеет важное значение для эффективного выполнения мандата Механизма. Инициативное взаимодействие Механизма с государствами и другими заинтересованными сторонами позволило заключить в период с 2021 по 2023 год в общей сложности 35 соглашений о сотрудничестве.
- 8.139 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XII).

Рисунок 8.XII

Показатель для оценки работы: число заключенных соглашений о сотрудничестве (нарастающим итогом)



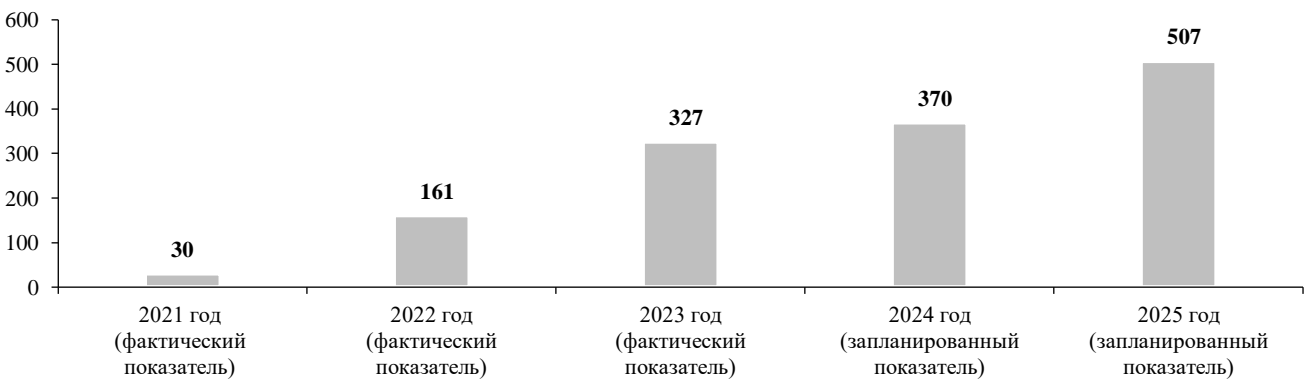
Результаты, достижение которых запланировано на 2025 год

Результат 1: расширение доступа к максимально приемлемым доказательствам в национальных, региональных и международных судах

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.140 Работа Механизма способствовала тому, что для совместного использования были доступны 327 актов проверок и свидетельских показаний, предназначенных для передачи, что позволило превысить запланированный целевой показатель в 165 актов.
- 8.141 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.III).

Рисунок 8.XIII
Показатель для оценки работы: число актов проверок и свидетельских показаний, предназначенных для передачи (нарастающим итогом)^a



^a Из-за технической ошибки в планах по программе на 2023 и 2024 годы было указано завышенное число актов проверок и свидетельских показаний, предназначенных для передачи в 2021 и 2022 годах. Для обеспечения точности информации, содержащейся в планах по программе, целевые показатели на 2021 и 2022 годы были скорректированы соответствующим образом с учетом фактического числа актов проверок и свидетельских показаний за указанные годы. Эта ошибка не повлияла на достижение Механизмом целевых показателей, запланированных на 2021 и 2022 годы.

Результат 2: предоставление национальным и международным органам доступа к доказательствам, которые помогают установить факт совершения конкретных преступлений и выявить виновных

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.142 Работа Механизма способствовала тому, что национальные и международные органы получили доступ к специфическим, всеобъемлющим и актуальным аналитическим продуктам и базовым доказательствам в различных форматах, которые могут помочь таким органам установить факт совершения конкретных преступлений и выявить виновных в совершении наиболее тяжких международных преступлений, что позволило достичь запланированной цели.
- 8.143 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.48).

Таблица 8.48
Показатель для оценки работы: доступ национальных и международных органов к информации

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|---|---|---|--|---|
| Хранение различной информации и доказательств | Хранение и анализ информации и доказательств, касающихся приоритетных ситуаций и инцидентов | Хранение доказательств в связи с целенаправленным анализом языка ненависти; военных структур и порядка подчинения; сексуальных и гендерных преступлений; и двух приоритетных инцидентов | Хранение доказательств в связи с целенаправленным анализом финансовых структур и связей между лицами и группами, представляющими интерес; и цифровой анализ и геолокация представляющих интерес мест | Хранение доказательств и аналитических данных, относящихся к основным подозреваемым лицам, связанным с приоритетными ситуациями и инцидентами |

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|------------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------|---------------------------------------|
| после переворота в Кайе и Сагаинге | | | | |

Результат 3: участие жертв, пострадавших, представителей гражданского общества и лиц, предоставляющих информацию, в процессах привлечения виновных к ответственности

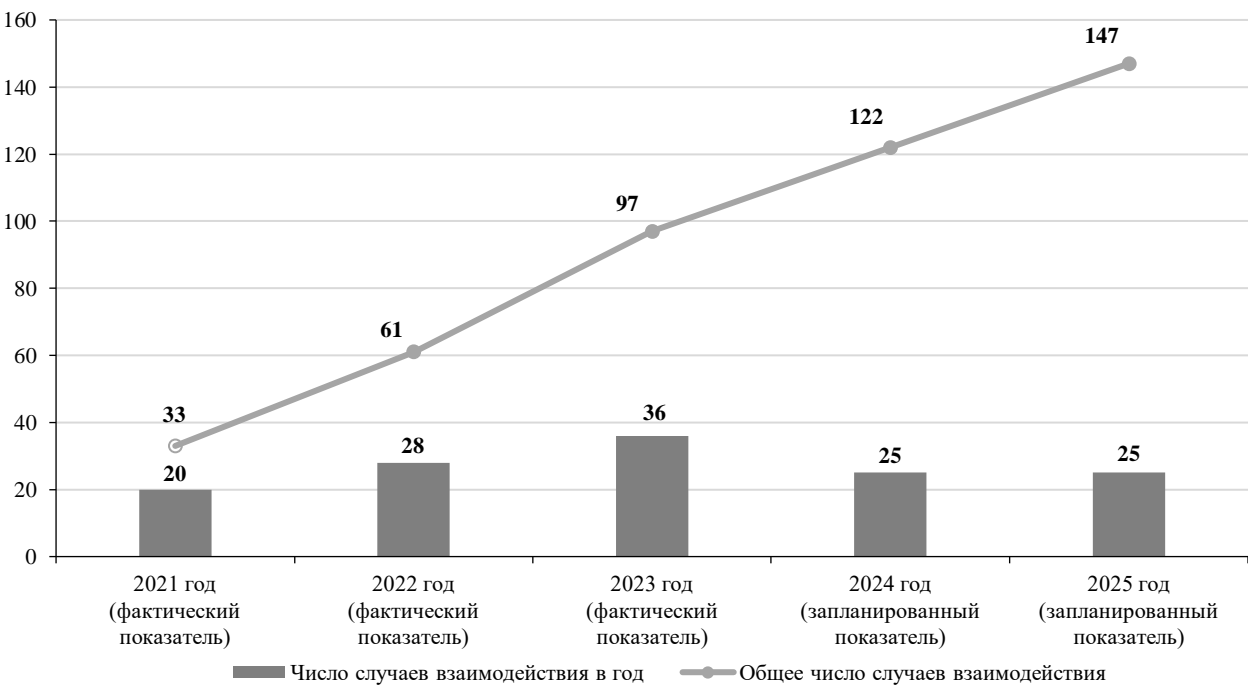
Предлагаемый план по программе на 2025 год

- 8.144 Механизм осознает необходимость непосредственного взаимодействия с жертвами, пострадавшими, представителями гражданского общества и лицами, предоставляющими информацию, и информирования их о текущих процессах привлечения виновных к ответственности за преступления, подпадающие под его мандат. Механизм регулярно ведет диалог и организует различные форумы с этими заинтересованными сторонами, которые находятся на передовой в деятельности по сбору информации и доказательств, в интересах укрепления взаимопонимания и сотрудничества. Вовлеченность и информированность заинтересованных сторон позволит учесть их опыт, взгляды, потребности и приоритеты в процессах привлечения виновных к ответственности.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.145 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности Механизма, заключается в осознании того, что активное и регулярное взаимодействие с заинтересованными сторонами может способствовать укреплению доверия и углублению понимания соответствующих функций, взглядов и проблем. В качестве примера можно привести усилия Механизма по активному взаимодействию с группами жертв и пострадавших в интересах поддержания продуктивных отношений, а также по созданию широкой сети партнеров из числа представителей гражданского общества как в регионе, так и за его пределами. С учетом данного опыта Механизм планирует расширить свое взаимодействие с различными группами заинтересованных сторон, разнообразить методы такого взаимодействия и задействовать инициативные стратегии, чтобы получать информацию об их опыте, взглядах и приоритетах с помощью различных каналов связи и инструментов и учитывать ее в своей деятельности.
- 8.146 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XIV).

Рисунок 8.XIV
Показатель для оценки работы: число случаев взаимодействия с жертвами, пострадавшими, представителями гражданского общества и лицами, предоставляющими информацию



Мандаты директивных органов

8.147 В приведенном ниже перечне, который был пересмотрен в процессе подготовки предлагаемого бюджета по программе, указаны все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность Механизма.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

| | | | |
|--|--|--------|-------------------|
| 73/264 | Положение в области прав человека в Мьянме | 75/287 | Ситуация в Мьянме |
| 74/246; 75/238; 76/180; 77/227; 78/219 | Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме | | |

Резолюции Совета по правам человека

| | | | |
|-------------------------------|--|----------------------------|--|
| 39/2; 42/3; 47/1; 50/3; 53/26 | Положение в области прав человека мусульман народности рохинджа и других меньшинств в Мьянме | 43/26; 46/21; 49/23; 52/31 | Положение в области прав человека в Мьянме |
|-------------------------------|--|----------------------------|--|

Предусмотренная деятельность

8.148 В таблице 8.49 указана вся предусмотренная в рамках Механизма деятельность.

Таблица 8.49

Деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|--|---|---------------------------------------|---|---|
| А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов | | | | |
| Документация для заседающих органов (число документов) | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 1. Доклады для Генеральной Ассамблеи | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 2. Доклады для Совета по правам человека | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Заседания: | | | | |
| 3. Совета по правам человека | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 4. Генеральной Ассамблеи | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 5. Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 6. Комитета по программе и координации | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 7. Пятого комитета | 1 | 1 | 1 | 1 |
| В. Производство и передача знаний | | | | |
| Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней) | 6 | 14 | 7 | 10 |
| 8. Практикумы для работников национальных, региональных и международных судов или трибуналов по вопросам проводимых в рамках Механизма расследований в целях содействия судопроизводству | 4 | 7 | 3 | 4 |
| 9. Практикум по сотрудничеству между группами гражданского общества, работающими по Мьянме, и Механизмом | 2 | 7 | 4 | 6 |
| Технические материалы (число материалов) | 90 | 291 | 155 | 180 |
| 10. Подборка материалов и доказательств, касающихся международных преступлений | 15 | 78 | 40 | 50 |
| 11. Подборка материалов с анализом доказательств международных преступлений | 15 | 47 | 25 | 35 |
| 12. Акты проверок и свидетельские показания | 60 | 166 | 90 | 95 |
| Миссии по установлению фактов, наблюдению и расследованию (число миссий) | 5 | 5 | 6 | 5 |
| 13. Следственные миссии для опроса свидетелей и сбора доказательств | 5 | 5 | 6 | 5 |
| С. Основная деятельность | | | | |
| Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: проведение консультаций с более чем 50 субъектами, включая государства-члены и организации гражданского общества. | | | | |
| Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: базы данных и аналитические инструменты для регистрации, сохранения, проверки и анализа соответствующей информации и доказательств; информационно-технологические системы, обеспечивающие безопасную и надежную работу. | | | | |
| Прямое оказание услуг: меры по защите и поддержке свидетелей, включая оценку 150 угроз для выявления рисков для безопасности свидетелей, внутренние психосоциальные услуги, помогающие проводить опросы свидетелей, и направление свидетелей к специалистам для оказания медицинской и психосоциальной поддержки. | | | | |

| Категория и подкатегория | 2023 год | 2023 год | 2024 год | 2025 год |
|---|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| | Запланирован- ный показатель | Фактический показатель | Запланирован- ный показатель | Запланирован- ный показатель |
| D. Деятельность в области коммуникации | | | | |
| Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: 2 кон- ференции с соответствующими заинтересованными сторонами, посвященные мандату и деятельности Механизма; 3 пе- риодических бюллетеня; и 5 визуальных материалов о работе Механизма не менее чем на двух языках народов Мьянмы в дополнение к мьянманскому (бирманскому) языку. | | | | |
| Внешние связи и связи со средствами массовой информации: 15 пресс-конференций и интервью для средств массо- вой информации; участие в тематических дискуссиях и мероприятиях; и проведение не менее 4 брифингов для диплома- тов и представителей научного сообщества по вопросу о том, как продвигается работа Механизма. | | | | |
| Цифровые платформы и мультимедийные материалы: материалы для веб-сайта Механизма и его страниц в социаль- ных сетях. | | | | |

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2025 год

Общий обзор

8.149 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 8.50–8.52.

Таблица 8.50
Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов
(В тыс. долл. США)

| Статья расходов | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|-----------------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------|----------|-------------|----------------------------------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | В процентах | |
| Прочие расходы по персоналу | 9 552,4 | 10 622,0 | – | – | – | – | – | 10 622,0 |
| Консультанты | 307,5 | 306,4 | – | – | – | – | – | 306,4 |
| Эксперты | 10,8 | – | – | – | – | – | – | – |
| Поездки персонала | 394,3 | 490,7 | – | – | – | – | – | 490,7 |
| Услуги подряда | 1 322,0 | 1 658,9 | – | – | – | – | – | 1 658,9 |
| Общие оперативные расходы | 734,5 | 869,2 | – | – | – | – | – | 869,2 |
| Принадлежности и материалы | 44,2 | 25,1 | – | – | – | – | – | 25,1 |
| Мебель и оборудование | 142,4 | 286,8 | – | – | – | – | – | 286,8 |
| Субсидии и взносы | 31,2 | 154,0 | – | – | – | – | – | 154,0 |
| Прочие расходы | 19,9 | – | – | – | – | – | – | – |
| Всего | 12 559,1 | 14 413,1 | – | – | – | – | – | 14 413,1 |

Таблица 8.51
Общее число предлагаемых временных должностей и общие кадровые изменения на 2025 год

| | Число должностей | Подробная информация |
|------------------------------------|------------------|--|
| Утвержденные должности на 2024 год | 57 | 1 ПГС, 1 Д-1, 4 С-5, 8 С-4, 20 С-3, 14 С-2/1, 9 ОО (ПР) |
| Передаваемые должности | | 1 С-5 из Канцелярии главы Механизма в Секцию сбора, анализа и передачи доказательств 3 С-3 и 2 С-2 из Секции сбора, анализа и передачи доказательств в Канцелярию главы Механизма |
| Предлагаемые должности на 2025 год | 57 | 1 ПГС, 1 Д-1, 4 С-5, 8 С-4, 20 С-3, 14 С-2/1, 9 ОО (ПР) |

Примечание: в таблицах и на рисунках используются следующие сокращения: ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПГС — помощник Генерального секретаря.

Таблица 8.52

Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам

| Категория и класс/разряд | Утвержденная численность на 2024 год | Изменения | | | | Предлагаемая численность на 2025 год |
|---|--|------------------------------|------------------------------|--------|-------|--|
| | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | |
| Категория специалистов и выше | | | | | | |
| ПГС | 1 | – | – | – | – | 1 |
| Д-1 | 1 | – | – | – | – | 1 |
| С-5 | 4 | – | – | – | – | 4 |
| С-4 | 8 | – | – | – | – | 8 |
| С-3 | 20 | – | – | – | – | 20 |
| С-2/1 | 14 | – | – | – | – | 14 |
| Итого | 48 | – | – | – | – | 48 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | | | | | |
| ОО (ПР) | 9 | – | – | – | – | 9 |
| Итого | 9 | – | – | – | – | 9 |
| Всего | 57 | – | – | – | – | 57 |

8.150 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблицах 8.53–8.55 и на рисунке 8.XV.

8.151 Как показано в таблицах 8.53 1) и 8.54 1), предлагаемый на 2025 год общий объем ресурсов составляет 14 413 100 долл. США до пересчета, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Изменения в объеме ресурсов, не влекущие дополнительных расходов, объясняются изменением других факторов. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 8.53

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования и компонентам

(В тыс. долл. США)

1) Регулярный бюджет

| Компонент | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|------------------|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|----------|----------|------------------|--|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Программа работы | 12 559,1 | 14 413,1 | — | — | — | — | — | 14 413,1 |
| Итого, 1 | 12 559,1 | 14 413,1 | — | — | — | — | — | 14 413,1 |

2) Внебюджетные ресурсы

| Компонент | Расходы за 2023 год | Смета на 2024 год | Изменение | В про- центах | Смета на 2025 год |
|--------------------|------------------------|----------------------|------------------|------------------|----------------------|
| Программа работы | 3 054,9 | 4 634,5 | (1 444,1) | (31,0) | 3 190,4 |
| Итого, 2 | 3 054,9 | 4 634,5 | (1 444,1) | (31,0) | 3 190,4 |
| Всего (1+2) | 15 614,0 | 19 047,6 | (1 444,1) | (7,6) | 17 603,5 |

Таблица 8.54

Общее предлагаемое на 2025 год число временных должностей общего назначения в разбивке по источникам финансирования и компонентам

1) Регулярный бюджет

| Компонент | Утвержденная численность на 2024 год | Изменения | | | | Предлагаемая численность на 2025 год |
|------------------|--|------------------------------|------------------------------|----------|----------|--|
| | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | |
| Программа работы | 57 | — | — | — | — | 57 |
| Итого, 1 | 57 | — | — | — | — | 57 |

2) Внебюджетные ресурсы

| Компонент | Смета на 2024 год | Изменение | Смета на 2025 год |
|--------------------|----------------------|------------|----------------------|
| Программа работы | 14 | (2) | 12 |
| Итого, 2 | 14 | (2) | 12 |
| Всего (1+2) | 71 | (2) | 69 |

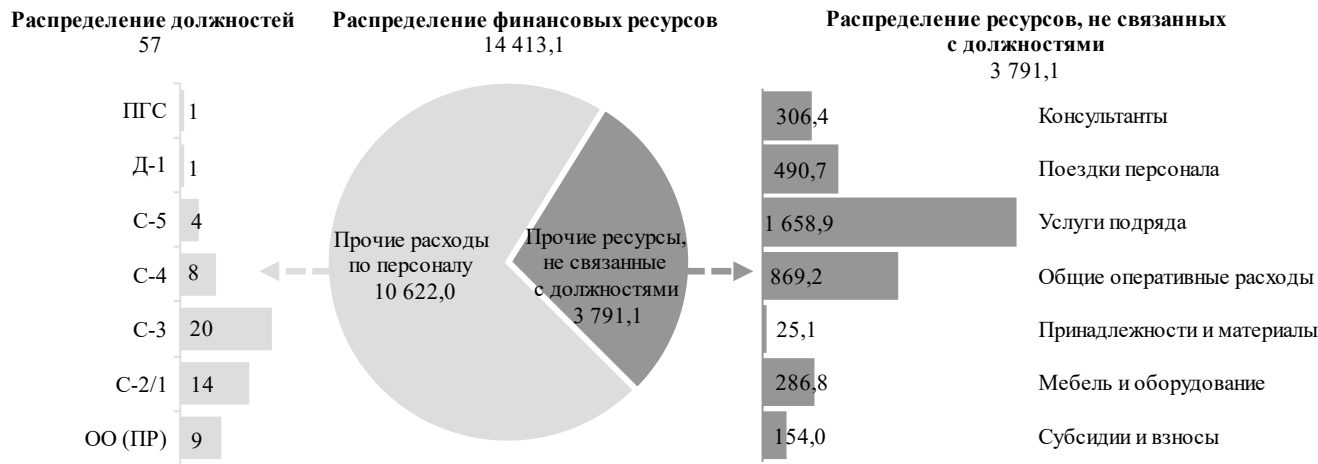
Таблица 8.55

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа временных должностей общего назначения

(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утверждено на 2024 год | Изменения | | | | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|---|------------------------|---------------------------|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|------------------|--|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | | |
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, не связанные с должностями | 12 559,1 | 14 413,1 | — | — | — | — | — | 14 413,1 |
| Всего | 12 559,1 | 14 413,1 | — | — | — | — | — | 14 413,1 |
| Должности временного персонала общего назначения в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 48 | — | — | — | — | — | 48 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 9 | — | — | — | — | — | 9 |
| Всего | | 57 | — | — | — | — | — | 57 |

Рисунок 8.XV
Распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)
(Число должностей/тыс. долл. США)



Анализ разницы в разбивке по определяющим факторам

Прочие изменения

8.152 Как показано в таблице 8.51, изменения, не влекущие дополнительных расходов, предлагаются в связи с передачей пяти должностей временного персонала общего назначения, а именно двух специалистов по защите и поддержке свидетелей (С-3), двух младших специалистов по защите и поддержке свидетелей (С-2) и одного специалиста по координации вопросов безопасности (С-3) из Секции сбора, анализа и передачи доказательств в Канцелярию главы Механизма; и передачей одного старшего юриста (С-5) из Канцелярии главы Механизма в Секцию сбора, анализа и передачи доказательств (см. приложение II).

Внебюджетные ресурсы

8.153 Как показано в таблицах 8.53 2) и 8.54 2), объем внебюджетных ресурсов составит 3 190 400 долл. США. Эти ресурсы дополняют ресурсы регулярного бюджета и будут использоваться главным образом для финансирования 12 должностей временного персонала общего назначения (3 С-4, 5 С-3 и 4 С-2) и покрытия расходов, не связанных с должностями, в целях укрепления следственного потенциала Механизма с помощью экспертного опыта, для закупки специальных технологий и инструментов в целях сохранения цифровой информации и доказательств, а также для созыва форума в целях взаимодействия с организациями гражданского общества.

8.154 Надзор за использованием внебюджетных ресурсов для Механизма осуществляет Механизм в соответствии с полномочиями, которые делегированы ему Генеральным секретарем.

Прочая информация

8.155 В соответствии с Повесткой дня в области устойчивого развития на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, в которой организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции 72/219 Генеральной Ассамблеи, Механизм продолжает минимизировать потребление энергии на своих объектах, где он устанавливает специальные наружные стены с теплоизоляционными панелями для уменьшения рассеивания тепла, термоокна с энергоэффективными свойствами,

призванными не допускать потерю тепла и холода, светоизлучающие диодные лампы во всех служебных и общих помещениях, а также систему отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха с термостатами во всех служебных и общих помещениях для обеспечения более эффективного управления системой.

- 8.156 Информация в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов, приводится в таблице 8.56. Механизм будет продолжать принимать меры по обеспечению более строгого соблюдения правил совершения поездок благодаря осуществлению более регулярного контроля за предварительным бронированием авиабилетов и доводить соответствующую информацию до руководства в ежемесячных сводках об использовании ресурсов.

Таблица 8.56

Показатели соблюдения правил

(В процентах)

| | Фактический показатель за 2021 год | Фактический показатель за 2022 год | Фактический показатель за 2023 год | Запланирован- ный показатель на 2024 год | Запланирован- ный показатель на 2025 год |
|---|--|--|--|--|--|
| Своевременное представление документации | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Приобретение авиабилетов не менее чем за 2 недели до начала поездки | 77 | 83 | 92 | 100 | 100 |

III. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию

A. Предлагаемый план по программе на 2025 год и выполнение программы в 2023 году

Общая направленность

Мандаты и справочная информация

- 8.157 Механизм отвечает за оказание содействия в проведении расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебном преследовании. Этот мандат вытекает из приоритетов, установленных в соответствующих резолюциях и решениях Генеральной Ассамблеи, включая резолюцию [71/248](#), и уточняется в круге ведения Механизма (см. [A/71/755](#), приложение). Механизм несет ответственность за оказание поддержки в привлечении к уголовной ответственности и при этом оказывает поддержку текущим расследованиям и судебным преследованиям в компетентных юрисдикциях. Он готовит также аналитические материалы, которые могут быть переданы в компетентные юрисдикции, которые обладают либо могут обладать в будущем юрисдикцией в отношении преступлений, попадающих под мандат Механизма.

Программа работы

Цель

- 8.158 Цель, достижению которой способствует Механизм, состоит в привлечении к ответственности виновных в наиболее серьезных международных преступлениях, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года.

Стратегия и внешние факторы на 2025 год

- 8.159 Чтобы способствовать достижению указанной цели, Механизм будет:
- a) расширять свое центральное хранилище на основе существующих или новых соглашений о сотрудничестве и целенаправленной следственной работы и анализа доказательств, собранных как в рамках своих структурных расследований, так и при реагировании на запросы о помощи, поступающие от компетентных юрисдикций;
 - b) готовить аналитические материалы в контексте реализуемых следственных проектов в рамках своих структурных расследований;
 - c) делиться собранной информацией, доказательствами, аналитическими материалами и опытом с национальными, региональными или международными судами и трибуналами, обладающими юрисдикцией в отношении этих предполагаемых преступлений;
 - d) совершенствовать и применять подход, ориентированный в первую очередь на жертв и пострадавших, и в своей работе уделять больше внимания гендерному насилию, включая сексуальное насилие, и преступлениям против детей, а также решать более широкие

задачи в области правосудия, такие как содействие усилиям по выяснению судьбы пропавших без вести лиц;

- e) пропагандировать применение комплексного подхода к правосудию и привлечению виновных к ответственности с помощью эффективного диалога и координации, в том числе с национальными органами уголовного правосудия, гражданским обществом и другими субъектами Организации Объединенных Наций;
- f) обеспечивать поддержку и защиту свидетелей, сотрудничающих с Механизмом, с тем чтобы они могли делать это в условиях безопасности и защищенности.

8.160 Как ожидается, выполнение вышеуказанной работы позволит обеспечить:

- a) доступ запрашивающих сторон к важнейшим доказательствам предполагаемых преступлений, находящимся в центральном хранилище и доступным для обобщения и распространения;
- b) повышенную эффективность следственных действий, уголовных преследований и судебных разбирательств в юрисдикциях, обладающих компетенцией в отношении предполагаемых преступлений, подпадающих под мандат Механизма;
- c) расширенный доступ к процессам правосудия и улучшенные возможности влиять на них в интересах жертв и пострадавших от преступлений в Сирийской Арабской Республике, включая тех, кто оказался в неблагоприятном положении в результате дискриминации по признаку пола и/или возраста;
- d) улучшенные возможности для реализации максимально широкого спектра инициатив в области правосудия, совместимых с мандатом Механизма.

8.161 Что касается внешних факторов, то в основу общего плана на 2025 год положены следующие предположения в отношении планирования:

- a) юридические и физические лица будут предоставлять и/или облегчать Механизму доступ к информации и доказательствам в различных форматах для помещения в центральное хранилище;
- b) будут предоставляться дополнительные материалы о применении химического оружия, собранные Совместным механизмом по расследованию Организации по запрещению химического оружия — Организации Объединенных Наций.

8.162 Что касается сотрудничества с другими структурами на глобальном, региональном, национальном и местном уровнях, то Механизм будет продолжать запрашивать у растущего числа государств доступ для сбора доказательств, а также работать с компетентными юрисдикциями, международными организациями, сирийскими и международными организациями гражданского общества и частными лицами в рамках различных соглашений о сотрудничестве.

8.163 Что касается межучрежденческой координации и поддержания связей, то в соответствии со своим мандатом Механизм будет продолжать сотрудничать с другими структурами Организации Объединенных Наций, занимающимися сирийской проблематикой, в том числе с Независимой международной комиссией по расследованию событий в Сирийской Арабской Республике.

8.164 При необходимости Механизм учитывает гендерные аспекты в своей оперативной работе, подлежащей осуществлению деятельности и результатам. Например, в рамках Механизма по-прежнему уделяется внимание гендерным аспектам при сборе доказательств, с тем чтобы не допускать предвзятости, приводящей к неполному или неточному учету вреда, причиненного женщинам, и не упускать из виду преступления, связанные с сексуальным насилием в отношении мужчин.

- 8.165 В соответствии со Стратегией Организации Объединенных Наций по инклюзии людей с инвалидностью Механизм будет учитывать в своей работе опыт и интересы инвалидов в сирийском контексте. Это соответствует подходу, ориентированному на жертв и пострадавших, руководствуясь которым Механизм стремится выявлять и учитывать опыт широкого круга жертв и пострадавших, который раньше упускался из виду.

Мероприятия по оценке

- 8.166 При составлении предлагаемого плана по программе на 2025 год были использованы результаты оценки программы работы на 2016–2022 годы, которая была завершена структурой в 2023 году.
- 8.167 С учетом результатов этой оценки Механизм приступил к пересмотру своего стратегического плана на 2023–2025 годы. Он провел также оценку своего правового, аналитического и следственного потенциала с целью обеспечить непрерывность поддержки компетентных юрисдикций через создание возможностей для отправления правосудия в соответствии с подходом, ориентированным на жертв и пострадавших.
- 8.168 На 2025 год запланировано проведение оценки потребностей коллекции Механизма в цифровой инфраструктуре и расширении возможностей, а также мероприятий по анализу и обмену информацией.

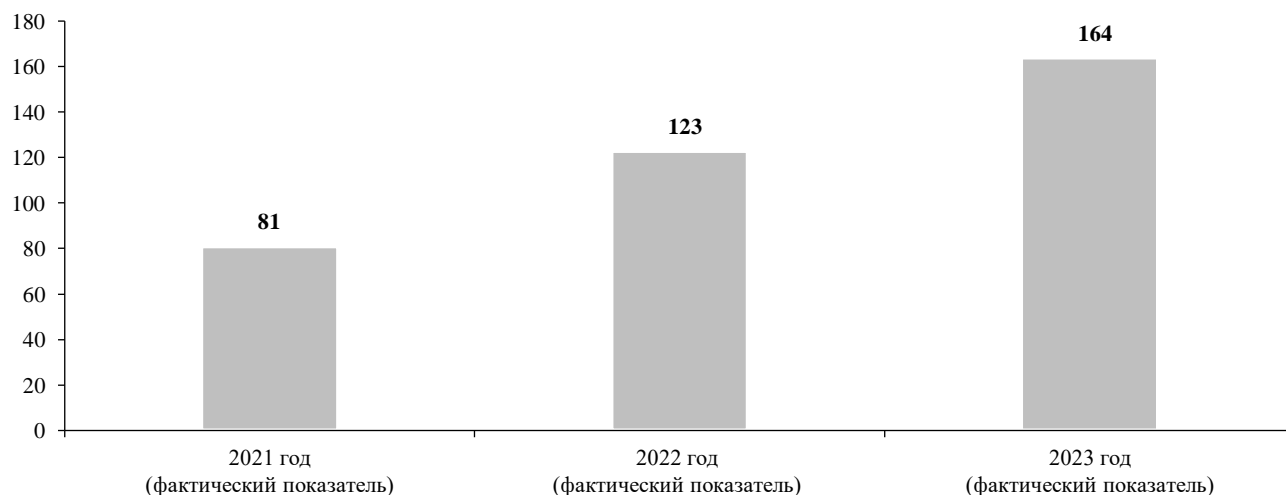
Выполнение программы в 2023 году

Расследования компетентных юрисдикций, способствующие привлечению к уголовной ответственности

- 8.169 Механизм способствует привлечению к уголовной ответственности в рамках своего мандата и тем самым оказывает поддержку в текущих расследованиях наиболее серьезных международных преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, в компетентных юрисдикциях и судебном преследовании виновных. Механизм оказывает поддержку в расследованиях, обмениваясь с компетентными юрисдикциями информацией, данными, свидетельскими показаниями, доказательственными модулями и аналитическими продуктами.
- 8.170 Прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XVI).

Рисунок 8.XVI

Показатель для оценки работы: число отдельных расследований, проведенных с использованием информации, предоставленной Механизмом (нарастающим итогом)



Результаты, достижение которых запланировано на 2025 год

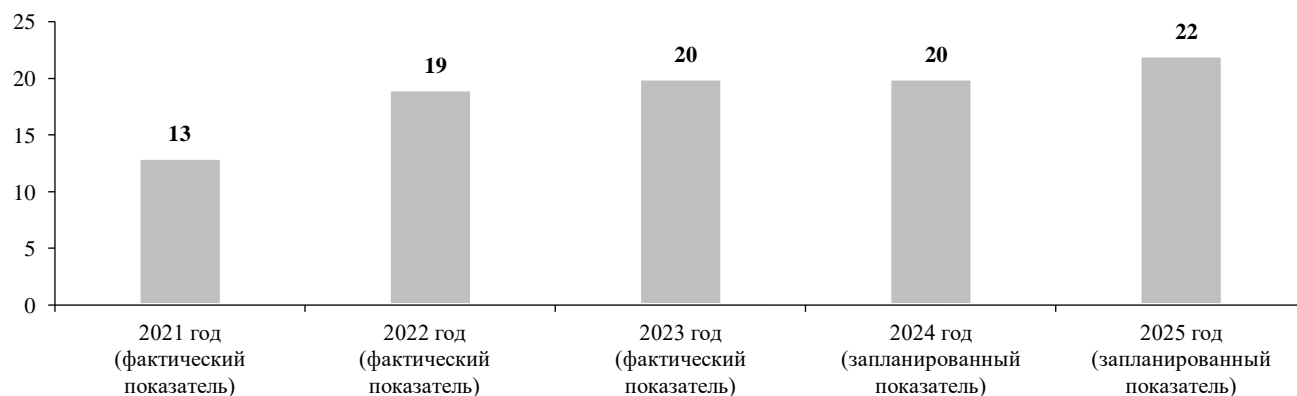
Результат 1: более активное применение подхода, ориентированного на жертв и пострадавших, при отправлении инклюзивного правосудия

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.171 Работа Механизма способствовала организации 20 случаев взаимодействия с жертвами и пострадавшими, что позволило превысить запланированный целевой показатель в 19 случаев взаимодействия.
- 8.172 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XVII).

Рисунок 8.XVII

Показатель для оценки работы: число случаев взаимодействия с жертвами и пострадавшими (за год)



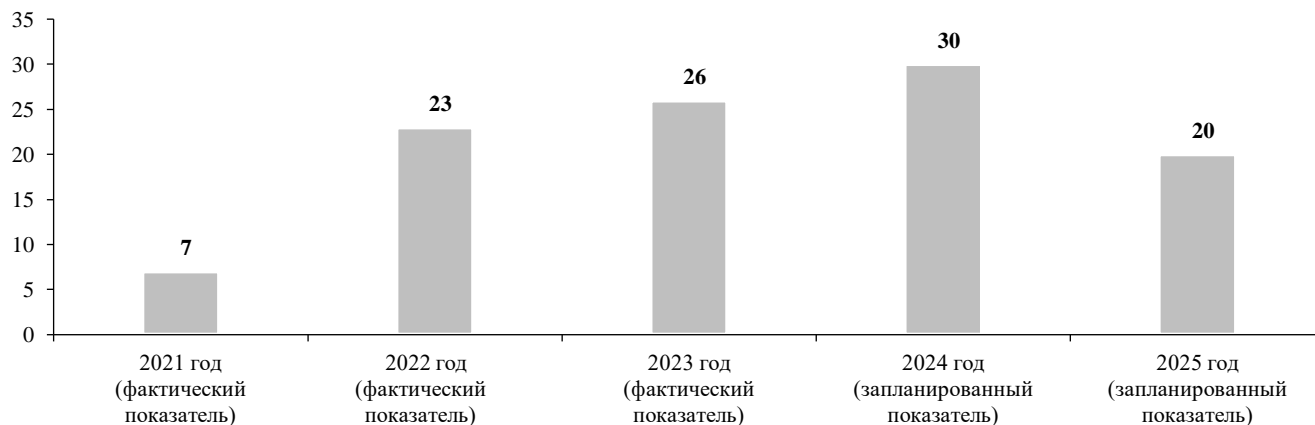
Результат 2: повышение доступности информации в поддержку текущих расследований и судебных преследований и поиска пропавших без вести лиц

Выполнение программы в 2023 году и целевой показатель на 2025 год

- 8.173 Работа Механизма способствовала предоставлению компетентным юрисдикциям в инициативном порядке 26 информационных пакетов и пакетов доказательств и оказанию помощи в поиске пропавших без вести лиц, что позволило превысить запланированный целевой показатель в 25 инициативных мероприятий по обмену информацией.
- 8.174 Прогресс в достижении поставленной цели и целевого показателя на 2025 год выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. рисунок 8.XVIII).

Рисунок 8.XVIII

Показатель для оценки работы: число информационных пакетов и пакетов доказательств, предоставленных компетентным юрисдикциям в инициативном порядке для содействия поиску пропавших без вести лиц (за год)



Результат 3: усиление защиты и поддержки жертв, свидетелей и других лиц, сотрудничающих с Механизмом

Предлагаемый план по программе на 2025 год

- 8.175 В соответствии со своим кругом ведения Механизм стремится обеспечить, чтобы все свидетели, жертвы и любые другие лица, сотрудничающие с Механизмом, могли делать это в условиях безопасности и защищенности. Для оказания услуг по защите и поддержке свидетелей и жертв, в том числе при взаимодействии с сотрудничающими со следствием свидетелями, которые сообщали о серьезных и обоснованных опасениях за свою безопасность, Механизм создал специальный внутренний орган и применяет передовую международную практику. По мере возникновения необходимости Механизм предоставляет защиту и поддержку затронутым лицам, а именно: i) жертвам, свидетелям и предоставляющим информацию и доказательства лицам, которые имеют отношение к его мандату и сотрудничают со следователями в контексте проводимых расследований; и ii) лицам, которые находятся в зоне риска, поскольку связаны с кем-либо из вышеупомянутых групп, в частности с членами семьи или друзьями.

Накопленный опыт и запланированное изменение

- 8.176 Опыт, накопленный в ходе осуществления деятельности Механизма, заключается в осознании необходимости реагировать на растущий спрос со стороны компетентных юрисдикций на проведение Механизмом опросов свидетелей в поддержку проводимых расследований. Параллельно с этим проведение Механизмом структурного расследования привело к смещению акцента с общей деятельности по сбору имеющейся информации и доказательств на более

целевую деятельность по сбору информации и опросу свидетелей. Обе тенденции привели к появлению новых и увеличению существующих потребностей в поддержке свидетелей и жертв. С учетом данного опыта Механизм будет более активно включать услуги по защите и поддержке в следственные мероприятия, в частности связанные с опросом свидетелей. Полная интеграция в этот процесс позволит обеспечить заинтересованным лицам, в первую очередь наиболее уязвимым, надлежащую и своевременную защиту и поддержку по мере необходимости.

- 8.177 Ожидаемый прогресс в достижении поставленной цели выражается через приводимый ниже показатель для оценки работы (см. таблицу 8.57).

Таблица 8.57

Показатель для оценки работы

| 2021 год (фактический показатель) | 2022 год (фактический показатель) | 2023 год (фактический показатель) | 2024 год (запланированный показатель) | 2025 год (запланированный показатель) |
|-----------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|--|--|
| — | — | — | Усиление защиты и поддержки свидетелей, жертв и других предоставляющих информацию лиц, включая обеспечение доступности на всех этапах следственного процесса комплексных мер защиты и механизмов поддержки | Наличие у свидетелей, жертв и других предоставляющих информацию лиц доступа к систематической поддержке, включая постоянно открытые каналы направления в государства-члены для получения услуг, связанных с защитой и поддержкой |

Мандаты директивных органов

- 8.178 В приведенном ниже перечне, который был пересмотрен в процессе подготовки предлагаемого бюджета по программе, указаны все мандаты, в соответствии с которыми будет осуществляться деятельность Механизма.

Резолюции Генеральной Ассамблеи

| | | | |
|--------|---|--------------------------------|---|
| 71/248 | Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию | 75/193; 76/228; 77/230; 78/222 | Положение в области прав человека в Сирийской Арабской Республике |
|--------|---|--------------------------------|---|

Предусмотренная деятельность

- 8.179 В таблице 8.58 указана вся предусмотренная в рамках Механизма деятельность.

Таблица 8.58

Деятельность, предусмотренная на период 2023–2025 годов, в разбивке по категориям и подкатегориям

| Категория и подкатегория | 2023 год Запланирован- ный показатель | 2023 год Фактический показатель | 2024 год Запланирован- ный показатель | 2025 год Запланирован- ный показатель |
|---|---|---------------------------------------|---|---|
| А. Содействие межправительственному процессу и работе экспертных органов | | | | |
| Документация для заседающих органов (число документов) | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 1. Доклады для Генеральной Ассамблеи | 1 | 1 | 1 | 1 |
| Основное обслуживание заседаний (число трехчасовых заседаний) | 4 | 4 | 4 | 4 |
| Заседания: | | | | |
| 2. Генеральной Ассамблеи | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 3. Пятого комитета | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 4. Комитета по программе и координации | 1 | 1 | 1 | 1 |
| 5. Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам | 1 | 1 | 1 | 1 |
| В. Производство и передача знаний | | | | |
| Семинары, практикумы и учебные мероприятия (число дней) | 6 | 6 | 6 | 4 |
| 6. Практикумы по стратегиям сотрудничества между неправительственными организациями в Сирийской Арабской Республике и Механизм | 2 | 2 | 2 | 2 |
| 7. Практикумы для представителей гражданского общества в целях информирования их о следственных действиях | 2 | 2 | 2 | – |
| 8. Семинар по применению ориентированного на жертв подхода | 2 | 2 | 2 | 2 |
| Технические материалы (число материалов) | 195 | 191 | 193 | 172 |
| 9. Документы с подборками информационных материалов и доказательств, касающихся международных преступлений, в том числе подготовленные по запросу органов уголовного преследования | 90 | 109 | 90 | 90 |
| 10. Документы с результатами анализа доказательств международных преступлений для передачи компетентным органам | 100 | 82 | 100 | 80 |
| 11. Пакеты аналитических материалов, относящихся к индивидуальной уголовной ответственности за конкретные международные преступления | 5 | – | 3 | 2 |
| Миссии по установлению фактов, наблюдению и расследованию (число миссий) | 22 | 21 | 20 | 20 |
| 12. Миссии, связанные с расследованием, для выявления и встречи с источниками и потенциальными свидетелями, опроса свидетелей и/или сбора доказательств для хранения информации и доказательств Механизма | 22 | 21 | 20 | 20 |
| С. Основная деятельность | | | | |
| Проведение консультаций, консультационная помощь и информационно-пропагандистская работа: консультации и сотрудничество в поддержку национальных судебных органов из более чем 15 стран; и консультации с гражданским обществом, включая целый ряд групп жертв и пострадавших. | | | | |
| Базы данных и материалы по вопросам существа в цифровой форме: центральное хранилище свидетельств преступлений, совершенных в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года. | | | | |

| Категория и подкатегория | 2023 год | 2023 год | 2024 год | 2025 год |
|--|---------------------------------|---------------------------|---------------------------------|---------------------------------|
| | Запланирован- ный показатель | Фактический показатель | Запланирован- ный показатель | Запланирован- ный показатель |
| Прямое оказание услуг: меры по защите и поддержке свидетелей Механизма, включая оценку угроз для выявления рисков для безопасности свидетелей и направление свидетелей к специалистам для оказания медицинской и психосоциальной поддержки. | | | | |
| D. Деятельность в области коммуникации | | | | |
| Информационно-просветительские программы, специальные мероприятия и информационные материалы: периодически публикуемые бюллетени о работе Механизма для распространения среди примерно 200 НПО и других структур; информация и брошюры с ответами на часто задаваемые вопросы для распространения среди широкой общественности; справочные документы с информацией о Механизме; и мероприятия, направленные на повышение осведомленности партнеров Механизма из Организации Объединенных Наций. | | | | |
| Внешние связи и связи со средствами массовой информации: заявления для печати, пресс-конференции и интервью; участие в тематических дискуссиях и мероприятиях; и брифинги для дипломатов и представителей научного сообщества. | | | | |
| Цифровые платформы и мультимедийные материалы: веб-сайт Механизма. | | | | |

В. Предлагаемые потребности в ресурсах, связанные и не связанные с должностями, на 2025 год

Общий обзор

8.180 Информация о предлагаемом объеме ресурсов по регулярному бюджету на 2025 год, в том числе с указанием в надлежащих случаях изменений в объеме ресурсов в разбивке по определяющим факторам, приводится в таблицах 8.59–8.61.

Таблица 8.59

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по статьям расходов

(В тыс. долл. США)

| Статья расходов | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|----------------------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------|----------|-------------|----------------------------------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | В процентах | |
| Расходы, связанные с должностями | 9 983,6 | 11 470,9 | – | – | – | – | – | 11 470,9 |
| Прочие расходы по персоналу | 1 459,8 | 1 903,1 | – | – | – | – | – | 1 903,1 |
| Представительские расходы | 1,0 | 2,8 | – | – | – | – | – | 2,8 |
| Консультанты | 344,3 | 443,2 | – | – | (26,7) | (26,7) | (6,0) | 416,5 |
| Поездки персонала | 508,8 | 529,7 | – | – | – | – | – | 529,7 |
| Услуги подряда | 2 190,0 | 2 889,1 | – | – | 169,8 | 169,8 | 5,9 | 3 058,9 |
| Общие оперативные расходы | 1 085,7 | 1 423,1 | – | – | (117,0) | (117,0) | (8,2) | 1 306,1 |
| Принадлежности и материалы | 17,5 | 24,4 | – | – | – | – | – | 24,4 |
| Мебель и оборудование | 254,3 | 544,3 | – | – | – | – | – | 544,3 |
| Субсидии и взносы | 41,1 | 113,2 | – | – | (26,1) | (26,1) | (23,1) | 87,1 |
| Прочие расходы | 28,1 | – | – | – | – | – | – | – |
| Всего | 15 914,1 | 19 343,8 | – | – | – | – | – | 18 343,8 |

Таблица 8.60

Общее число предлагаемых должностей и общие кадровые изменения на 2025 год

| | Число должностей | Подробная информация |
|---------------------------------------|---------------------|--|
| Утвержденные должности на 2024 год | 60 | 1 ПГС, 1 Д-1, 5 С-5, 8 С-4, 25 С-3, 10 С-2/1, 1 ОО (ВР), 9 ОО (ПР) |
| Предлагаемые должности на 2025 год | 60 | 1 ПГС, 1 Д-1, 5 С-5, 8 С-4, 25 С-3, 10 С-2/1, 1 ОО (ВР), 9 ОО (ПР) |

Таблица 8.61

Общее число предлагаемых должностей в разбивке по категориям и классам/разрядам

| Категория и класс/разряд | Утвержденная численность на 2024 год | Изменения | | | | Предлагаемая численность на 2025 год |
|---|--|------------------------------|------------------------------|--------|-------|--|
| | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | |
| Категория специалистов и выше | | | | | | |
| ПГС | 1 | — | — | — | — | 1 |
| Д-1 | 1 | — | — | — | — | 1 |
| С-5 | 5 | — | — | — | — | 5 |
| С-4 | 8 | — | — | — | — | 8 |
| С-3 | 25 | — | — | — | — | 25 |
| С-2/1 | 10 | — | — | — | — | 10 |
| Итого | 50 | — | — | — | — | 50 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | | | | | |
| ОО (ВР) | 1 | — | — | — | — | 1 |
| ОО (ПР) | 9 | — | — | — | — | 9 |
| Итого | 10 | — | — | — | — | 10 |
| Всего | 60 | — | — | — | — | 60 |

8.181 Дополнительная информация о распределении предлагаемого на 2025 год объема ресурсов приводится в таблицах 8.62–8.64 и на рисунке 8.XIX.

8.182 Как показано в таблицах 8.62 1) и 8.63 1), предлагаемый на 2025 год общий объем ресурсов составляет 19 343 800 долл. США до пересчета, т. е. остается без изменений по сравнению с утвержденным бюджетом на 2024 год. Предлагаемый объем ресурсов позволяет обеспечить полное, эффективное и результативное выполнение мандатов.

Таблица 8.62

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов в разбивке по источникам финансирования и компонентам

1) Регулярный бюджет

| Компонент | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Изменения | | | | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|------------------|---------------------|---------------------------------------|---------------------------|---------------------------|----------|----------|----------------------------------|
| | | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | |
| Программа работы | 15 914,2 | 19 343,8 | — | — | — | — | 19 343,8 |
| Итого, 1 | 15 914,2 | 19 343,8 | — | — | — | — | 19 343,8 |

2) Внебюджетные ресурсы

| Компонент | Расходы за 2023 год | Смета на 2024 год | Изменение | В про- центах | Смета на 2025 год |
|------------------|------------------------|----------------------|--------------|------------------|----------------------|
| Программа работы | 6 466,8 | 8 740,8 | 274,9 | 2,9 | 9 015,7 |
| Итого, 2 | 6 466,8 | 8 740,8 | 274,9 | 2,9 | 9 015,7 |
| Всего | 22 381,0 | 28 084,6 | 274,9 | 0,9 | 28 359,5 |

Таблица 8.63

Общее предлагаемое на 2025 год число должностей в разбивке по источникам финансирования и компонентам

1) Регулярный бюджет

| Компонент | Утвержденная численность на 2024 год | Изменения | | | | Предлагаемая численность на 2025 год |
|------------------|--|------------------------------|------------------------------|----------|----------|--|
| | | Технические корректировки | Новые/расширенные мандаты | Прочее | Итого | |
| Программа работы | 60 | — | — | — | — | 60 |
| Итого, 1 | 60 | — | — | — | — | 60 |

2) Внебюджетные ресурсы

| Компонент | Смета на 2024 год | Изменение | Смета на 2025 год |
|------------------|----------------------|-----------|----------------------|
| Программа работы | 40 | — | 40 |
| Итого, 2 | 40 | — | 40 |
| Всего | 100 | — | 100 |

Таблица 8.64

Изменения в общем объеме финансовых ресурсов и изменение общего числа должностей

(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Расходы за 2023 год | Утвержденные ассигнования на 2024 год | Технические корректировки | Новые/расширен- ные мандаты | Прочее | Итого | В про- центах | Смета на 2025 год (до пересчета) |
|---|------------------------|---|------------------------------|--------------------------------|--------|-------|------------------|--|
| Финансовые ресурсы в разбивке по основным категориям расходов | | | | | | | | |
| Расходы, связанные с должностями | 9 983,6 | 11 470,9 | — | — | — | — | — | 11 470,9 |
| Расходы, не связанные с должностями | 5 930,6 | 7 872,9 | — | — | — | — | — | 7 872,9 |
| Всего | 15 914,1 | 19 343,8 | — | — | — | — | — | 19 343,8 |
| Кадровые ресурсы в разбивке по категориям | | | | | | | | |
| Категория специалистов и выше | | 50 | — | — | — | — | — | 50 |
| Категория общего обслуживания и смежные категории | | 10 | — | — | — | — | — | 10 |
| Всего | | 60 | — | — | — | — | — | 60 |

Рисунок 8.XIX

Распределение предлагаемого на 2025 год объема ресурсов (до пересчета)

(Число должностей/тыс. долл. США)



Внебюджетные ресурсы

- 8.183 Как показано в таблицах 8.62 2) и 8.63 2), объем внебюджетных ресурсов составит 9 015 700 долл. США. Эти ресурсы дополняют ресурсы регулярного бюджета и будут использоваться для финансирования 40 должностей (1 С-5, 11 С-4, 9 С-3, 16 С-2/1 и 3 ОО (ПР)), а также для покрытия расходов, не связанных с должностями. Эти ресурсы будут использоваться также для поддержки внешних связей и информационно-пропагандистской деятельности, в том числе среди представителей гражданского общества в Сирийской Арабской Республике, посредством проведения виртуальных и очных мероприятий и консультаций. Кроме того, не связанные с должностями ресурсы будут использоваться для защиты и поддержки свидетелей.
- 8.184 Надзор за использованием внебюджетных ресурсов для Механизма осуществляет Механизм в соответствии с полномочиями, которые делегированы ему Генеральным секретарем.

Прочая информация

- 8.185 В соответствии с Повесткой дня на период до 2030 года, в частности с задачей 12.6 целей в области устойчивого развития, в которой организациям рекомендуется включать информацию о рациональном использовании ресурсов в свои регулярные отчеты, и в соответствии с общим мандатом, изложенным в пункте 19 резолюции 72/219 Генеральной Ассамблеи, Механизм внедряет практику рационального природопользования в свою деятельность. Механизм будет стремиться минимизировать свое воздействие на окружающую среду, участвуя в возглавляемых Отделением Организации Объединенных Наций усилиях по энергосбережению и, когда это целесообразно и разрешено Секретариатом, используя совместные технологические услуги.
- 8.186 Информация в отношении своевременного представления документации и предварительного бронирования авиабилетов, приводится в таблице 8.65. Характер работы Механизма зачастую требует срочных выездов сотрудников, которым приходится подстраиваться под график своих источников информации. Механизм продолжает предпринимать инициативы, которые должны положительно сказаться на заблаговременном планировании поездок, включая усиление централизованного контроля и распространение методического руководства, касающегося официальных поездок, с изложением четкого порядка утверждения таких поездок.

Таблица 8.65

Показатели соблюдения правил

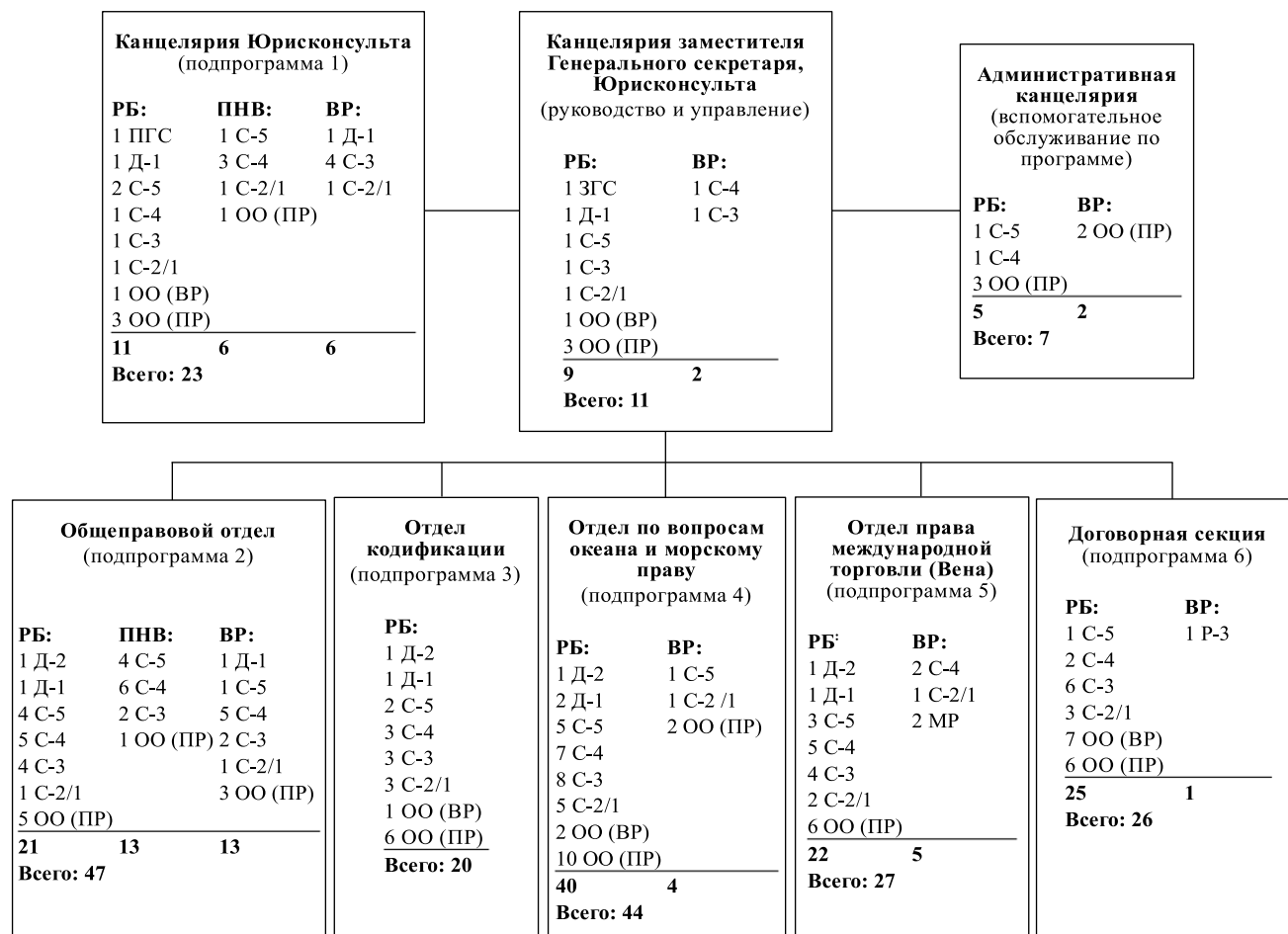
(В процентах)

| | <i>Фактический показатель за 2021 год</i> | <i>Фактический показатель за 2022 год</i> | <i>Фактический показатель за 2023 год</i> | <i>Запланирован- ный показатель на 2024 год</i> | <i>Запланирован- ный показатель на 2025 год</i> |
|---|---|---|---|---|---|
| Своевременное представление документации | 100 | 100 | 100 | 100 | 100 |
| Приобретение авиабилетов не менее чем за 2 недели до начала поездки | 48 | 37 | 70 | 100 | 100 |

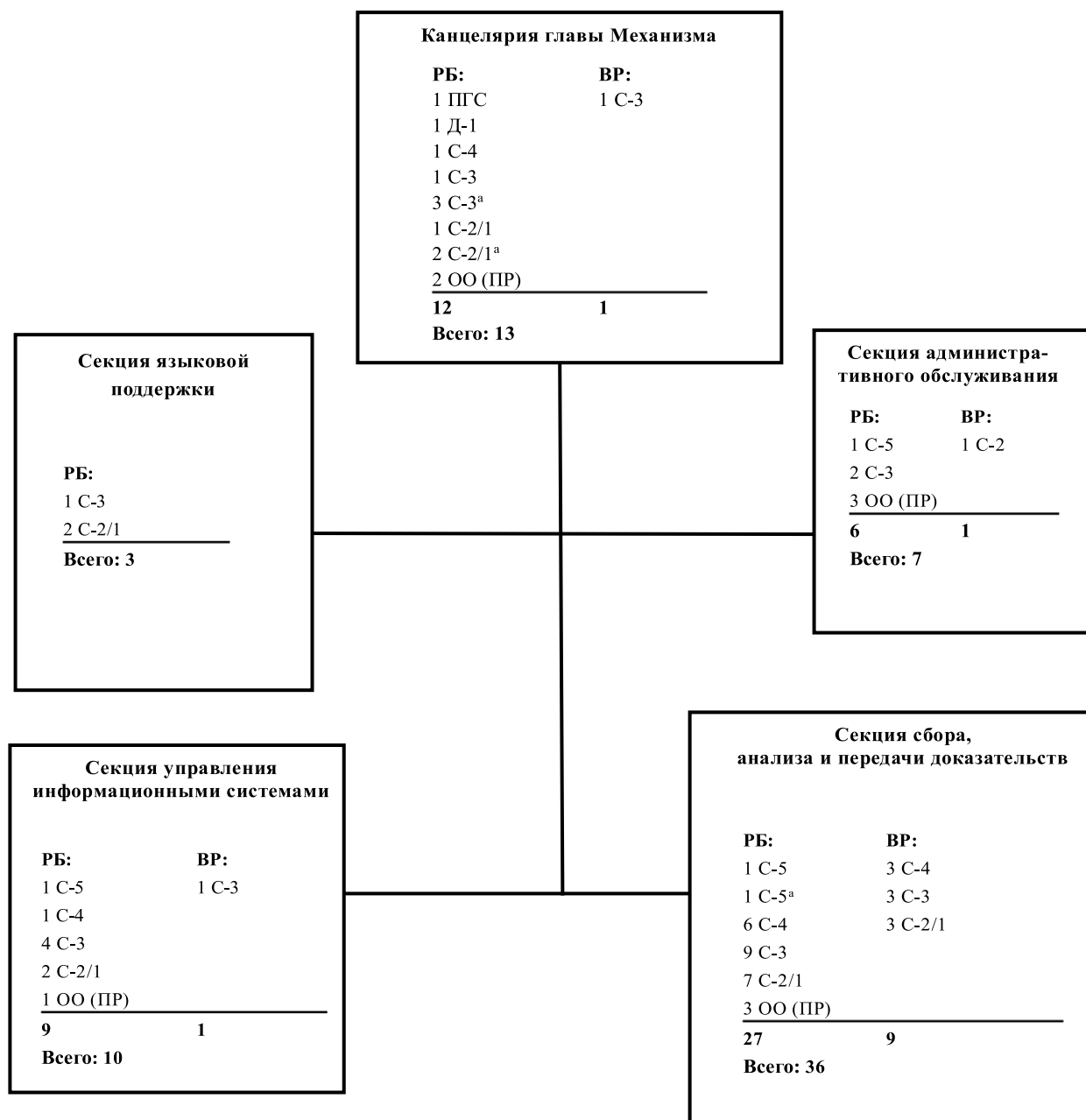
Приложение I

Организационная структура и распределение должностей на 2025 год

А. Управление по правовым вопросам

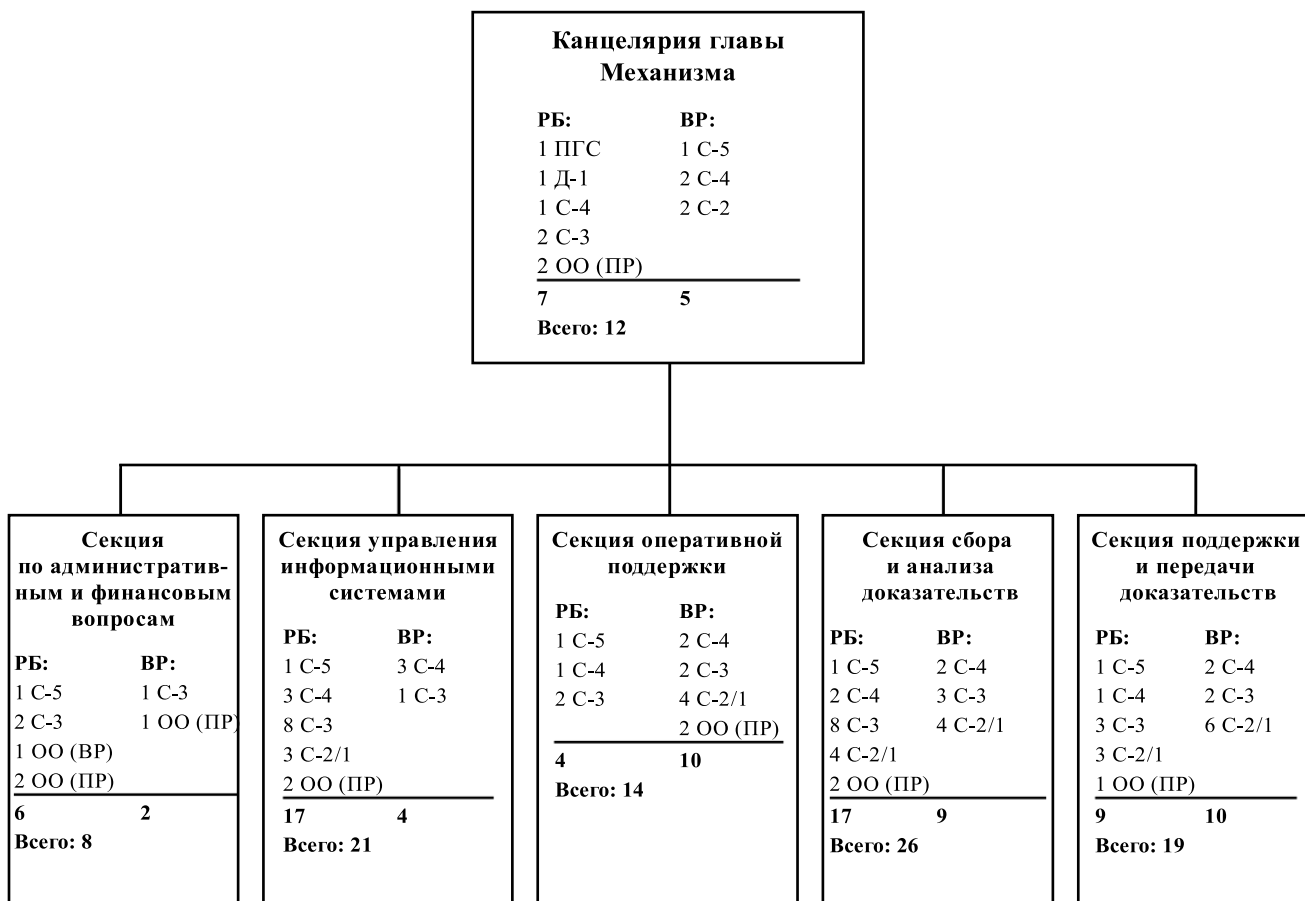


В. Независимый механизм по расследованию для Мьянмы



^а Передаваемые должности.

С. Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию



Сокращения: ВР — внебюджетные ресурсы; ЗГС — заместитель Генерального секретаря; ОО (ВР) — категория общего обслуживания (высший разряд); ОО (ПР) — категория общего обслуживания (прочие разряды); ПГС — помощник Генерального секретаря; ПНВ — прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов; РБ — регулярный бюджет.

Приложение II

Сводная информация о предлагаемом изменении числа должностей временного персонала общего назначения в разбивке по компонентам

Независимый механизм по расследованию для Мьянмы

| Компонент | Должности | Класс (разряд) | Описание | Причина изменения |
|------------------|-----------|----------------|---|--|
| Программа работы | 1 | C-5 | Передача старшего юриста (C-5) из Канцелярии главы Механизма в Секцию сбора, анализа и передачи доказательств | Механизм был создан в 2018 году и уделяет особое внимание преступлениям, совершенным в отношении рохинджа в 2016 и 2017 годах. После военного переворота в феврале 2021 года число, сложность и географические масштабы преступлений, совершаемых в Мьянме, продолжают расти. В состав Механизма входят две отдельные группы, работающие по двум направлениям — преступления против рохинджа и преступления против других жертв, — и необходимо, чтобы каждую группу возглавляли два обладающих опытом в уголовных разбирательствах юриста класса C-5. Поэтому Механизм предлагает передать одного старшего юриста (C-5) из Канцелярии главы Механизма в Секцию сбора, анализа и передачи доказательств. |
| | 2 | C-3 | Передача специалистов по защите и поддержке свидетелей из Секции сбора, анализа и передачи доказательств в Канцелярию главы Механизма | В Механизме работают два специалиста по защите и поддержке свидетелей (1 C-3 и 1 C-2), которые отвечают за оценку и реализацию мер по обеспечению защиты и безопасности свидетелей. Еще два специалиста по защите и поддержке свидетелей (1 C-3 и 1 C-2) отвечают за оценку психосоциальных потребностей свидетелей и содействие в принятии необходимых мер поддержки. В соответствии с практикой, сложившейся в международных механизмах обеспечения правосудия и привлечения виновных к ответственности, и для обеспечения того, чтобы в ходе расследований потребностям свидетелей в защите и поддержке уделялось приоритетное внимание, эти четыре эксперта должны отчитываться перед главой Механизма и консультировать следственные группы. Поэтому Механизм предлагает передать четырех специалистов по защите и поддержке свидетелей из Секции сбора, анализа и передачи доказательств в подразделение по защите и поддержке свидетелей в Канцелярии главы Механизма, которое подчиняется непосредственно главе Механизма. |
| | 2 | C-2 | | |
| | 1 | C-3 | Передача специалиста по координации вопросов безопасности из Секции сбора, анализа и передачи доказательств в Канцелярию главы Механизма | Специалист по координации вопросов безопасности (C-3) отвечает за консультирование главы Механизма по вопросам, связанным с безопасностью всего персонала Механизма, а также с безопасностью помещений Механизма, в том числе путем проведения оценки угроз и рисков и разработки и осуществления мер по их снижению. Эта должность особенно важна для Механизма ввиду деликатности его мандата и высоких рисков, связанных со всем его персоналом и оперативной деятельностью. Для обеспечения того, чтобы специалист по координации вопросов безопасности (C-3) находился в прямом подчинении у главы Механизма, который несет общую ответственность за охрану и безопасность, Механизм предлагает передать эту должность из Секции сбора, анализа и передачи доказательств в Канцелярию главы Механизма. |

Приложение III

Общая информация о финансовых и кадровых ресурсах в разбивке по структурам и источникам финансирования^a

(Тыс. долл. США/число должностей)

| | Регулярный бюджет | | | Прочие ресурсы, формируемые за счет начисленных взносов | | | Внебюджетные ресурсы | | | Итого | | |
|---|------------------------|----------------------------------|----------------|---|-------------------|--------------|----------------------|-------------------|------------------|-------------------|-------------------|------------------|
| | Утверждено на 2024 год | Смета на 2025 год (до пересчета) | Разница | Смета на 2024 год | Смета на 2025 год | Разница | Смета на 2024 год | Смета на 2025 год | Разница | Смета на 2024 год | Смета на 2025 год | Разница |
| Финансовые ресурсы | | | | | | | | | | | | |
| Управление по правовым вопросам | 35 370,9 | 34 993,9 | (377,0) | 4 922,6 | 5 059,0 | 136,4 | 16 733,5 | 14 295,2 | (2 438,3) | 57 027,0 | 54 348,1 | (2 678,9) |
| Независимый механизм по расследованию для Мьянмы | 14 413,1 | 14 413,1 | — | — | — | — | 4 634,5 | 3 190,4 | (1 444,1) | 19 047,6 | 17 603,5 | (1 444,1) |
| Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию | 19 343,8 | 19 343,8 | — | — | — | — | 8 740,8 | 9 015,7 | 274,9 | 28 084,6 | 28 359,5 | 274,5 |
| Всего | 69 127,8 | 68 750,8 | (377,0) | 4 922,6 | 5 059,0 | 136,4 | 30 108,8 | 26 501,3 | (3 607,5) | 104 159,2 | 100 311,1 | (3 848,1) |
| Кадровые ресурсы | | | | | | | | | | | | |
| Управление по правовым вопросам | 153 | 153 | — | 19 | 19 | — | 34 | 33 | (1) | 206 | 205 | (1) |
| Независимый механизм по расследованию для Мьянмы ^b | 57 | 57 | — | — | — | — | 14 | 12 | (2) | 71 | 69 | (2) |
| Международный беспристрастный и независимый механизм для содействия проведению расследований в отношении лиц, которые несут ответственность за наиболее серьезные преступления по международному праву, совершенные в Сирийской Арабской Республике с марта 2011 года, и их судебному преследованию | 60 | 60 | — | — | — | — | 40 | 40 | — | 100 | 100 | — |
| Всего | 270 | 270 | — | 19 | 19 | — | 88 | 85 | (3) | 364 | 370 | (3) |

^a Исключая ресурсы на 2025 год для Чрезвычайных палат в судах Камбоджи, Остаточного специального суда по Сьерра-Леоне и Специального трибунала по Ливану, которые будут запрошены в соответствующих докладах Генерального секретаря, если и когда это будет необходимо. Общие расходы в 2023 году для этих трех структур составили 8 374 252,77 долл. США.

^b Должности временного персонала общего назначения.